

	<i>Colomb</i>	81	Angers François	103	Cloutier Pierre p
62	Morency Nap. p	82	Filion Raphael p	<b>WOLFE</b>	
63	Vermette Jos. snr.	83	Lachance Gabriel p	2	Campagna Jos. p
70	Paradis Octave p		<i>Franklin</i>		Giroux Nap. p
71	Lafrance Ferd. p	84	Jobin Frs.-X. p		Larochelle Jean
72	Plamondon Mrs.	85	Vézina Olivier	3	Carbonneau Omer
	Jean p		Genest Michel	4	Giroux Félix p
73	Paquet Etienne p	88	Larochelle Jos. p	5	Laroche Louis
	<i>Hamel</i>		<i>Arago</i>	6	Lheureux Thé. p
74	Plamondon Cam.	97	Cardinal Frs.-X. p	8	Dubois Charles p
	Julien Athanase	98	Roussin Edou. p	10	Bérubé Joseph p
75	Julien Jo-seph p	99	Laurent Pierre p	12	Leclerc Joseph p
	Julien F.-X.	101	Bérubé Mrs. F. p	16	Malouin Alfred p
78	Dion Philéas p		Plante Antoine		Lavoie Louis
79	Goulet Thomas p		Pourtier Jean-Bte.	18	Marquis Joseph p

# ST. SAUVEUR

A Municipality situated  $1\frac{1}{4}$  mile from the Quebec Post Office

In preparing the following Alphabetical list of the above Municipality, we have compiled over 3,200 names.

## CORPORATION DE ST-SAUVEUR DE QUEBEC.

Dr. Michel Fiset, maire ; Alexis Barbeau, jnr., Alfred Miller, Victor Parent, Pierre T. Légaré, Cléophas Rochette et Joseph Hilarion Patry, conseillers ; Antoine Rousseau, secrétaire-trésorier ; Rosario L. Giroux, assistant-secrétaire-trésorier, —Boisseau 51

## COMMISSION SCOLAIRE.

Dr. Charles E. Gingras, président ; George Paquet, J. Hilarion Patry, Elie Noël et Marcel Rochette, commissaires ; Antoine Rousseau, secrétaire-trésorier ; Rosario L. Giroux, assist.-secrétaire-trésorier, —Boisseau 51

## SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DE ST-SAUVEUR.

Joseph Savard, N. P., président ; Téléphore Verret, vice-président ; J.-Bte. Falardeau, secrétaire-archiviste ; Philéas Corriveau, avocat, secrétaire-correspondant ; Gaudiose Lajeunesse, trésorier ; Solime Turcotte, commissaire-ordonnateur.

## UNION ST-JOSEPH DE ST-SAUVEUR.

Jacques Bonhomme, président ; J.-B. Thibodeau et J. L. Saucier, vice-présidents ; J.-B. Lapointe, secrétaire-archiviste ; Siméon Gosselin, secrétaire-correspondant ; Hector Pageau, trésorier ; Ignace Trudel, commissaire-ordonnateur.

50 Years in Existence } Warren's Standard Scales { The Inventor, and Patentee  
Successor to : } of Platform Scales.

- Adam George, charron coachmaker, St Ovide 5  
 Adam George, cordonnier shoemaker, St Félix 10  
 Alain Arthur, forgeron blacksmith, St Valier 217  
 Alain Gaudioise, journalier laborer, St Jérôme 13  
 Alain Jacques, journalier laborer, St Sauveur 55  
 Alain Jean, cordonnier shoemaker, Signai 59  
 Alain Joseph, marchand de fer dealer in hardware, St Valier 97  
 Alain Louis, jnr., menuisier joiner, St Ursule 64  
 Alain Louis, journalier laborer, St Elizabeth 48  
 Alain Pierre, journalier laborer, Hermine 58  
 Allard Déline, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 53  
 Allard Félix, corroyeur currier, St Jérôme 9  
 Alary Honoré, journalier laborer, St Valier 185  
 Alary Joseph, cordonnier shoemaker, Colomb 11  
 Alary Olivier, forgeron blacksmith, St Valier 183  
 Alary Olivier, peintre painter, St Hélène 4  
 Allard Honoré, épicier grocer, cor. St Thérèse and St Germain 28  
 Allard Jacques, charpentier carpenter, St Thérèse 20  
 Allard Théodore, journalier laborer, Franklin 13.  
 Allard Théophile, journalier laborer, Arago 8  
 Allaire Jean, charretier carter, St Gertrude 22  
 Allaire Jean, charretier carter, Falardeau 25  
 Allaire Nazaire, charretier carter, Bédard 91  
 Allaire Pierre, charretier carter, Sullivan 25  
 Amyot Augustin, peintre painter, Metcalf 64  
 Amyot Charles, plâtrier plasterer, St André 32  
 Anctil François, épicier grocer, cor. Albert and Hamel 57  
 Angers Arthur, peintre painter, St Valier 149  
 Angers François-Xavier, charretier carter, Victoria 81  
 Angers François-Xavier, cordonnier shoemaker, St Anne 98  
 Angers Jacques, roofer couvreur, Colomb 69  
 Angers Joseph, cordonnier shoemaker, St Félix 16  
 Arial Gabriel, commerçant trader, Napoléon 21  
 Arial George, couvreur roofer, Metcalf 74  
 Arial George, cordonnier shoemaker, Bagot 59  
 Arial Jean-Baptiste, épicier grocer, St Ambroise 83  
 Arial Joseph, couvreur roofer, Bagot 77  
 Arial Louis, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 36  
 Armand Mrs. Jean, Arago 16  
 Armand Théophile, horloger watchmaker, St Joseph 36  
 Arsenault Hilaire, batelier boatman, St Thérèse 48  
 Asselin Alexis, charretier carter, St Jérôme 12  
 Asselin Balthasar, laitier milkman, Franklin 41  
 Asselin Clément, charpentier carpenter, Bédard 97  
 Asselin David, maçon bricklayer, St Elizabeth 5  
 Asselin François, boulanger baker, St Henri 5  
 Asselin François, calfat caulker, St Luc 51  
 Asselin François-Xavier, épicier grocer, Ovide 20  
 Aubé Jean Etienne, instituteur teacher, Bijouville  
 Aubert Ignace, avocat advocate, St Joseph 16

- Auchu François, peintre painter, Massue 45  
 Auclair Abraham, commerçant trader, Bayard 101  
 Auclair Charles, journalier laborer, Jacques-Cartier 76  
 Auclair François-Xavier, faiseur de balais broomraaker, Bagot 57  
 Auclair Jean-Baptiste, garde-magasin storeman, Ovide 14  
 Auclair Joseph, charretier carter, Chenet 15  
 Auclair Joseph, journalier laborer, Metcalf 61  
 Auclair Miss Julie, St Ovide 14  
 Auclair Pierre, journalier laborer, Jacques-Cartier 3  
 Auclair Thomas, charretier carter, Jacques-Cartier 18  
 Audibert François-Xavier, épicier grocer, St Ours 45  
 Audibert Mrs. Philéas, modiste dressmaker, St Ours 47  
 Audibert Philéas, cordonnier shoemaker, St Ours 47  
 Audy Joseph, cordonnier shoemaker, Herschell 15  
 Audy Louis, cordonnier shoemaker, Hermine 25  
 Auger François, épicier grocer, St Valier 56  
 Auger Israël, commerçant trader, St Gabriel 34  
 Auger Jacques A., notaire notary, Place Sans Bruit, Bijouville  
 Auger Louis, commerçant trader, St Gabriel 32  
 Auger Mrs. Jean-Bte., Massue 88  
 Avard Jean-Baptiste, ferblantier tinsmith, St Gertrude 58  
 Avard Mrs. Magloire, St Gertrude 58  
 Bacon Charles, cordonnier shoemaker, Arago 48  
 Bacon Olivier, épicier grocer, cor. Sauvageau & Hermine 18-20  
 Baily Joseph, journalier laborer, St Valier 110  
 Baily William, charretier carter, St Ignace 49  
 Baker Honoré, charpentier carpenter, Boisseau 71  
**Barbeau Alexis, jnr.**, couvreur, tôles galvanisée et noire, ferblanc,  
 gravier, bardeau, corniches, etc. roofer, Signai 54  
 Barbeau Alexis, snr., couvreur roofer, Franklin 49  
 Barbeau Alfred, journalier laborer, Hermine r 58  
 Barbeau Antoine, couvreur roofer, Metcalf 23  
 Barbeau Elzéar, boulanger baker, Arthémise 22  
 Barbeau François-Xavier, couvreur roofer, Metcalf 12  
 Barbeau Joseph, couvreur roofer, Sauvageau 38  
 Barbeau Napoléon, boulanger baker, Victoria 57  
 Barbeau Napoléon, peintre painter, Colomb 72  
 Barbeau Théodore, sellier saddler, St Félix 10  
 Barette Arcade, journalier laborer, Albert 54  
 Barette Bruno, batelier boatman, Napoléon 37  
 Barette Bruno, cordonnier shoemaker, St Henri 21  
 Barette David, péager toll gate keeper, St Valier 407  
 Barette Paul, batelier boatman, St Henri 10  
 Barette Polycarpe, cordonnier shoemaker, St Jérôme 27  
 Barette Rémi, journalier laborer, Bagot 60  
 Barou rev. Joseph, O. M. I., Massue 7  
 Barry Thomas, épicier grocer, St Valier 139  
 Beaubien Antoine, journalier laborer, St Bonaventure 59  
 Beaubien Isaïe, cordonnier shoemaker, St Valier 159  
 Beaudet Alfred, of Grenon & Beaudet, St André, St A. V.

- Beaudet Joseph, journalier laborer, St Mathias 24  
 Beaudet Léon, journalier laborer. St Philippe 31  
 Beaudoin Charles, tanneur tanner, Sauvageau 56  
 Beaudoin Laurent, journalier laborer, Bédard 35  
 Beaudoin Mrs. Joseph, Bayard 100  
 Beaudry Joseph, journalier laborer, St Valier 343  
 Beaulac Alexis, charretier carter, Sauvageau 66  
 Beaulac Mrs. François, Hamel 40  
 Beaulé Clovis, journalier laborer, St George 44  
 Beaulé Clovis, St Félix 8  
 Beaulé François, St Felix 8  
 Beaulé Joseph, tanneur tanner, Bagot 69  
 Beaulé Narcisse, garde-magasin storeman, St Félix 22  
 Beaulé Pierre, cordonnier shoemaker, Arago 109  
 Beaulé Théophile, meublier cabinetmaker, Napoléon 41  
 Beaulé William, commis clerk, St Félix 22  
 Beaulieu Alfred, cordonnier shoemaker, St Thérèse 53  
 Beaulieu Charles, charron coachmaker, O'Connell, St. A. V.  
 Beaulieu Edouard, cordonnier shoemaker, St Anne 30  
 Beaulieu Frs.-X., journalier laborer, Sauvageau 51  
 Beaulieu Joseph, jnr., commerçant trader, St Valier 355  
 Beaulieu Joseph, snr., commerçant trader, St Valier 355  
 Beaulieu Joseph Ferdinand, cordonnier shoemaker, Hamel 20  
 Beaulieu Lambert, commis, clerk, Bayard 84  
 Beaulieu Miss Sara, St Gertrude 33  
 Beaulieu Miss Sophie, St Gertrude 33  
 Beaulieu Mrs. Alfred, St Monique 5  
 Beaulieu Narcisse, cordonnier shoemaker, Jacques Cartier 33  
 Beaumont Charles, charretier carter, Franklin 23  
 Beaumont Elzéar, charron, carriagemaker, St Luc 13, r St Joachim 19  
 Beaumont Isidore, charretier carter, Hermine 27  
 Beaumont Jacques, charretier carter, St Luc 50  
 Beaumont Joseph, charretier carter, Sauvageau 60  
 Beaupré Eugène, menuisier joiner, Colomb 63  
 Beaupré François, journalier laborer, St Ignace 29  
 Beaupré Ignace, menuisier joiner, Colomb 1  
 Beaupré Jérôme, journalier laborer, St Monique 49  
 Beaupré Michel, cordonnier shoemaker, St Thérèse 23  
 Beaupré Onésime, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 11  
 Beaupré Victor, menuisier joiner, Prince de Galles 24  
 Beauregard Joseph, cordonnier shoemaker, St Valier 375  
 Béchard Charles, cordonnier shoemaker, Bagot 78  
 Béchard Cyprien, cordonnier shoemaker, Bagot 53  
 Bédard Alfred, cordonnier shoemaker, St Marie 1  
 Bédard Charles, journalier laborer, Franklin 17  
 Bédard Désiré, photographe photographer, St Joseph 4  
 Bédard Edouard, commis clerk, St Louis 14  
 Bédard Edouard, journalier laborer, O'Connell, St A. V.  
 Bédard Elzéar, journalier laborer, Hamel 72  
 Bédard Etienne, commis clerk, St Félix 9

- Bedard François, boucher butcher, Metcalf 36  
 Bedard François, machiniste engine driver, Parent 56  
 Bedard François, épicier grocer, cor. St Ours and St Joseph 2  
 Bedard Gabriel, journalier laborer, St Félix 1  
 Bedard George, cordonnier shoemaker, Chenet 23  
 Bedard Germain, journalier laborer, Parent 87  
 Bedard Honoré, cordonnier shoemaker, Chenet 23  
 Bedard Jacques, journalier laborer, Sauvageau 35  
 Bedard Jean-Baptiste, épicier grocer, St Germain 65  
 Bedard Jean-Baptiste, journalier laborer, St André r 6  
 Bedard Jean-Baptiste, peintre painter, Albert 68  
 Bedard Jean, machiniste engineer, Joséphine 1  
 Bedard Joachim, jnr., boucher butcher, St Valier 335  
 Bedard Joachim, snr., boucher butcher, Massue 50  
 Bedard Joseph, cordonnier shoemaker, St Valier 287  
 Bedard Joseph, cordonnier shoemaker, St Ours 87  
 Bedard Joseph, cordonnier shoemaker, Metcalf 47  
 Bedard Lévyte, commerçant trader, St Valier 42  
 Bedard Magloire, journalier laborer, St Roch 9  
 Bedard Mrs. François, St Ours 29  
 Bedard Mrs. Germain, St Valier 213  
 Bedard Narcisse, jnr., forgeron blacksmith, St Bernard 11  
 Bedard Narcisse, snr., forgeron blacksmith, St Roch 13  
 Bedard Nazaire, cordonnier shoemaker, Hermine 8  
 Bedard Pierre, forgeron blacksmith, Colomb 102  
 Bedard Pierre, commis clerk, St Valier 388  
 Bedard Pierre, boucher butcher, St Ours 95  
 Bedard Pierre, journalier laborer, St Ursule 45  
 Bedard Pierre, journalier laborer, Jacques-Cartier 74 p  
 Bedard Prisque, charpentier carpenter, Bedard 15  
 Bedard Simon, journalier laborer, St Ambroise 36  
 Bedard Stanislas, cordonnier shoemaker, Hamel 38  
 Bedard Thomas, épicier grocer, cor. St Anne and St Sauveur 41  
 Bedard Thomas, cordonnier shoemaker, Bedard 85  
 Bedard Zéphirin, journalier laborer, Arago 80  
 Bégin Alphonse, corroyeur currier, Jacques Cartier 10  
 Bégin François-Xavier, corroyeur currier, Metcalf 67  
 Bégin George, boulanger baker, St Joseph 42  
 Bégin George, corroyeur currier, St Monique 52  
 Bégin Téléphore, épicier grocer, Massue 56  
 Béland Hyacinthe, journalier laborer, St Ignace 67  
 Béland Joseph, charretier carter, St Henri 9  
 Béland J. Zéphirin, journalier laborer, St Monique 19  
 Béland Magloire, ébéniste cabinetmaker, Sauvageau 120  
 Béland Pierre, cordonnier shoemaker, Sauvageau 105  
 Béland Pierre, cordonnier shoemaker, St Ambroise 97  
 Béland Wilbrod, journalier laborer, Hermine 90

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.  
 Illustrated price list } 763, Craig St., Montreal.

- Bélanger Alexandre, St Augustin 40  
 Bélanger Alexandre, journalier laborer, Colomb 118  
 Bélanger Benoit, tapissier upholsterer, Franklin 53  
 Bélanger Charles, boucher butcher, St Germain 97  
 Bélanger Edouard, tailleur de pierre stonecutter, Bédard 64  
 Bélanger Evangéliste, charretier carter, St Gertrude 30  
 Bélanger Evangéliste, corroyeur currier, St Thérèse 55  
 Bélanger George, cordonnier shoemaker, Sullivan 14  
 Bélanger Honoré, charpentier carpenter, Bedard 122  
 Bélanger Joseph, conducteur conductor, Napoléon 72  
 Bélanger Joseph, cultivateur farmer, Bedard 101  
 Bélanger Joseph, mécanicien machinist, Parent 44  
 Bélanger Joseph, navigateur boatman, Bagot 48  
 Bélanger Louis, boucher butcher, Bedard 101  
 Bélanger Louis, boucher butcher, Boisseau 101  
 Bélanger Martial, cordonnier shoemaker, Hamel 42  
 Bélanger Mrs. Joseph, épicerie grocery, Parent 44  
 Bélanger Olivier, épicier grocer, St Valier 376  
 Bélanger Onésime, menuisier joiner, St Ursule 71  
 Bélanger Paul, boulanger baker, Bayard 59  
 Bélanger Pierre, sellier saddler, St Michel 1  
 Belleau Alphonse, garde magasin storeman, Parent 24  
 Belleau Christian, commerçant trader, Napoléon 33  
 Belleau Elzéar, journalier laborer, St Luc 152  
 Belleau Honoré, commerçant trader, St Valier 87, r 74  
 Belleau Honoré, marchand merchant, du Syndicat de Québec, Boisseau 7  
 Belleau Octave, journalier laborer, Napoléon 35  
 Benoit Jacques, tanneur tanner, St Philippe 53  
 Bergeron Basile, boucher butcher, St Valier 96  
 Bergeron François-Xavier, journalier laborer, Napoléon 16  
 Bergeron Joseph, iuspecteur et mesureur de bois culler, St Ours 5  
 Bergeron Joseph, cordonnier shoemaker, Chenet 40  
 Bergeron Louis, machiniste engine driver, Colomb 21  
 Bergeron Narcisse, journalier laborer, Albert 111  
 Bergeron Rémi, menuisier joiner, St Sauveur 42  
 Bernard Jean, charretier carter, Boisseau 83  
 Bernard Joseph, garde magasin storeman, St Théophile 10  
 Bernard Pierre, menuisier joiner, St Marie 10  
 Bernier capt. Thomas, St Gertrude 8  
 Bernier Charles, tailleur de pierre stonecutter, Hermine 2  
 Bernier Elzéar, journalier laborer, St Gertrude 84  
 Bernier Fabien, cordonnier shoemaker, Sauvageau 126  
 Bernier Gaudiose, cordonnier shoemaker, Bagot 54  
 Bernier Philéas, cordonnier shoemaker, Bagot 84  
 Berthiaume Charles, journalier laborer, St Bonaventure 7  
 Berthiaume Jacques, journalier laborer, St Bonaventure 7  
 Berthiaume Jean, ébéniste cabinetmaker, St Gertrude 37  
 Berthiaume Joseph, journalier laborer, St Hélène 3  
**Bertrand C. George**, avocat, advocate, St Ignace 59  
 Bertrand Charles, menuisier joiner, St Ignace 59

- Bertrand Cyrille, ferblantier tinsmith, St Thérèse 81  
 Bertrand Eugène, peintre painter, Albert 20  
 Bertrand Ferdinand, peintre painter, Albert 20  
 Bertrand J. Zotique, menuisier joiner, St Ignace 59  
 Bertrand Napoléon, épicier grocer, St Valier 43  
 Bérubé François, journalier laborer, St George 43  
 Bérubé Joseph, journalier laborer, Wolfe 10  
 Bérubé Magloire, peintre painter, Napoléon 35  
 Bérubé Mrs. Ferdinand, Victoria 101  
 Bérubé Mrs. Jean-Bte., Joséphine 9  
 Bérubé Pierre, commis clerk, Bédard 6  
 Bérubé Zébedée, mouleur moulder, Colomb 65  
 Bezeau Jean, journalier laborer, Hamel 10  
 Bidégaré frère Elzéar, St Sauveur Church, Massue 7  
 Bidégaré Napoléon, jnr., peintre painter, St Joachim 26  
 Bidégaré Napoléon, snr., charpentier carpenter, St Joachim 26  
 Bigaouet Antoine, forgeron blacksmith, St Valier 91  
 Bigaouet Etienne, cordonnier shoemaker, Arago 46  
 Bigaouet Félix, cultivateur farmer, St Valier  
 Bigaouet Ferdinand, journalier laborer, Parent 11  
 Bigaouet Joseph, forgeron blacksmith, St Valier 91  
 Bilodeau François, journalier laborer, Arthémise 15  
 Bilodeau Isidore, cordonnier shoemaker, Bédard 75  
 Bilodeau Laurent, épicier grocer, St Sauveur 30  
 Bilodeau Louis, corroyeur currier, Jacques-Cartier 3  
 Bilodeau Louis, journalier laborer, Jacques-Cartier 8  
 Bilodeau Napoléon, cordonnier shoemaker, Signai 21  
 Blondon John, laborer journalier, St Valier 326  
 Binet François-Xavier, charpentier carter, St Ursule 63  
 Binet François-Xavier, menuisier joiner, Bédard 95  
 Binet François-Xavier, menuisier joiner, Bédard 69  
 Bisson Alphonse, corroyeur currier, Bédard 119  
 Bisson Augustin, journalier laborer, St Monique 10  
 Bisson Elzéar, cordonnier shoemaker, St Valier 104  
 Bisson François, cordonnier shoemaker, St Gertrude 52  
 Bisson Louis, épicier grocer, cor. St Germain and St George 117  
 Bisson Mrs. Pierre, St Ours 7  
 Bissonnet Joseph, menuisier joiner, St Thérèse 10  
 Bissonnet Michel, tanneur tanner, Falardeau 15  
 Bittner George, maçon mason, St Pierre 13  
 Blais Cléophas, cordonnier shoemaker, Metcalf 10  
 Blais Charles, journalier laborer, Bagot 27  
 Blais Eugène, commis clerk, St André, St A. V.  
 Blais Jean-Baptiste, journalier laborer, Hermine 76  
 Blais Jean-Baptiste, journalier laborer, Albert 89  
 Blais Louis, corroyeur currier, Arthémise 17  
 Blais Narcisse, commerçant trader, Napoléon 33  
 Blais Oscar, menuisier joiner, St Ovide 7  
 Blais Richard, cordonnier shoemaker, Demers 56  
 Blanchet Edouard, journalier laborer, Hamel 68

- Bleau Alexandre, commerçant trader, Bagot 11  
 Blondeau Antoine, cordonnier shoemaker, Hermine 1  
 Blondeau Eusèbe, cordonnier shoemaker, St Valier 287  
 Blondeau Eusèbe, forgeron blacksmith, St Valier 368  
 Blondeau Isidore, forgeron blacksmith, St Valier 368  
 Blondeau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 285  
 Blondeau Joseph, forgeron blacksmith, O'Connell, St A. V., r St  
 Valier 339-341  
 Blouin Alfred, corroyeur currier, Sauvageau 78  
 Blouin David, journalier laborer, Arago 61  
 Blouin Eugène, cordonnier shoemaker, St Hélène 31  
 Blouin Fidèle, épiciier grocer, St Ours 33  
 Blouin François, épiciier grocer, St Gertrude 45  
 Blouin François-X., charpentier carpenter, Sauvageau 84  
 Blouin François-X., jur., cordonnier shoemaker, Bédard 128  
 Blouin François-Xavier, snr., charpentier carpenter, Bédard 128  
 Blouin Jean, charpentier carpenter, Bedard 133  
 Blouin Jean-Baptiste, charpentier carpenter, Bayard 54  
 Blouin Joseph, journalier laborer, St Bonaventure 7  
 Blouin Louis, corroyeur currier, St Théophile 8  
 Blouin Louis, marchand de bois lumber merchant, St Ours 89  
 Blouin Pierre, journalier laborer, St Anne 96  
 Bocher Louis, journalier laborer, St Augustin 32  
 Boily Edouard, journalier laborer, St Ignace 11  
 Boily William, journalier laborer, Bayard 30  
 Bois Augustin, menuisier joiner, Signai 48  
 Bois François, journalier laborer, Napoléon 62  
 Bois Joseph, cordonnier shoemaker, St Ursule 35  
 Boissonnault Adelme, charretier carter, Sullivn 23  
 Boissonnault François-X., charretier carter, Falardeau 28  
 Boissonnault Honoré, tailleur de pierre stonecutter, Napoléon 45  
 Boissonnault Jean-Baptiste, journalier laborer, St Jérôme 27  
 Boissonnault Jean-Baptiste, journalier laborer, Hermine 97  
 Boissonnault Joseph, menuisier joiner, Metcalf 55  
 Boissonnault Joseph, journalier laborer, Falardeau 27  
 Boissonnault Narcisse, menuisier joiner, St Germain 58  
 Boissonnault rev. Charles, O. M. I., Massue 7  
 Boisvert Joseph, journalier laborex, St Luc 61  
 Boivin Abraham, doreur gilder, St Elizabeth 55  
 Boivin Alfred, journalier laborer, Hamel 6  
 Boivin Charles, mineur miner, Hamel 6  
 Boivin Ferdinand, cordonnier shoemaker, Sauvageau 61  
 Boivin François-Xavier, corroyeur currier, Signai 15  
 Boivin François-Xavier, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 26  
 Roivin Joseph, charretier carter, Metcalf 13  
 Boivin Joseph, charpentier carpenter, St Elizabeth 34  
 Boivin Joseph, journalier laborer, St Louis 43  
 Boivin Michel, journalier laborer, Metcalf 41  
 Boivin Miss Alphonsine, couturière milliner, Hamel 6  
 Boivin Pierre, agent, St Augustin 39

- Boivin Téléphore, épicier grocer, Arago 21  
 Bolduc Alfred, menuisier joiner, St Philippe 23  
 Bolduc Arthur, journalier laborer, Boisseau 41  
 Bolduc Benjamin, horloger watchmaker, Demers 60  
 Bolduc Emmanuel, cordonnier shoemaker, St Gertrude 101  
 Bolduc Louis, épicier grocer, Bayard 89  
 Bolduc Louis Napoléon, commis clerk, St Gertrude 101  
 Bolduc Louis Napoléon, commerçant trader, Bagot 2  
 Bolduc Mrs. Louis, Joséphine 19  
 Bolduc Napoléon, menuisier joiner, St Félix 14  
 Bolduc Octave, journalier laborer, Metcalf 37  
 Bolduc Pierre, cordonnier shoemaker, Arago 88  
 Bolduc Zépherin, charpentier carpenter, St Elizabeth 48  
 Bonhomme Alphonse, commis clerk, St Gertrude 87  
 Bonhomme Jacques, commis clerk, St Valier 261  
 Bonneau Théophile, forgeron blacksmith, St Ignace 63  
 Bonneau Thomas, forgeron blacksmith, Chenet 40  
 Bonnefond Jean-Baptiste, journalier laborer, Arthémise 19  
 Borland Andrew, marchand merchant, St Valier 12  
 Borland George, marchand de charbon coal merchant, St Valier 12  
 Borland Mrs. Robert, St Valier 12  
 Bouchard Augustin, menuisier joiner, Bayard 62  
 Bouchard Joseph, journalier laborer, Demers 69  
 Bouchard Pierre A., menuisier joiner, Massue 14  
 Boucher Alfred, charretier carter, Hamel 74  
 Boucher Ernest, tanneur tanner, Hamel 74  
 Boucher Etienne, cordonnier shoemaker, Sauvageau 35½  
 Boucher François, journalier laborer, St Germain 125  
 Boucher Honoré, cordonnier shoemaker, St André 8  
 Boucher Joseph, cordonnier shoemaker, Hermine 43  
 Boucher Louis, cordonnier shoemaker, Arago 14  
 Boucher Mrs. Rémi, Hamel 74  
 Boucher Napoléon, cordonnier shoemaker, Victoria 44  
 Bouffard Clovis, confiseur confectioner, Sauvageau 63  
 Bouffard Elzéar, boucher butcher, St Ambrose 48  
 Bouffard George, commerçant trader, St Valier 307  
 Bouffard Louis, boulanger baker, Bagot 40  
 Bouffard Napoléon, cordonnier shoemaker, Victoria 1  
 Bougis Narcisse, charpentier carpenter, Napoléon 12  
 Bougis Odilon, journalier laborer, Napoléon 12  
 Boulanger Napoléon, journalier laborer, Hermine 73  
 Boulanger Narcisse, calfat caulker, Hermine 73  
 Boulanger Prospère, maçon mason, Bédard 120  
 Boulanger Siméon, menuisier joiner, Hermine 72  
 Boulanger Zépherin, menuisier joiner, Hermine 73  
 Boulé Philéas, plâtrier plasterer, St Thérèse 77

- Boulé Prudent, journalier laborer, St Thérèse 78  
 Boulé William, tanneur tanner, Signal 80  
 Bouliane Alphonse, cordonnier shoemaker, St Germain 68  
 Bouliane André, cordonnier shoemaker, Bayard 123  
 Bouliane George, cordonnier shoemaker, Arthémise 1  
 Bouliane Michel, cordonnier shoemaker, Bagot 74  
 Bouliane Onésime, cordonnier shoemaker, St André 6  
 Bouliane William, cordonnier shoemaker, Colomb 94  
 Bourassa Alexandre, journalier laborer, Colomb 87  
 Bourassa Jean-Bte., journalier laborer, Metcalf 68  
 Bourbeau Alphonse, journalier laborer, Hermine 82  
 Bourbeau Damase, batelier boatman, Aqueduc  
 Bourbeau Honoré, batelier boatman, Aqueduc  
 Bourbeau Jean, batelier boatman, Aqueduc  
 Bourbeau Louis, journalier laborer, St Thérèse 9  
 Bouré Narcisse, horloger watchmaker, Arago 75  
 Bouré Philippe, cordonnier shoemaker, Bédard 87  
 Bouré William, cordonnier shoemaker, Parent 46  
 Bourgaud Alphonse, journalier laborer, St Germain 122  
 Bourget Adolphe, charpentier carpenter, Arthémise 21  
 Bourget Honoré, cordonnier shoemaker, Hermine 41  
 Bourget Octave, charpentier carpenter, St Ours 19  
 Bourget Pierre, charpentier carpenter, St Ignace 14  
 Bourget Victor, épicier grocer, cor. Albert and Franklin 62-64  
 Bourgoin Louis, plâtrier plasterer, St Luc 7  
 Bourgoin Louis, journalier laborer, St Thérèse 56½  
 Bourgoin Joseph, journalier laborer, St Luc 7  
 Bourque Louis, cordonnier shoemaker, Arthémise 21  
 Bourré & Roussel, tailleurs tailors, St Valier 55  
 Bourré Cléophas, of Bourré & Roussel, St Valier 55  
 Boutet Edouard, charretier carter, Bayard 101  
 Boutet Félix, journalier laborer, St Ursule 73  
 Boutet Gaudiose, cordonnier shoemaker, Prince de Galles 18  
 Boutet Joseph, journalier laborer, Aqueduc  
 Boutet Louis, boucher butcher, Arago 39  
 Boutet Louis, peintre painter, Napoléon 24  
 Boutet Napoléon, journalier laborer, St Bonaventure 59  
 Boutet Napoléon, cordonnier shoemaker, St Henri 22  
 Boutet Paul, jr., journalier laborer, Hermine 74  
 Boutet Paul, sur., journalier laborer, Hermine 74  
 Bouthillet Honoré, charpentier carpenter, St Germain 67  
 Bouthillet Joseph, menuisier joiner, St Jérôme 13  
 Boutin Alphonse, menuisier joiner, St Ursule 37  
 Boutin Antoine, laitier milkman, Boisseau 31  
 Boutin Damase, machiniste engineer, Hermine 70  
 Boutin Jérémie, commerçant trader, Falardeau 23  
 Boutin Joseph, charpentier, carpenter, St Gertrude 93  
 Boutin Louis, menuisier joiner, St Ursule 37  
 Boutin Mrs. Edmond, St Monique 51

- Boutin Pierre, fabricant de bière de gingembre, ginger ale manufacturer, Sauvageau 100
- Boyte George, jnr., typographe printer, Bayard 136
- Boyte George, snr., menuisier joiner, Bayard 136
- Boyte William, ferblantier tinsmith, St Valier 249
- Breton Damase, journalier laborer, Albert 139
- Breton Ferdinand, snr., menuisier joiner, Bedard 61
- Breton Frs.-X., journalier laborer, Jacques-Cartier 43
- Breton Joseph, maçon mason, Albert 74
- Breton Joseph, plâtrier plasterer, Bagot 63
- Breton Miss Délima, Bédard 89
- Brindamour George, faiseur de brosses, brushmaker, Colomb 86
- Brindamour Joseph, boucher butcher, St Gertrude 43, r 61
- Brochu André, journalier laborer, Bagot 50
- Brochu Louis, charretier carter, St Anne 25
- Brochu Mrs. Joseph, magasin shop, St Valier 222
- Brodrique Joseph, menuisier joiner, Hermine 30
- Brousseau Charles, cordonnier shoemaker, St Jérôme 6
- Brousseau Damase, forgeron blacksmith, St Henri 18
- Brousseau Edmond, cordonnier shoemaker, St Hélène 2
- Brousseau Eloi, cordonnier shoemaker, St Ignace r 1
- Brousseau Jean-Bte., menuisier joiner, Parent 92
- Brousseau Joseph, charretier carter, St Anne 50
- Brousseau Joseph, machiniste engineer, St Jérôme 6
- Brousseau Joseph, cordonnier shoemaker, Napoléon 58
- Brousseau Léon, cordonnier shoemaker, St Valier 329
- Brousseau Michel, charpentier carpenter, St Anne 57
- Brousseau Mrs. Albert, St Luc 132
- Brousseau Mrs. Jean, St Gertrude 89
- Brousseau Napoléon, confiseur confectioner, Parent 20
- Brousseau Napoléon, cordonnier shoemaker, Napoléon 33
- Brownrigg Lawrence, charretier car driver, St Bernard 15
- Brownrigg George, charretier car driver, St Bernard 15
- Brownrigg William, charretier car driver, St Bernard 15
- Brulot Alfred, tanneur tanner, St Valier 19
- Brulot Cléophas, cordonnier shoemaker, St Valier 269
- Brulot Isidore, épicier grocer, St Ignace 1
- Brulot Isidore, cordonnier shoemaker, St Ignace 1
- Brunet Mrs. J. O., St Valier 64
- Brunet Omer, peintre painter, Sauvageau hill 126
- Brunet Ovide, agent et collecteur collector, Sauvageau hill 126
- Brunet Wilfrid E.**, droguiste, druggist. PHARMACIE DE ST SAU-  
VEUR établie en 1854, St Valier 64
- Bureau Barthélémi, journalier laborer, Signai 70
- Bureau de Poste—Post Office, Joseph L. Saucier, maître, master, St  
Valier 59
- Bureau Flavien, menuisier joiner, St Ignace 15
- Bureau Mrs. Jean-Bte., Bayard 53
- Burgess Jean, charpentier carpenter, St Valier 92
- Bussière Fabien, cordonnier shoemaker, Massue 38

- Bussière Gaspard, laitier milkman, St Joseph west 9  
 Bussière Joseph, laitier milkman, St Joseph west 13  
 Cadéras François, journalier laborer, St Augustin 33  
 Cadoret Napoléon, cordonnier shoemaker, Boisseau 75  
 Cameron Joseph, couvreur roofer, Bayard 122  
 Cameron Octave, laitier milkman, St Louis 23  
 Camiré François, Boisseau 87  
 Camiré Arthur, cordonnier shoemaker, Boisseau 89  
 Campagna Jean, gréeur rigger, Arago 59  
 Campagna Joseph, batelier boatman, St Gertrude 51  
 Campagna Joseph, gréeur rigger, Wolfe 2  
 Campbell Antoine, journalier laborer, St Philippe 36  
 Campbell Miss Margaret, Bijouville 5  
 Cantin Abraham, laitier milkman, Bayard 82  
 Cantin Gaudiose, cordonnier shoemaker, Hamel 26  
 Cantin Joseph, journalier laborer, Jacques-Cartier 67  
 Cantin Léger, corroyeur currier, Demers 40  
 Cantin Louis, épicier grocer, corner St Luc and St Gertrude 44  
 Cantin Magloire, menuisier joiner, Victoria 47  
 Cantin Moise, menuisier joiner, St Thérèse 67  
 Cantin Napoléon, ébéniste cabinetmaker, Albert 111  
 Cantin Nicolas, charpentier carpenter, St Thérèse 67  
 Cantin Prisque, menuisier joiner, Victoria 40  
 Cantin Théodore, commis clerk, St Valier 326  
 Cantin Ulric, corroyeur currier, St Valier 358  
 Caouet Edouard, charretier carter, Napoléon 72  
 Caouet Elzéar, gardien de la paix constable, Jacques-Cartier 53  
 Caouet François-X., cordonnier shoemaker, Bayard 41  
 Caouet Gaudiose, charretier carter, St Jérôme 13  
 Caouet Isidore, boucher butcher, Albert 35  
 Carbonneau Joseph, sculpteur sculptor, Bagot 81  
 Carbonneau Michel, menuisier joiner, Bagot 79  
 Carbonneau Michel, sculpteur sculptor, Bagot 83  
 Carbonneau Miss Françoise, St Louis 7  
 Carbonneau Omer, cordonnier shoemaker, Wolfe 3  
 Cardinal François, jr., boucher butcher, St Anne 39  
 Cardinal François, boucher butcher, Bayard 22  
 Cardinal Frs.-X., journalier laborer, Victoria 97  
 Cardinal Jean, charretier carter, Parent 55  
 Cardinal Mrs. Ferdinand, St Valier 388  
 Cardinal Mrs. Louis, St Germain 12  
 Careau Honoré, corroyeur currier, St Germain 102  
 Careau Louis, charretier carter, St Germain 102  
 Carlay James, charretier carter, St Monique 8  
 Caron Charles, corroyeur currier, St Gabriel 14  
 Caron Cyprien, cordonnier shoemaker, St Gertrude 38  
 Caron F. E. & Cie.,—*Félix Caron & Mrs. Napoléon Gosselin*—marchands,  
 merchant, St Gertrude 41  
 Caron Félix, of F. E. Caron & Cie., St Gertrude 41  
 Caron Grégoire, corroyeur currier, St André, St Angèle Village

- Caron Mrs. Félix, St Gertrude 41  
 Caron Mrs. Théodore, Metcalf 49  
 Caron Paul, journalier laborer, St André, St Angèle Village  
 Caron Téléphore, charretier carter, St Elizabeth 45  
 Caron Thomas, ménancier machinist, St Louis 7  
 Caron Wilbrod, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 45  
 Caron Zéphirin, journalier laborer, St Mathias 9  
 Carpentier Chrysandre, charpentier carpenter, Sullivan 24½  
 Carpentier Ludger, cordonnier shoemaker, Arago 44  
 Carpentier Mrs. Nazaire, Arago 41  
 Carrier Louis, fabricant de bière de gingembre, ginger beer maker, St Valier 118  
 Carrier Mrs. Joseph, Colomb 112  
 Carrier Onésime, batelier bateauaman, Sullivan 15  
 Casse François, journalier laborer, Colomb 110  
 Casse Joseph, ferblantier tinsmith, St Germain 121  
 Cauchon Alfred, forgeron blacksmith, Jacques-Cartier 64  
 Cauchon Edouard, charpentier carpenter, Bedard 12  
 Cauchon Joseph, marchand de bois lumber merchant, Hermine 67  
 Cauchon Louis, journalier laborer, St Gertrude 33  
 Cauchon Pierre, laitier milkman, Bagot 30  
 Cauchon William, charretier carter, Jacques-Cartier 51  
 Cayer Napoléon, mécanicien machiniste, St Ambroise 50  
 Cazeau Alphonse, menuisier joiner, Napoléon 43  
 Cazeau Joseph, journalier laborer, Arago 68  
 Chabot Etienne, charpentier carpenter, Parent 34  
 Chabot Joseph, maçon mason, St Félix 9  
 Chabot Mrs. Pierre, St Félix 69  
 Chabot Pierre, journalier laborer, Bagot 71  
 Chabot Rémi, journalier laborer, St Elizabeth 17  
 Chamberland Charles, cordonnier shoemaker, St Augustin 45  
 Chamberland David, épicier grocer, cor. Victoria and Arago 68-70  
 Chamberland Félix, journalier laborer, Jacques-Cartier r 24  
 Chamberland François, journalier laborer, Hamel 9  
 Chamberland Joseph, charretier carter, St Philippe 39  
 Chamberland Joseph, cordonnier shoemaker, St Augustin 38  
 Chamberland Joseph, cordonnier shoemaker, Signai 4  
 Chamberland Léon, cordonnier shoemaker, St Valier 201  
 Chamberland Octave, cordonnier shoemaker, St Monique 6  
 Chantal Pierre, boucher butcher, Hermine 33  
 Charbonneau Louis, journalier laborer, St Philippe 45  
 Charest Cyrille, charretier carter, Metcalf 52  
 Charest Désiré, charretier carter, Sauvageau 15  
 Charest Mrs. David, St Joseph 20  
 Charland Jacques, charpentier carpenter, St Elizabeth 9  
 Charland Philippe, charpentier carpenter, St Thérèse 84  
 Charles rév. Louis, O. M. I., Massue 7

- Charon Auguste, menuisier joiner, Metcalf 75  
 Charpentier Mrs. Louis, Massue 102  
 Chartier Magloire, tailleur tailor, St Valier 55, r Sauvageau 58  
 Chartré Elzéar, bread driver, Bedard 132  
 Chartré François-Xavier, mécanicien machinist, St Mathias 21  
 Chartré Napoléon, cordonnier shoemaker, Bedard 132  
 Chartré Pierre, machiniste engineer, St Hélène 29  
 Chastonnais Joseph, journalier laborer, Parent 88  
 Chatigny Flavien, gréeur rigger, St Thérèse 43  
 Chatigny Napoléon, journalier laborer, St Ovide 12  
 Chevalier Joseph, plâtrier plasterer, Napoléon 36  
 Chevalier Louis, journalier laborer, St Germain 98  
 Chevalier Mrs. Joseph, Napoléon 34  
 Chevanel Octave, cordonnier shoemaker, St Germain 134  
 Chevret François, tapissier upholsterer, St Gertrude 64  
 Chevret Louis, typographe printer, Bayard 120  
 Chink Napoléon, cordonnier shoemaker, St Marie 7  
 Chouinard Joseph H. & Cie., épiciers grocers, St Germain 86-88  
 Chouinard Octave, tailleur tailor, Hermine 82  
 Chrétien David, journalier laborer, St Ambroise, end of the street  
 Chrétien George, épicier grocer, cor. Bayard and Jacques-Cartier 79  
 Chrétien Miss Anna, Metcalf 47  
 Chrétien Mrs. André, Jacques-Cartier 25  
 Chrétien Mrs. Elzéar, Aqueduc  
 Chrétien Pierre, épicier grocer, cor. Bayard and Colomb 113  
 Christian Brothers school, Ecole des Frères, St Gertrude 11  
 Cimon Elzéar, menuisier joiner, Napoléon 50  
 Claisse Napoléon, boulanger baker, St Valier 83  
 Claisse Philippe, barbier barber, St Valier 83  
 Clavet Auguste, charretier carter, Colomb 111  
 Clavet Jean, calfat caulker, St Michel  
 Clavet Napoléon, charpentier carpenter, Jacques-Cartier 23  
 Clavet Narcisse, commerçant trader, St Henri 44  
 Cloutier François-Xavier, forgeron blacksmith, St Anne 28  
 Cloutier François-Xavier, cordonnier shoemaker, St George 32  
 Cloutier Louis, maçon mason, St Flavien 18  
 Cloutier Mrs. Edouard, épicerie grocery, Victoria 5  
 Cloutier Onésime, cordonnier shoemaker, Boisseau 53  
 Cloutier Napoléon, cordonnier shoemaker, St Valier 131  
 Cloutier Pierre, journalier laborer, Victoria 103  
 Cloutier Pierre, cordonnier shoemaker, St Luc 38  
 Clusiau Etienne, charpentier carpenter, Parent 106  
 Clusiau Jules, ébéniste cabinetmaker, cor. St Joseph and St Valier 46  
 Clusiau Théophile, cordonnier shoemaker, St Joseph 41  
 Colet Jean-Baptiste, boucher butcher, St Valier 356  
 Collin Godefroi, of L. Collin & Frère, St Valier 50  
 Collin Jérôme, batelier boatman, Signai 18  
 Collin Joseph, cordonnier shoemaker, St Hélène 27  
 Collin L. & Frère, nouveautés, dry goods, St Valier 48  
 Collin Louis, of L. Collin & Frère, St Valier 48

- Connelly Joseph, cultivateur farmer, Lorette road  
 Connor Patrick, journalier laborer, St Valier 397  
 Conseillers François-Xavier, couvreur roofer, Demers 15  
 Conseillers Mrs. Jean F., Demers 15  
 Conseillers Paul, couvreur roofer, Jacques-Cartier 13  
 Conway Thomas, journalier laborer, St Valier 215  
 Couvent de la Congrégation de Notre-Dame, révd. sœur St François  
   Régis, supérieure, Massue 79  
 Cook George, typographe printer, Colomb 55  
 Cook Patrick, armurier gunsmith, Franklin 18  
 Cook William, mécanicien machinist, Jacques-Cartier 25  
 Cooper James, commerçant trader, St Valier 326  
 Corriveau Etienne, boulanger et épicier, baker and grocer, St Valier 380  
 Corriveau Joseph, cordonnier shoemaker, Napoléon 66  
 Corriveau & Paré, avocats, advocates, St Valier 53  
 Corriveau Paschal, St Germain 88  
 Corriveau Philéas A., of Corriveau & Paré, avocat, et commissaire de la  
   Cour Supérieure, advocate and commissioner of Superior Court,  
   St Valier 8  
 Corriveau Théophile, pilote pilot, Napoléon 34  
 Côté Cléophas, détaillant de bière beer driver, Albert 119  
 Côté Damase, cordonnier shoemaker, St Joachim 21  
 Côté Damase, sellier saddler, Jacques-Cartier 7  
 Côté Edmond, journalier laborer, Albert 44  
 Côté Edouard, sellier saddler, St Valier 231  
 Côté Ferdinand, scieur de long sawyer, St Anne 30  
 Côté François, cordonnier shoemaker, St Anne 8  
 Côté François-Xavier, épicier grocer, St Ambroise 59  
 Côté François-Xavier, jur., forgeron blacksmith, Colomb 116  
 Côté François-Xavier, snr., forgeron blacksmith, Colomb 102  
 Côté Gaudiose, cordonnier shoemaker, Franklin 40  
 Côté Jean-Baptiste, boucher butcher, St Catherine 1  
 Côté Jean-Baptiste, épicier grocer, cor. Metcalf and Victoria 24-26  
 Côté Jean-Baptiste, journalier laborer, Boisseau 39  
 Côté Jean-Baptiste, journalier laborer, St Valier 362  
 Côté Joseph, journalier laborer, Albert 44  
 Côté Louis, boucher butcher, St Ignace 39  
 Côté Louis, charcutier sausagemaker, St Ambroise 31  
 Côté Louis, cordonnier shoemaker, St Germain 111  
 Côté Louis, cordonnier shoemaker, Sauvageau 86  
 Côté Miss Aurélie, modiste dressmaker, Albert 78  
 Côté Mrs. Etienne, St Luc 20  
 Côté Mrs. Charles, St Elizabeth 54  
 Côté Narcisse, meublier cabinetmaker, St Valier 170  
 Côté Octave, cordonnier shoemaker, St Anne 19  
 Côté Pierre, forgeron blacksmith, Franklin 40  
 Côté Pierre, menuisier joiner, Bayard 58  
 Côté Thomas, journalier laborer, Colomb 81  
 Cougrasse Ph. Antoine, journalier laborer, Bagot 24  
 Coulombe Jean-Bte., charretier carter, St Sauveur 28

- Coulombe Joseph, menuisier joiner, St Louis 27  
 Coulombe Joseph, cordonnier shoemaker, St Louis 27  
 Coulombe Léopold, charretier carter, St Jérôme 18  
 Courchêne Joseph, commerçant trader, Bonaventure 17  
 Couture Abraham, ferblantier tinsmith, Sauvageau 22  
 Couture Arthur, cordonnier shoemaker, St Ambroise 108  
 Couture Benjamin, charpentier carpenter, St Elizabeth 81  
 Couture François-Xavier, commis clerk, St Germain 47  
 Couture Jean-Baptiste, typographe printer, St Germain 47  
 Couture Joseph, instituteur school teacher, St Germain 47  
 Couture Joseph, snr., charpentier carpenter, St Germain 47  
 Couture Onésime, boulanger baker, Metcalf 46  
 Crépin Thomas, tanneur tanner, Arago 19  
 Croteau Mrs. Augustin, Massue 94  
 Curodeau François-Xavier, épicier grocer, Sauvageau 108  
 Cutter Andrew, plombier plumber, Arthémise 8  
 Dagnault François, cordonnier shoemaker, Hermine 59  
 Dagoury Frédéric, laitier milkman, St Luc 4  
 Dagoury Louis, laitier milkman, St Luc 4  
 Daigle Charles, épicier grocer, Metcalf 16  
 Daigle François, journalier laborer, St Valier 369  
 Daigle François-Xavier, journalier laborer, Albert 141  
 Daigle George, journalier laborer, Hamel 14  
 Daigle Mrs. Olivier, Albert 79  
 Dalaire Alfred, journalier laborer, Jacques-Cartier 54  
 Dalaire Eugène, journalier laborer, Jacques-Cartier 54  
 Dalaire Jean, charpentier carpenter, Herschell 7  
 Dalaire Jean, jr., charpentier carpenter, Arago 57  
 Dalaire Joseph, charretier carter, St Ambroise 28  
 Dalaire Napoléon, maçon mason, St Henri 56  
 Dalaire Paul, tanneur tanner, St Ursule 65  
 Dalaire Zéphirin, maçon mason, St Luc 158  
 Dalançon Louis, journalier laborer, St Ignace 81  
 Damour George, journalier laborer, Arago 109  
 Darbyson Joseph, journalier laborer, St Anne 78  
 Darveau Edouard, boucher butcher, St Ours 31  
 Darveau Théophile, boucher butcher, St Ours 13-15  
 Daniel Joseph, journalier laborer, St Ours 19  
 Dassylva Antoine, menuisier joiner, St Elizabeth 58  
 Dassylva Narcisse, menuisier joiner, Napoléon 7  
 Davoine Joseph, cordonnier shoemaker, Franklin 19  
 Davie Augustin, journalier laborer, St Monique 42  
 DeBellefeuille Joseph, charretier carter, St Valier 385  
 Debigaré frère Elzéar F., Massue 7, St Sauveur Church  
 Deblois Ambroise, épicier grocer, cor. Signai and Arago 18-20  
 Deblois François-Xavier, commerçant trader, Metcalf 9, cor. Victoria 28  
 Deblois Grégoire, épicier grocer, Victoria 28  
 DeBonville Jean-Baptiste, calfat caulker, Boisseau 76  
 DeBonville Joseph, peintre painter, Sauvageau 17  
 Décareau Elzéar, journalier laborer, St Sauveur 92

- Décareau Mrs. Adam, St Augustin 50  
 Dechêne André, journalier laborer, St Monique r 24  
 Dechêne Jean-Baptiste, menuisier joiner, St George 42  
 Dechêne Joseph, journalier laborer, Hermine 100  
 Dechêne Miss Malvina, institutrice teacher, Albert 61  
 Dechêne Napoléon, ferblantier tinsmith, Massue 52  
 Déchêne Narcisse, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Colomb 3  
 Déjardins Mrs. Pierre, St Valier 381  
 Delage Jean-Baptiste, menuisier joiner, Sauvageau 34  
 Delisle George, laitier milkman, St Anne 47  
 Delisle Joseph, corroyeur currier, St Valier 358  
 Delisle Louis, laitier milkman, St Luc 65  
 Delisle Odilon, journalier laborer, St Valier 330  
 Demers François, boulanger baker, Metcalf 55  
 Demers Pierre, journalier laborer, Victoria 1  
 Demeule Cléophe, journalier laborer, Demers 69  
 Demeule Jean, batelier boatman, St Monique 60  
 Denis François-Xavier, journalier laborer, St Ignace 45  
 Denis Jean, journalier laborer, Herschell 7  
 Denis Gaudiose, cordonnier shoemaker, Herschell 7  
 Denis Joseph, charretier carter, Hermine 37  
 Denis Louis, charcutier sausagemaker, Hermine 33  
 Denis Moïse, épicier grocer, Bayard 74  
 Denis Mrs. Joseph, Hermine 37  
 Denny John, journalier laborer, St Valier 397  
 Derome Joseph, corroyeur currier, Bagot 32  
 Derouin Alfred, charretier carter, Colomb 13  
 Derouin Antoine, cordonnier shoemaker, Hamel 24  
 Derouin Elzéar, journalier laborer, St Germain 12  
 Derouin Ferdinand, forgeron blacksmith, St Luc 23  
 Derouin Ferdinand, tanneur tanner, Hamel 18  
 Derouin François-X., charretier carter, Bedard 93  
 Derouin François-X., couvreur roofer, Jacques-Cartier 49  
 Derouin Frédérick, journalier laborer, Colomb 80  
 Derouin George, charretier carter, St Gertrude 108  
 Derouin Jacques, journalier laborer, Jacques-Cartier 49  
 Derouin Jacques, journalier laborer, Colomb 103  
 Derouin Jean-Baptiste, calfat caulker, Parent r 128  
 Derouin Jean-Baptiste, journalier laborer, St Thérèse 52  
 Derouin Joseph, tanneur tanner, Hamel 24  
 Derouin Louis, menuisier joiner, Victoria 59  
 Derouin Louis, cordonnier shoemaker, St Monique 57  
 Derouin Marcel, journalier laborer, St Valier 120  
 Derouin Mrs. Jean, Bedard 51  
 Derouin Mrs. Prudent, St Monique 57  
 Derouin Pierre, cordonnier shoemaker, Colomb 69  
 De Roy Philéas, instituteur teacher, St Henri 1

50 Years in Existance  
 Successor to :

} Warren's Standard Scales }

The Inventor, and Patentee  
 of Platform Scales.

- Déry Joseph, journalier laborer, Hermine 4  
 Déry Louis, journalier laborer, Massue 90  
 Déry Philéas, cordonnier shoemaker, St Luc 95  
 Desbiens Sylvestre, cordonnier shoemaker, Jacques Cartier 66  
 Descarreau Mrs. Charles, Hermine 76  
 Deschamps Téléphore, boulanger baker, St Ambroise 46  
 Descoteau Narcisse, cordonnier shoemaker, Napoléon r 55  
 Deslauriers François-X., charpentier carpenter, Napoléon 71  
 Deslauriers François-X., journalier laborer, Hermine 66  
 Deslauriers Joseph, journalier laborer, St Sauveur 32  
 Deslauriers Mrs. Antoine, St Bonaventure 66  
 Deslauriers Mrs. Etienne, Metcalf 66  
 Deslauriers Pierre, journalier laborer, Bayard 104  
 Deslauriers Thomas, charretier carter, Falardeau 10  
 Desnoyers Joseph, batelier boatman, St Ursule 26  
 Despatis Narcisse, manufacture de potasse potash factory, Bayard 131  
 Desrochers Barthélemi, forgeron blacksmith, St Gertrude 60  
 Desrochers Mrs. Ludger, St Hélène 3  
 Desrochers Narcisse, cordonnier shoemaker, St Anne 47  
 Desrochers Augustin, boucher butcher, Arago 78  
 Desroches Delphis, peintre painter, Sauvageau 91  
 Desroches George, boucher butcher, Colomb 47  
 Desroches Joseph, journalier laborer, Arago 113  
 Desroches Mrs. Léandre, St Ambroise 34  
 Desrosiers Edouard, journalier laborer, Franklin 14  
 Desrosiers Edouard, voilier sailmaker, Franklin 14  
 Desrosiers Louis, cordonnier shoemaker, Hermine 4  
 Desrousselles Victor, journalier laborer, St Michel cor. Parent 116  
 De Tonnancourt Miss Emilie, Massue 28  
 DeVarenes Antoine, menuisier joiner, St Henri 20  
 DeVarenes Etienne, menuisier joiner, Arago 12  
 DeVarenes Etienne, laitier milkman, St Bonaventure 26  
 DeVarenes Pierre, tanneur tanner, St Joachim 8  
 DeVarenes Ulric, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 40  
**Dinel Zéphirin**, typographe, printer at "L. J. Demers & Frère,"  
 Signai 58  
 Dion Arthur, cordonnier shoemaker, Sauvageau 128  
 Dion & Cie., marchands de fleur flour dealers, Sauvageau 37  
 Dion Edmond, journalier laborer, St Jérôme 30  
 Dion Elzéar, commis clerk, Arago 82  
 Dion Elzéar, corroyeur currier, Victoria 41  
 Dion François-X., butcher boucher, Hermine 63  
 Dion François-X., charretier carter, Franklin 66  
 Dion Gaspard, ferblantier tinsmith, St Valier 36, r 38  
 Dion Honoré, fabricant de poulies blockmaker, St Hélène 10  
 Dion Jean, calfat caulker, Arago 55  
 Dion Jean, journalier laborer, St Elizabeth 56  
 Dion Joseph, charpentier carpenter, St Germain 138  
 Dion Joseph, jur., marchand de fer hardware, St Valier 90  
 Dion Joseph, cordonnier shoemaker, Metcalf 53

- Dion Joseph, snr., épicier grocer, St Valier 88  
 Dion Louis, commerçant trader, St André 7  
 Dion Martin, of Dion & Cie., corner St Jérôme and St Germain 93  
 Dion Mrs. Alfred, St Valier 8  
 Dion Mrs. Pierre, Metcalf 21  
 Dion Napoléon, journalier laborer, Metcalf 44  
 Dion Narcisse, snr., épicier grocer, St Valier 208  
 Dion Philéas, boulanger baker, Victoria 78  
 Dion Pierre, journalier laborer, St Louis 48  
 Dion Pierre, journalier laborer, St Ursule 27  
 Dion Pierre, mécanicien machinist, St Germain 83  
 Dion Pierre, cordonnier shoemaker, Metcalf 2  
 Dion Thomas, meublier cabinetmaker, St Louis 17  
 Dion Zéphirin, couvreur roofer, Arago 103  
 Doddridge Edouard, journalier laborer, St Sauveur 92  
 Doddridge François-X., jur., journalier laborer, St Henri 56  
 Doddridge François-X., sur., calfat caulker, St Henri 56  
 Doddridge Gaudiose, journalier laborer, St Henri 56  
 Doddridge George, journalier laborer, St Elizabeth 50  
 Doddridge Mrs. Edouard, St Elizabeth 50  
 Doddridge William, journalier laborer, St Elizabeth 46  
 Dolbec Édouard, commis clerk, St Valier 80  
 Dombroski Adolphe, commis clerk, St Ours 23  
 Dombroski Edouard, charcutier sausagemaker, St Ours 23  
 Dombroski Mrs. Emile, St Ursule 9  
 Dombroski Simon, charcutier sausagemaker, St Ours 23  
 Dompierre Damase, cordonnier shoemaker, Victoria 26  
 Dompierre Jean, boulanger baker, St Joachim 2  
 Dompierre Jean-Bte., journalier laborer, St Luc 22  
 Dompierre Joseph, journalier laborer, Metcalf 76  
 Dompierre Mrs. Charles, cor. Bedard and Auguste 45  
 Donaldson Mrs. Jacques, St Ours 17  
 DonCarlos Louis, tailleur de pierre stonecutter, Napoléon 11  
 Dooley John, boucher butcher, St Valier 330  
 Doré Wilfrid, boulanger baker, Boisseau 70  
 Dorval Féréol, charretier carter, St Mathias 13  
 Dorval George, inspecteur et mesureur de bois culler, St Michel 16  
 Dorval Isidore, charretier carter, St Félix 20  
 Dorval Jean, charretier carter, Signai 18  
 Dorval Jean, cordonnier shoemaker, Albert 128  
 Dorval Joseph, charretier carter, St Marie 5  
 Dorval Mrs. Thérèse, Colomb 61  
 Dorval Napoléon, charretier carter, Parent 96  
 Dorval Philippe, cordonnier shoemaker, Signai 70  
 Dostie Mrs. Pierre, St Ignace 12  
 Dostie Napoléon, cordonnier shoemaker, St Luc 32  
 Doucet Alfred, cordonnier shoemaker, Arago 3  
 Doyer David, gingerbeer maker, St Bonaventure 54  
 Drapeau Victor, confiseur confectioner, Albert 104  
 Drolet Adélard, peintre painter, St Mathias 6

- Drolet Albert, mécanicien engineer, Albert 109  
 Drolet Alfred, journalier laborer, St Catherine 3 B. V.  
 Drolet Arthur, épicier grocer, St Valier 52-54  
 Drolet Charles, charpentier carpenter, St Joseph west 21  
 Drolet Charles, commerçant trader, Parent 130  
 Drolet Elie, charretier carter, St Sauveur 48  
 Drolet George, menuisier joiner, Demers 11  
 Drolet George, cordonnier shoemaker, St Joseph west 23  
 Drolet Jean, charretier carter, St Joachim 9  
 Drolet Jean, charretier carter, St Mathias 16  
 Drolet Jean, jnr., boucher butcher, Bayard 21  
 Drolet Jean, snr., boucher butcher, Bayard 25  
 Drolet Joseph, charpentier carpenter, Arago 105  
 Drolet Joseph, charpentier carpenter, Massue 28  
 Drolet Joseph, charretier carter, Hermine 87  
 Drolet Joseph, journalier laborer, Signai 20  
 Drolet Joseph, journalier laborer, St Félix 21  
 Drolet Josephat, charretier carter, St Sauveur 48  
 Drolet Michel, jnr., charpentier carpenter, Sauvageau 126  
 Drolet Michel, cordonnier shoemaker, Sauvageau 124  
 Drolet Michel, charretier carter, Metcalf 67  
 Drolet Michel, menuisier joiner, St Elizabeth 25  
 Drolet Miss Adélaïde, St Joseph west 23  
 Drolet Mrs. Honoré, St Valier 164  
 Drolet Mrs. Jacques, Falardeau 13  
 Drolet Napoléon, charretier carter, Bagot 33  
 Drolet Napoléon, épicier grocer, Albert 63, cor. Napoléon 54  
 Drolet Narcisse, ferblantier tinsmith, St Valier 243  
 Drolet Philippe, boulanger baker, Jacques-Cartier 39  
 Drolet Pierre, cordonnier shoemaker, St Bonaventure 36  
 Drolet Siméon N., commis clerk, St Valier 53  
 Drolet William, cordonner shoemaker, Sauvageau 126  
 Drouet Marie Pierre, O. M. I., procureur, proctor, église St Sauveur,  
 Massue 7  
 Dubé Antoine, épicier grocer, Bayard 128-130  
 Dubé Pierre, marchand merchant, Albert 68, cor. Bagot 66  
 Dubeau Narcisse, charpentier carpenter, St Catherine 5 B. 7.  
 Dubeau Philéas, forgeron blacksmith, St Catherine 5 B. V.  
 Dubois Athanase, charpentier carpenter, St Augustin 53  
 Dubois Charles, menuisier joiner, Wolfe 8  
 Dubois & Frère, voituriers carriagemakers, Albert 1  
 Dubois Joseph, agent de moulins à coudre sewing machine agent, St  
 André 10  
 Dubois Joseph, laitier milkman, Chenet 24  
 Dubois Joseph, of Dubois & Frère, St Louis 7  
 Dubois Michel, commerçant trader, St André 10  
 Dubois Nazaïre, of Dubois & Frère, Parent 52  
 Dubord Edmond, commis clerk, St Valier 379  
 Dubuc Charles, maçon mason, Napoléon 60  
 Dubuc Jean-Baptiste, journalier laborer, Hamel 41

- Dubuc Miss Marie Céline, couturière dressmaker, Hamel 23  
 Dubuc Napoléon, charretier carter, Colomb 82  
 Duchesneau Edouard, charretier carter, St Valier 221  
 Duchesneau Elie, boulanger baker, Jacques Cartier 66  
 Duchesneau François, charpentier carpenter, Bayard 86  
 Duchesneau Frédérick, charretier carter, St André 34  
 Duchesneau Gaudiose, corroyeur currier, St Germain 142  
 Duchesneau Jacques, charretier carter, St André 31  
 Duchesneau Jacques, marchand de bois, lumber merchant, Jacques-Cartier 63  
 Duchesneau Jacques, charretier carter, St Luc 123  
 Duchesneau Jean, boulanger baker, St Valier 219  
 Duchesneau Joseph, charretier carter, St Augustin 4  
 Duchesneau Mrs. Joseph, Prince de Galles 2  
 Duchesneau Onésime, charpentier carpenter, Sauvageau 107  
 Dufresne Jean-Baptiste R., St Ours 105  
 Dufresne Jérémie, pilote pilot, St Luc 85  
 Dufresne Louis, fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Ours 105  
 Dufresne Mrs. Joseph, St Valier 8  
 Dufresne Pierre, boucher butcher, Demers 64  
 Dufresne Thomas, commerçant trader, Metcalf 30 r  
 Dugal Jean-Baptiste, typographe printer, Arago 104  
 Duggan John, boucher butcher, St Pierre 2  
 Dumas Cyprien, calfat caulker, St Michel 1  
 Dumas Gaspard, journalier laborer, St Bonaventure 27  
 Dumont François-X., journalier laborer, St Flavien 45  
 Dumontier Edouard, cordonnier shoemaker, Arago 49  
 Dumontier Flavien, boucher butcher, Demers 42  
 Dumontier François-Xavier, garde magasin storeman, Signai 8  
 Dumontier George, tonnelier cooper, Signai 8  
 Duplein Edouard, épicier grocer, cor. Jacques-Cartier and Albert 104  
 Duplein Jean, charretier carter, Jacques-Cartier 10  
 Duplessis Onésime, cordonnier shoemaker, Signai 60  
 Dupont Alphonse, menuisier joiner, Jacques-Cartier 69  
 Dupont Louis, journalier laborer, St Jérôme 18  
 Dupont Mrs. Francis, Guyard, St Angèle Village  
 Dupont Napoléon, menuisier joiner, Jacques-Cartier 69  
 Dupont William, comptable bookkeeper, Guyard, St Angèle Village  
 Duprat Louis, journalier laborer, Parent 64  
 Dupuis Mrs. Thomas, épicerie grocery, Massue 80  
 Dupuis Pierre, commerçant trader, St Valier 196  
 Dupuis Pierre, commerçant trader, St Ursule 9  
 Dupuis Toussaint, boucher butcher, Hermine 2  
 Durand Edouard, jnr., couvreur roofer, Bedard r 23  
 Durand Edouard, journalier laborer, St Ambroise 44  
 Durand Edouard, snr., couvreur roofer, Bedard 23  
 Durand Napoléon, couvreur roofer, Bedard 23

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.  
 Illustrated price list } 783, Craig St., Montreal.

- Durocher Auguste, professeur de musique music teacher, St Valier 404  
 Dussault Lambert, journalier laborer, Parent 102  
 Dussault Melville, charron coachmaker, St Valier 215, r Colomb 15  
 Dussault Mrs. Jean-Baptiste, Parent 62  
 Dussault Mrs. Joseph, institutrice teacher, O'Connell, St A. V.  
 Dussault Théophile, tourne clef, goal guard, Parent 100  
 Duval Louis, journalier laborer, St Joachim 7  
 East Omer, journalier laborer, St Sauveur 13  
 Edgar Mrs. John, Colomb 27  
 Elliot William, of Tozer & Co., St Valier 132  
 Emond Alphonse, cordonnier shoemaker, Metcalf 15  
 Emond Cyrille, menuisier joiner, Franklin 73  
 Emond Edouard, commis clerk, Boisseau 15  
 Emond Elie, charpentier carpenter, Bagot 4  
 Emond Eugène, facteur letter carrier, St Valier 285  
 Emond Jean-Bte., boulanger baker, St Ursule 20  
 Emond Joseph, menuisier joiner, Ovide 10  
 Emond Joseph, journalier laborer, St Henri 58  
 Emond Louis, charpentier carpenter, St Monique 7  
 Emond Magloire, cordonnier shoemaker, St Valier 389  
 Emond Mrs. Berthélémi, Napoléon 62  
 Emond Mrs. Ferdinand, St Ours 31  
 Emond Mrs. Jean, Victoria r 22  
 Emond Napoléon, menuisier joiner, St George 6  
 Emond Onésime, tonnellerie cooper, St André 25  
 Emond Pierre, cordonnier shoemaker, Arago 40  
 Ennis John, journalier laborer, St André, St Angèle village  
 Eschembach Etienne, charretier carter, Napoléon 38  
 Faguy Auguste, journalier laborer, Parent 66  
 Falardeau Cyrille, corroyeur currier, St Valier 22  
 Falardeau Edouard, corroyeur currier, Demers 24  
 Falardeau François, faiseur de mâts sparmaker, Boisseau 25  
 Falardeau François-Xavier, charretier carter, St Germain 11  
 Falardeau Ignace, charpentier carpenter, Aqueduc cor. St Anne 97  
 Falardeau Jean, plâtrier plasterer, Parent 76  
 Falardeau Jean-Bte., cor. St Joseph and St Ours 81  
**Falardeau Léopold P.**, notaire, commissaire de la Cour Supérieure, notary, insurance agent and commissioner for taking affidavits for Circuit and Superior Courts, in the district of Quebec, Massue 84  
 Falardeau Louis, tanneur tanner, St Valier 23  
 Falardeau Louis, plâtrier, plasterer, St Félix 2  
 Falardeau Odilon, corroyeur currier, Demers 36  
 Falardeau Thomas, journalier laborer, Arago 63  
 Faucher Albert, cordonnier shoemaker, Arago 66  
 Faucher André, menuisier joiner, St Félix 7  
 Faucher Edouard, meublier cabinetmaker, St Germain 98  
 Faucher Edouard, cultivateur farmer, Massue 3  
 Faucher Elzéar, charpentier carpenter, Massue 4  
 Faucher François-X., dit Blackston, menuisier joiner, Arthémise 10

- Faucher Isidore, photographe photographer, Massue 3  
 Faucher Joseph, menuisier joiner, St Germain 98  
 Faucher Joseph, corroyeur currier, Colomb 61  
 Faucher Joseph, ferblantier tinsmith, Hermine 88  
 Faucher Mrs. Jean, Napoléon 22  
 Faucher Napoléon, couvreur roofer, Jacques-Cartier 40  
 Faucher Olivier, charretier carter, St Ours 11  
 Faucher Sélim, couvreur roofer, Sauvageau 59  
 Faveur François, typographe printer, Hermine 88  
 Faveur Honoré, cordonnier shoemaker, Joséphine 21  
 Faveur Joseph, cordonnier shoemaker, Boisseau 69  
 Favron Flavien, teinturier fur dresser, St Germain 44  
 Favron Joseph, journalier laborer, St Germain 44  
 Favron Mrs. Jean, St Luc 71  
 Fecteau Alfred, cordonnier shoemaker, Metcalf 30  
 Fecteau Damase, commerçant trader, Sauvageau 11  
 Fecteau David, cordonnier shoemaker, Metcalf 28  
 Fecteau Joseph, corroyeur currier, Metcalf 30  
 Fecteau Paul, maçon bricklayer, Metcalf 30  
 Ferland Amédée, graveur et doreur sylvester plater, Victoria 54  
 Ferland Augustin, journalier laborer, St Ursule 73  
 Ferland Elzéar, of Picard & Ferland, Albert 140  
 Ferland Gaudiose, cordonnier shoemaker, Bayard 60  
 Ferland Gaudiose, cordonnier shoemaker, Napoléon 75  
 Ferland Joseph, cordonnier shoemaker, Napoléon 73  
 Ferland Joseph tourneur turner, Franklin 42  
 Ferland Philippe, snr., charpentier carpenter, St Elizabeth 1  
 Ferland Philippe, jnr., charpentier carpenter, Albert 142  
 Ferland Pierre, charretier carter, St André 3  
 Ferland Pierre, inspecteur et mesureur de bois culler, St Germain 78  
 Filion Adjutor, cordonnier shoemaker, St Luc 35  
 Filion Elzéar, cordonnier shoemaker, Massue 6  
 Filion Elzéar, cordonnier shoemaker, Massue 6  
 Filion Philéas, cordonnier shoemaker, Arago 24  
 Filion Raphaël, épicier grocer, Victoria 82  
 Fire Station :—No. 1 Napoléon 44, No. 2 St Luc 25, Ant. Dominique,  
 gardien, guard., No. 3 Franklin 12, G. Maddison, gardien, guardian  
 Fiset Dr. Michel, maire, mayor, St Valier 117  
 Fiset Edmond, cordonnier shoemaker, Chenet 16  
 Fiset Elzéar, cordonnier shoemaker, Massue 16-18  
 Fiset François F., cordonnier shoemaker, Chenet 14  
 Fiset Frs.-X., cordonnier shoemaker, Massue 96  
 Fiset George, peintre painter, Metcalf 23  
 Fiset J. Alfred, manufacturier de savon, soap factory, St Joseph 38, r 40  
 Fiset Jérôme, corroyeur currier, Metcalf 51  
 Fiset Michel, cordonnier shoemaker, Boisseau 37  
 Fiset Mrs. Catherine, St Elizabeth 22  
 Flemming Thomas, street car conductor, St Bernard 17  
 Fleury Eusèbe, charretier carter, St Anne 29  
 Fontaine Joseph, journalier laborer, St Roch 15

- Fontaine L. Urgel, fonctionnaire civil, service civil clerk, Victoria 6  
 Fontaine Pierre, journalier laborer, St Philippe 24  
 Forgues Joseph, charretier carter, St Augustin 44  
 Forgues Narcisse, journalier laborer, Falardeau 7  
 Forgues Pierre, jur., journalier laborer, St Michel 13  
 Forgues Pierre, snr., charretier carter, St Michel 14  
 Fortier Antoine, commerçant trader, St Flavien 16  
 Fortier Edouard, journalier laborer, Victoria 17  
 Fortier François-Xavier, menuisier joiner, Franklin 21  
 Fortier George, cordonnier shoemaker, St Flavien 1  
 Fortier Jean, menuisier joiner, Arago 56  
 Fortier Joseph, menuisier joiner, Arago 45  
 Fortier Napoléon, commis clerk, St Valier 43  
 Fortier Nazaire, tanneur tanner, St Valier 29  
 Fortier Philéas, menuisier joiner, Arago 56  
 Fortier Pierre, agent de moulins à coudre, St Sauveur 27  
 Fortier Pierre, journalier laborer, St Monique 32  
 Fortier Thomas, journalier laborer, Albert 109  
 Fortin Achille, charpentier carpenter, St Gertrude 10  
 Fortin Alexandre, menuisier joiner, St Anne 25  
 Fortin Elzéar, charretier carter, Parent 50  
 Fortin Félix, manufacture de chaussures, shoe factory, Bedard 63  
 Fortin François, menuisier joiner, St Monique 22  
 Fortin George, menuisier joiner, St Anne 5  
 Fortin Jean, navigateur sailor, Herschell 7  
 Fortin Jérémie, journalier laborer, Signai 82  
 Fortin Joseph, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 73  
 Fortin Miss Adélaïde, St Ursule 81  
 Fortin Mrs. Maxime, St Monique 22  
 Fortin Napoléon, commerçant trader, Bagot 49  
 Fortin Pierre Célestin, maçon mason, Bedard 65  
 Fortin Rémi, maçon mason, Boisseau 81  
 Fortin Zéphirin, messenger messenger, St Valier 208  
 Fournel Augustin, cordonnier shoemaker, St Thérèse 31  
 Fournel François-Xavier, cordonnier shoemaker, Albert 2  
 Fournel George, couvreur roofer, St Luc 92  
 Fournel Napoléon, cordonnier shoemaker, Hamel 61  
 Fournel Philippe, cordonnier shoemaker, Albert 2  
 Fournier Augustin, journalier laborer, St Ursule 65  
 Fournier Charles, journalier laborer, St Thérèse 58½  
 Fournier Cléophas, menuisier joiner, St Gertrude 105  
 Fournier Gaudioise, cordonnier shoemaker, Stuart 3  
 Fournier Jean-Baptiste, épicier grocer, cor. Albert 118 and Hamel 56  
 Fournier Joseph, journalier laborer, St Flavien 12  
 Fournier Joseph, journalier laborer, St Valier 110  
 Fournier Pierre, typographe printer, Parent 63  
 Fraser Alfred, cordonnier shoemaker, Napoléon 49  
 Fraser Jacques, boucher butcher, Chenet 38  
 Fraser Frédérick, cordonnier shoemaker, Massue 34  
 Fraser dit Trudelle Joseph, charretier carter, Bayard 31

- Fréchet Edouard, journalier laborer, St Germain 57  
 Fréchet Jean-Baptiste, jr., journalier laborer, St Germain 57  
 Fréchet Jean-Baptiste, snr., cordonnier shoemaker, St Germain 55  
 Fréchet Joseph, ébéniste cabinetmaker, Metcalf 13  
 Fréchet Thomas, commis clerk, Massue 93  
 Frenet Miss Sophie, institutrice teacher, Sauvageau 91  
 Frenière Alexandre, faiseur de chaise chairmaker, Bagot 15  
 Frenière Joseph Napoléon, ébéniste cabinetmaker, Metcalf 14  
 Fricot François-Xavier, tonnellerie cooper, St Philippe 9  
 Fricot Jean-Bte., ébéniste cabinetmaker, Bayard 28  
 Fricot Joseph, journalier laborer, St Valier 348  
 Fricot Léon, journalier laborer, Colomb 91  
 Fricot Miss Marie, Bayard 28  
 Fricot Mrs. Charles, Bayard 28  
 Fricot Thomas, journalier laborer, Colomb 109  
 Gaboury Désiré, peintre et voiturier coachmaker, St Ambroise 10  
 Gadoury Chrysologue, menuisier joiner, St Bonaventure 4  
 Gagné Cléophe, charpentier carpenter, Bayard 100  
 Gagné Elzéar, laitier milkman, Albert 44  
 Gagné Ferdinand, journalier laborer, Massue 68  
 Gagné Jean-Bte., charpentier carpenter, St Sauveur 54  
 Gagné Michel, sculpteur sculptor, Arago 98  
 Gagné Miss Joséphine, couturière seamstress, Victoria 30  
 Gagné Miss Marie, couturière seamstress, Victoria 30  
 Gagné Mrs. Frs.-X., Hamel 63  
 Gagné Narcisse, journalier laborer, Albert 87  
 Gagné Narcisse, journalier laborer, Théophile 14  
 Gagné Odilon, charpentier carpenter, St Thérèse 69  
 Gagné Thomas, journalier laborer, Colomb 59  
 Gagnon Alphonse, charretier carter, Bayard 14  
 Gagnon Antoine, cordonnier shoemaker, Franklin 58  
 Gagnon Arthur, cordonnier shoemaker, Sauvageau 103  
 Gagnon Basile, batelier boatman, Bayard 79  
 Gagnon Charles, journalier laborer, St Bonaventure 59  
 Gagnon Charles, marchand merchant, Sauvageau 38  
 Gagnon Charles, ferblantier tinsmith, Sauvageau 103  
 Gagnon François, charpentier carpenter, Metcalf 10  
 Gagnon François, épicier grocer, cor. St Ursule and Bayard 64  
 Gagnon François, journalier laborer, St Flavien 17  
 Gagnon frère Edouard, Eglise St Sauveur, Massue 7  
 Gagnon Isaïe, charpentier carpenter, St Joachim 14  
 Gagnon Isidore, menuisier joiner, Bedard 75  
 Gagnon Jacques, jr., couvreur roofer, Bayard 113  
 Gagnon Jacques, snr., menuisier joiner, Bayard 113  
 Gagnon Jean Chrysostôme, sellier saddler, Metcalf 70  
 Gagnon Joseph, journalier laborer, St Philippe 11  
 Gagnon Joseph, typographe printer, Metcalf 10

- Gagnon Louis P., épicier grocer, cor. St Elizabeth and St Luc 79  
 Gagnon Louis, journalier laborer, St Germain 121  
 Gagnon Marc, commis clerk, Parent 86  
 Gagnon Michel, journalier laborer, St Thérèse 47  
 Gagnon Mrs. Jacques, St Anne 30  
 Gagnon Napoléon, charretier carter, Sullivan 31  
 Gagnon Napoléon, cordonnier shoemaker, Hamel 63  
 Gagnon Napoléon, cordonnier shoemaker, Prince de Galles 12  
 Gagnon Napoléon, cordonnier shoemaker, Metcalf 70  
 Gagnon Narcisse, journalier laborer, Parent 60  
 Gagnon Onésime, tailleur tailor, Bedard 75  
 Gagnon Onésime, cordonnier shoemaker, Parent 60  
 Gagnon Philémon, cordonnier shoemaker, St Joachim 14  
 Gagnon Romain, peintre painter, Parent 44  
 Gagnon Stanislas, épicier grocer, cor. St Félix and Colomb 20  
 Gagnon Téléspore, menuisier joiner, Colomb 7  
 Gagnon Téléspore, cordonnier shoemaker, St Anne 23  
 Gagnon Théodore, épicier grocer, cor. Colomb and Sauvageau 76  
**Gagnon Thomas**, meublier et bourreur, MEUBLE DE TOUTES QUALITÉS, ET DANS LES GOÛTS LES PLUS NOUVEAUX, MATÉRIAUX LES MIEUX CHOISIS. Cabinetmaker and upholsterer. FURNITURE OF THE VERY BEST QUALITY MADE IN GOOD STYLE AND WITH CHOICEST MATERIALS, AT MODERATE RATES. CALL, EXAMINE AND JUDGE FOR YOURSELF, St Valier 65, r Demers 68

# THOMAS GAGNON

MEUBLIER-ÉBÉNISTE

No. 65, RUE SAINT-VALIER, SAINT-SAUVEUR

Grand entrepot de Meubles de toutes qualités, et dans les goûts les plus nouveaux. Prix très réduits

- Galarneau David, tanneur tanner, Hermine 40  
 Galarneau Elie, tanneur tanner, St Flavien 32  
 Galarneau Noël, journalier laborer, St André 27  
 Gamache Charles, cordonnier shoemaker, Hamel 47  
 Gamache Joseph, cordonnier shoemaker, St Luc 16  
 Gamache Louis Auguste, boucher butcher, Albert 100  
 Gamache Ludger, épicier grocer, cor. Albert and Jacques-Cartier 60-62  
 Gamache Philippe, épicier grocer, Napoléon 56  
 Gamache Thomas, charpentier carpenter, Jacques-Cartier 45  
 Garant François-Xavier, menuisier joiner, Massue 32  
 Garant George, charpentier carpenter, Panet 3  
 Garant Pierre, charretier carter, St George 10  
 Gariépy Alexis, cordonnier shoemaker, St Ambroise  
 Gariépy Etouard, charretier carter, Metcalf 16  
 Gariépy Vincent, journalier laborer, Prince de Galles 10  
 Garneau Alfred, journalier laborer, St Monique 52  
 Garneau Charles, cordonnier shoemaker, St Monique 42

- Garneau Ferdinand, journalier laborer, St Monique 51  
 Garneau François-Xavier, cordonnier shoemaker, St André 22  
 Garneau Gaudiose, journalier laborer, St Monique 45  
 Garneau Jacques, journalier laborer, St Anne 80  
 Garneau Jean-Bte., cordonnier shoemaker, St Gertrude 21  
 Garneau Louis, gardien de la paix policeman, Parent 114  
 Garneau Mrs. Joseph, St Monique 45  
 Garneau Olivier, menuisier joiner, St Gertrude 16  
 Garneau Pierre, journalier laborer, St Monique 45  
 Gars James, tailleur tailor, Bagot 18  
 Gastonguay François, cordonnier shoemaker, Signai 84  
 Gastonguay Miss Marie, of Gastonguay & Vaillancourt, St Valier 81  
 Gastonguay Victorien, boulanger baker, Victoria 7  
 Gastonguay & Vaillancourt, the Misses, libraires, stationers, St Valier 81  
 Gauthier Antoine, jnr., charpentier carpenter, Sullivan 26  
 Gauthier Antoine, snr., charpentier carpenter, Sullivan 26  
 Gauthier Arthur, charpentier carpenter, St Ambroise 91  
 Gauthier Arthur, gardien de nuit night watchman, St Louis 17  
 Gauthier Félix, journalier laborer, St Sauveur 45  
 Gauthier Mrs. Pierre, Massue 64  
 Gauvin Edmond, cordonnier shoemaker, Arthémise 21  
 Gauvin Gaudiose, cordonnier shoemaker, Hamel 57  
 Gauvin Honoré, journalier laborer, Hamel 64  
 Gauvin Octave, journalier laborer, St Valier 385  
 Gauvreau Elzéar, fonctionnaire civil, civil service clerk, St Valier 126  
 Gauvreau Elzéar, cordonnier shoemaker, St Monique 9  
 Gauvreau Ferdinand, cordonnier shoemaker, St Germain 50  
 Gelineau Etienne, charron coachmaker, St Michel 9  
 Gendron Joseph, sculpteur sculptor, Hermine 26  
 General Hospital, rev. J. B. L. Hamelin, chaplain, foot of St Ours  
 Genest Ferdinand, sellier saddler, St Gertrude 12  
 Genest Isidore, commerçant trader, St Bonaventure 51  
 Genest Joseph, charpentier carpenter, Hamel 35  
 Genest Joseph, commerçant trader, Metcalf 29  
 Genest Joseph, commerçant trader, St Ignace 77  
 Genest Marcel, journalier laborer, Sauvageau 107  
 Genest Michel, journalier laborer, Victoria 85  
 Genest Mrs. Etienne, épicerie grocery, St Ours 43  
 Gentil Hilarion, journalier laborer, St Germain 2  
 Gérard George, cordonnier shoemaker, Signai 82  
 Germain Alexandre, menuisier joiner, Sauvageau 36  
 Germain Augustin, charretier carter, St Ignace 43  
 Germain Cyrille, journalier laborer, St Thérèse 26  
 Germain Delphis, commerçant trader, Sauvageau 55  
 Germain François, charpentier carpenter, Victoria 36  
 Germain François-Xavier, charretier carter, Bagot 26  
 Germain Frédérick, épicier grocer, St Germain 112  
 Germain Isidore, journalier laborer, Bayard 84  
 Germain Miss Marie, St Ignace 56  
 Germain Napoléon, cordonnier shoemaker, St Gertrude 92

- Gervais Eugène, doreur gilder, Bayard 40  
 Gervais Isaac, couvreur roofer, Bayard 12  
 Gervais Jean-Baptiste, commerçant trader, St Ursule 38  
 Gervais Mrs. Isaac, St Elizabeth 21  
 Giasson Dr. Zéphirin, St Valier 65  
 Gignac Ferdinand, jnr., graveur carver, St Luc 53  
 Gignac Ferdinand, snr., journalier laborer, St Elizabeth 55  
 Gignac François, facteur letter carrier, Demers 66  
 Gignac George, journalier laborer, St Ursule 75  
 Gignac George, commerçant trader, St Thérèse 5  
 Gignac Joseph, mécanicien machinist, St Valier 360  
 Gignac Louis, boulanger baker, Massue 98  
 Gignac Louis, boucher butcher, Massue 89  
 Gignac Louis, commerçant trader, St Thérèse 1  
 Gignac Mrs. Adèle, couturière milliner, Bayard 24  
 Gignac Mrs. Jean-Baptiste, Massue 24  
 Gignac Pierre, boucher butcher, Bayard 24  
 Gignac Pierre, boucher butcher, St Thérèse 7  
 Gignac Pierre, boucher butcher, St Valier r 293  
 Gignac Pierre, boucher butcher, St Valier r 222  
 Gignac Pierre, charretier carter, St Anne 10  
 Gignac Théophile, jnr., commerçant trader, St Ursule 75  
 Gignac Théophile, cordonnier shoemaker, Aqueduc  
 Gignac Théophile, snr., boucher butcher, St Ursule 79  
 Giguère Cyrille, commerçant trader, St Valier 219  
 Giguère Edouard, menuisier joiner, St Félix 24  
 Giguère Evariste, calfat caulker, Colomb 85  
 Giguère Jean-Baptiste, charretier carter, St Henri 5  
 Giguère Joseph, commerçant trader, St Elizabeth 57  
 Giguère Louis, jnr., charpentier carpenter, Falardeau 17  
 Giguère Louis, snr., cordonnier shoemaker, St Marie 6  
 Giguère Magloire, commerçant trader, St Joseph 42  
 Giguère Miss Marie Henriette, Massue 28  
 Giguère Mrs. Magloire, magasin shop, St Joseph 44  
 Giguère Mrs. Pierre, St Ovide 8  
 Giguère Pierre, charretier carter, Franklin 47  
 Giguère Théodore, commerçant trader, St Valier 245  
 Gilbert Arthur, journalier laborer, Boisseau 49  
 Gilbert Auguste, maçon mason, Auguste  
 Gilbert Célestin, tourneur turner, St Ambroise 28  
 Gilbert Damase, stonecutter tailleur de pierre, Parent 42  
 Gilbert Etienne, entrep. de pompes funèbres, undertaker, St Valier 293  
 Gilbert Jean, cordonnier shoemaker, St Henri 53  
 Gilbert Joseph, menuisier joiner, St Luc 70  
 Gilbert Mrs. Isidore, Boisseau 49  
 Gilbert Mrs. Jacques, Bayard 54  
 Gilbert Mrs. Pierre, Hermine 47  
 Gilbert Mrs. Thomas, Bagot 70  
 Gilbert Odina, commis clerk, Massue 38  
 Gilbert Onésime, journalier laborer, St Ignace 37

- Gilbert Rosario, machiniste engineer, Boisseau 49  
 Gingras Adolphe, commis clerk, Victoria 39  
 Gingras Charles, menuisier joiner, Massue 72  
 Gingras Cyrille, cordonnier shoemaker, Colomb 12  
 Gingras Damase, charretier carter, St André 9  
 Gingras Damase, charretier carter, Bayard 83  
**Gingras Dr. Charles**, E. M. D., médecin et chirurgien; médecin  
 visiteur de l'Hôpital du Sacré-Cœur, Président des Commissaires  
 d'Ecoles. E. M. D., physician and surgeon and visiting physician  
 of the Hospital of the Sacred-Heart, President of School Commis-  
 sioners, St Valier 49-51  
 Gingras Elzéar, garde-magasin storeman, St André 29  
 Gingras Ferdinand, cordonnier shoemaker, Massue 74  
 Gingras George, journalier laborer, St Valier 385  
 Gingras Godfroy, cordonnier shoemaker, Bagot 27  
 Gingras Godfroy, cordonnier shoemaker, Arago 123  
 Gingras honble. Jean Elie, constructeur de navires, ship builder, St  
 Louis 32  
 Gingras Jean, charretier carter, Arago 85  
 Gingras Jean-Bte., épiciier grocer, St Gertrude 18-20  
 Gingras Jean-Bte., cordonnier shoemaker, Bagot 13  
 Gingras Joseph, commis clerk, St Valier 124  
 Gingras Joseph, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 19  
 Gingras Joseph G., imprimeur printer, Metcalf 23  
 Gingras Joseph Napoléon, corroyeur currier, Metcalf 23  
 Gingras Louis, journalier laborer, Napoléon 32  
 Gingras Michel, charretier carter, St Valier 269  
 Gingras Michel, charretier carter, St Luc r 1  
 Gingras Miss Adéline, modiste dressmaker, Boisseau 3, r St Ignace 28  
 Gingras Miss Esther, commerçante trader, Hermine 84  
 Gingras Mrs. Charles, Poisseau 39  
 Gingras Narcisse, journalier laborer, Napoléon 44  
 Gingras Omer, commis clerk, Napoléon 68  
 Gingras Théophile, menuisier joiner, St André 9  
 Gingras Thomas, cordonnier shoemaker, Sullivan 4  
 Gingras Thomas, facteur letter carrier, St Valier 128  
 Gingras Zéphirin, journalier laborer, St Ignace 28  
 Girard Augustin, cordonnier shoemaker, St Valier 348  
 Girard George, cordonnier shoemaker, Arthémise 1  
 Girard Henri, cordonnier shoemaker, St Valier 350  
 Girard Mrs. Jacques, St Louis 48  
 Giroux Alexandre, garçon de table waiter, St Théophile 1  
 Giroux Alphonse, maçon mason, Sauvageau 83  
 Giroux Edouard, journalier laborer, Albert 90  
 Giroux Fabien, commis clerk, St Félix 23  
 Giroux Félix, journalier laborer, Wolfe 4  
 Giroux François, cordonnier shoemaker, Colomb 32

- Giroux Honoré, forgeron blacksmith, St Elizabeth 53  
 Giroux Jean-Bte., peintre painter, St Monique 90  
 Giroux Joseph, maçon mason, Bédard 37  
 Giroux Joseph, maçon, mason, Falardeau 3  
 Giroux Louis, typographe printer, Jacques-Cartier 8  
 Giroux Louis, tanneur tanner, St André 30  
 Giroux Mrs. David, Bedard 37  
 Giroux Mrs. Joseph, Jacques-Cartier 8  
 Giroux Mrs. Narcisse, St Mathias 24, B. V.  
 Giroux Napoléon, boucher butcher, Wolfe 2  
 Giroux Olivier, cordonnier shoemaker, St Augustin 13  
 Giroux Pierre, menuisier joiner, cor. Lasalle and Boisseau 17  
 Giroux Pierre Edouard, journalier laborer, St Anne 44  
 Giroux Prospère, charron cariagemaker, Parent r 30  
 Giroux Rosario L., asst.-sec.-trésorier de la Municipalité, asst.-sec.-treas.  
 of the Municipality, Boisseau 17½  
 Gobeil Marcel, jnr., charpentier carpenter, St Gertrude 107  
 Gobeil Marcel, snr., charpentier carpenter, St Gertrude 107  
 Godbout Antoine, épiciier grocer, Albert 69  
 Godbout Elzéar, pilote pilot, Albert cor. Boisseau 66  
 Godbout Laurent, épiciier grocer, Albert 69, and Bagot 64  
 Godbout Laurent, pilote pilot, Albert 69  
 Godbout Louis, gréeur rigger, St Germain 58  
 Godbout Rémi, menuisier joiner, St Germain 97  
 Godin Ferdinand, journalier laborer, Boisseau 72  
 Godin François, charretier carter, St Elizabeth 38  
 Godin Isaie, tanneur tanner, Hamel 21  
 Godin Jean, couvreur roofer, St Augustin 23  
 Godin Jean, couvreur roofer, St Luc 81  
 Godin Louis, commerçant trader, St Valier 120  
 Godin Miss Octavie, St Elizabeth 22  
 Gosselin David, menuisier joiner, Victoria 51  
 Gosselin Félix, calfat caulker, St Ambroise 93  
**Gosselin J. & Fils**,—Jonas Gosselin & Siméon Gosselin—boulangers  
 et manufacturiers de biscuits, bread and biscuit bakers, Sauvageau 92  
 Gosselin Jean-Bte., journalier laborer, Parent 128  
**Gosselin Jonas**, of J. Gosselin & Fils, Sauvageau 92  
 Gosselin Joseph, batelier boatman, Hamel 11  
 Gosselin Joseph Alphonse, boulanger baker, St Ovide 4  
 Gosselin Mrs. David, marchande merchant, Victoria 53  
 Gosselin Mrs. Napoléon, of F. E. Caron & Cie., St Gertrude 41  
 Gosselin Napoléon, menuisier joiner, St Gertrude 41  
 Gosselin Pierre, commis clerk, St Valier 267  
 Gosselin Samuel, cordonnier shoemaker, St Gertrude 93  
 Gosselin Siméon, of J. Gosselin & Fils, Sauvageau 88  
 Gosselin Zéphirin, épiciier grocer, St Valier 237  
 Goudreau Alexandre, charpentier carpenter, St Monique 56  
 Goudreau Gaspard, calfat caulker, St André 26  
 Goudreau Napoléon, boucher butcher, Parent 65

- Goudreau Odilon, corroyeur currier, St Ours 9  
 Goulet Edouard, charpentier carpenter, Metcalf 69  
 Goulet Epiphane, journalier laborer, Bedard 53  
 Goulet Léon, charpentier carpenter, Sullivan 5  
 Goulet Louis, cordonnier shoemaker, St Gertrude 92  
 Goulet Michel, journalier laborer, Arago 57  
 Goulet Pierre, épicier grocer, cor. Chenet and St Louis 2  
 Goulet Pierre, cordonnier shoemaker, Bagot 73  
 Goulet Thomas, charretier carter, Victoria 79  
 Gourdeau Philippe, peintre painter, St Valier 157  
 Gravel Charles, cordonnier shoemaker, St Marie 16  
 Gravel Jean-Bte., arrimeur stevedore, St Joachim 15  
 Gravel Miss Léocadie, tabaconiste tobacconist, St Valier 87  
 Gravel Prospère, épicier grocer, St André 16  
 Gravel Prospère E., boucher butcher, St Ours 17  
 Greffard Louis, menuisier joiner, Gertrude 54  
 Greffard Mrs. Antoine, Jacques-Cartier 21  
 Greffard Mrs. Joseph, épicier grocer, Albert cor. Colomb 96-98  
 Greffard Napoléon, journalier laborer, Joséphine 11  
 Greffard Odilon, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 21  
 Greffard Théodore, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 21  
 Grégoire Jean-Baptiste, forgeron blacksmith, St Anne 26  
 Grégoire Julien, laitier milkman, St Bonaventure 13  
 Grenier Alexandre, plâtrier plasterer, Bayard 37  
 Grenier Antoine, maçon mason, St Joachim 22  
 Grenier Antoine, journalier laborer, Hamel 10  
 Grenier Charles, marin sailor, Boisseau 29  
 Grenier Delphis, journalier laborer, Victoria 56  
 Grenier Edouard, maçon mason, St Ovide 11  
 Grenier Edouard, charpentier carpenter, St Gertrude 62  
**Grenier George R.**, encanteur et agent général, of G. R. Grenier & Cie., auctioneer and general agent, St Gertrude 62  
 Grenier Jacques, laitier milkman, Colomb 72  
 Grenier Jean-Baptiste, épicier grocer, St Louis 50  
 Grenier Léandre, journalier laborer, Boisseau 77  
 Grenier Louis, maçon mason, Albert 88  
 Grenier Médéric, serre-frein brakesman, St Monique 22  
 Grenier Mrs. Pierre, Boisseau 77  
 Grenier Noé, cordonnier shoemaker, Massue 8  
 Grenier rev. Ferdinand, O. M. I., supérieur et curé de l'église St Sauveur, superior and curate St Sauveur church, Massue 7  
 Grenon & Beaudet, briquetiers brickmakers, Guyart, St Angèle Village  
 Grenon François, of Grenon & Beaudet, St Valier 372  
 Griffin Thomas, commerçant trader, St Valier 123  
 Grosleau Damase, journalier laborer, St Michel 2  
 Guay Benoni, charretier carter, Colomb 66  
 Guay Elzéar, menuisier joiner, Franklin 58  
 Guay Louis, facteur civil service clerk, Sauvageau 50  
 Guay Michel, menuisier joiner, Napoléon 32  
 Guay Onésime, journalier laborer, Napoléon 38

- Guenet Charles, journalier laborer, Arago 30  
 Guenet François-X., épicier grocer, Arago 54  
 Guenet Joseph, journalier laborer, St Philippe 12  
 Guérard Adolphe, menuisier joiner, Franklin 87  
 Guérard Charles, journalier laborer, St Ursule 25  
 Guérard François, meublier cabinetmaker, Victoria 34  
 Guérard François, épicier grocer, Franklin 87  
 Guérard Isidore, charpentier carpenter, Napoléon 5  
 Guérard Honoré, menuisier joiner, Signai 20  
 Guérard Jacques, charpentier carpenter, St Henri 15  
 Guérard Joseph, journalier laborer, St Ursule 44  
 Guérard Louis, boulanger baker, St Ursule 47  
 Gugy John, commerçant trader, Hamel 39  
 Guignard Edmond, laborer shoemaker, St Anne 14  
 Guignard Gaudiose, cordonnier shoemaker, St Valier 379  
 Guignard Honoré, garde magasin storeman, Arago 87  
 Guignard Louis, cordonnier shoemaker, St Valier 62  
 Guignard Pierre, cordonnier shoemaker, St Valier 371  
 Guilbault Mrs. George, St Henri 29  
 Guilbault Napoléon, charpentier carpenter, Prince de Galles 19  
 Guilbault Pierre, charretier carter, Parent 36  
 Guillet Mrs. Edouard, Colomb 57  
 Guilmain François-Xavier, ébéniste cabinetmaker, Signai 23  
 Guilmet Jacques, couvreur roofer, St Flavien 36  
 Guimont Louis, cordonnier shoemaker, Demers 11  
 Guiraut Mrs. Ovide, St Germain 103  
 Guy Joseph, charpentier carpenter, Bagot 47  
 Haggie George, boucher butcher, Parent 90  
 Haggie John, boucher butcher, St Valier 125  
 Hallaire Arthur, commis clerk, St Valier 229  
 Hallaire A. Trefflé, collecteur collector, St Valier 229  
 Hallaire Joseph, cordonnier shoemaker, St Valier 227  
 Hallaire Miss Georgina, St Valier 229  
 Hallaire Rodolphe, cordonnier shoemaker, St Valier 229  
 Hallée Elzéar, manufacture de colle, glue maker, St André, St A. V.  
 Hallée Misaël, contre-maître, Hôpital du Sacré-Cœur, St Valier 318  
 Hamel Alphonse, marchand merchant, Bijouville 3  
 Hamel Charles, cordonnier shoemaker, Arago 11  
 Hamel Elie, forgeron blacksmith, St Joseph 14  
 Hamel Ferdinand, journalier laborer, Bagot 72  
 Hamel J. Alfred, commis clerk, Sauvageau 37  
 Hamel J. André, marchand de poil hair dealer, St Bernard 14  
**Hamel Jean-Baptiste & Lapointe J. Alfred.** notaires et agents  
 d'assurance, etc., notaries, and insurance agents, St Joseph 12  
 Hamel Jean-B., manufacturier de savon soap factory, St Valier 359  
 Hamel Jean-Bte., of J.-B. Hamel & J. A. Lapointe, commissaire de la  
 Cour Supérieure, commissioner of Superior Court, St Joseph 12  
 Hamel Joseph, journalier laborer, St Ursule 31  
 Hamel Joseph, commerçant trader, St Luc 94  
 Hamel Moise, cordonnier shoemaker, Sullivan 31

- Hamel Mrs. François, Albert 41  
 Hamel Napoléon, charretier carter, Demers 63  
 Hamel Siméon, journalier laborer, St Monique 59  
 Hamel Siméon, commerçant trader, St Henri 42  
 Hamelin rev. J.-B. Z., chapelain chaplain, Hôpital Général, St Ours  
 Hamlyn Henry W., boucher butcher, St Bernard 21  
 Harbour Jean, relieur bookbinder, Hamel 28  
 Hardy Julien, laitier milkman, St Anne 47  
 Harpe Luc, commerçant trader, cor. Albert and Boisseau 65  
 Harris John, journalier laborer, St Joseph west 19  
 Hébert Alexandre, gréeur rigger, St Gertrude 75  
 Hébert François, épicier grocer, St Germain 129  
 Hébert George, confiseur confectioner, Sauvageau 55  
 Hébert Jean, journalier laborer, Metcalf 43  
 Hébert Louis, journalier laborer, Metcalf 50  
 Hébert Louis, épicier grocer, Albert 84  
 Hébert Joseph, journalier laborer, St Germain 114  
 Hébert Mrs. Louis, St Louis 9  
 Henderson Alexander, menuisier joiner, Sauvageau 101  
 Henderson Gaudiose, cordonnier shoemaker, St Ignace 29  
 Henderson Mrs. William, St Flavien 8  
 Héon Miss Eléonore, institutrice teacher, St Luc 59  
 Hervieux Abel, scieur de long sawyer, St Hélène 11  
 Hervieux George, corroyeur currier, Chenet 13  
 Hervieux Pierre, corroyeur currier, St Hélène 13  
 Hervieux Téléphore, scieur de long sawyeur, St Mathias 14  
 Hobson Walter, potier crockery, r St André, St. A. V.  
 Houde Edouard, journalier laborer, Herschell 13  
 Houle Moïse, journalier laborer, St Catherine, B. V.  
 Huard Israël, journalier laborer, Jacques-Cartier 52  
 Huard Joseph, charretier carter, Hamel 33  
 Huard Mrs. Augustin, femme de peine charwoman, Parent 102  
 Hudon Honoré, journalier laborer, Bedard 12  
 Huot Elzéar, charpentier carpenter, Bayard 14  
 Huot Flavien, journalier laborer, Massue 22  
 Huot Louis, garde magasin storeman, Bagot 19  
 Huot Mrs. Moïse, Hermine 35  
 Huot Prisque, charpentier carpenter, St Théophile 13  
 Huot Théodule, plâtrier plasterer, Colomb 58  
 Hupé Joseph, cordonnier shoemaker, Victoria 33  
 Hupé Mrs. Joseph, Victoria 44  
 Imbeau Onésime, tanneur tanner, Hermine 55  
 Imbeau Thomas, tanneur tanner, Hermine 55  
 Isabel Napoléon, peintre painter, St Michel 5  
 Jackson George, journalier laborer, Arago 99  
 Jackson Honoré, journalier laborer, Arago 101  
 Jackson Joseph, charretier carter, Bagot 84

- Jacot Honoré, journalier laborer, Arago 30  
 Jacques André, menuisier joiner, St Valier 116  
 Jacques Antoine, journalier laborer, Arago 75  
 Jacques Auguste, ébéniste cabinetmaker, Bedard 53  
 Jacques David, menuisier joiner, St Augustin 22  
 Jacques Israël, journalier laborer, Arago 75  
 Jacques Jean, menuisier joiner, St Michel 1  
 Jacques L. Napoléon, menuisier joiner, St Michel 18  
 Jacques Magloire, jur., menuisier joiner, Boisseau 25  
 Jacques Magloire, snr., menuisier joiner, St Michel 1  
 Jacques Raphaël, journalier laborer, St Thérèse 17  
 Jacques Siméon, menuisier joiner, St Michel 1  
 Janois Olivier, charretier carter, St Ursule 34  
 Jean Téléphore, cordonnier shoemaker, Colomb 31  
 Jobin Achille, sculpteur sculptor, St Thérèse 72  
 Jobin Arsène, menuisier joiner, Arago 12  
 Jobin François-Xavier, boucher butcher, Victoria 84  
 Jobin Isaïe, journalier laborer, St Jérôme 26  
 Jobin Jean-Baptiste, typographe printer, Franklin 72  
 Jobin Jérémie, menuisier joiner, St Sauveur 8  
 Jobin Joseph, charretier carter, O'Connell, St A. V.  
 Jobin Léon, forgeron blacksmith, Boisseau 67  
 Jobin Miss Angèle, Massue 26  
 Jobin Mrs. Jean, commerçante trader, Albert 108  
 Jobin Napoléon, ébéniste cabinetmaker, Franklin 76  
 Jobin Napoléon, meneur de pain. bread driver, Bayard 76  
 Jobin Pierre, journalier laborer, St Germain 94  
 Jobin Pierre, journalier laborer, St Jérôme 26  
 Jobin Pierre, cordonnier shoemaker, Victoria 26  
 Jodoin rev. Joseph, O. M. I., Massue 7  
 Johnson Joseph, journalier laborer, St Ignace 39  
 Johnson Joseph, journalier laborer, St Monique 14  
 Jolicœur Dr. William, St Valier 64½  
 Jolicœur Jean, journalier laborer, St Ignace 78  
 Jolicœur William, commerçant trader, Bayard 38  
 Jolivet Vital, menuisier joiner, St Michel 1  
 Joly David, cordonnier shoemaker, Colomb 21  
 Joly François-Xavier, charpentier carpenter, Boisseau 84  
 Joly François-Xavier, charpentier carpenter, Metcalf 53  
 Joly Joseph, charpentier carpenter, St Monique 56  
 Joncas Etienne, journalier laborer, Joséphine 1 cor. Arago  
 Jouvain Abraham, garde magasin storeman, St Philippe 6  
 Jouvain Siméon, journalier laborer, Chenet 21½  
 Julien Athanase, cordonnier shoemaker, Victoria 75  
 Julien Elzéar, épicier grocer, Parent 108  
 Julien Elzéar, gardien de barrière, toll gate keeper, St Valier  
 Julien François Xavier, cordonnier shoemaker, Victoria 75  
 Julien Gaudiose, journalier laborer, Signai 11  
 Julien Jean-Baptiste, journalier laborer, St Joseph 18  
 Julien Joseph, commerçant trader, St Anne 66

- Julien Joseph, cordonnier shoemaker, Victoria 75  
 Julien Louis, cordonnier shoemaker, Colomb 114  
 Julien Octave, cordonnier shoemaker, St Joseph 18  
 Julien Prospère, commerçant trader, St Anne 91  
 Julien Thomas, cordonnier shoemaker, Colomb 114  
 Juneau Chrysandre, cordonnier shoemaker, Napoléon 13  
 Juneau David, peintre painter, Boisseau 73  
 Juneau & Frère, cordonniers shoemakers, St Valier 85  
 Juneau Frédérick, of Juneau & Frère, St Elizabeth 20  
 Juneau Isidore, cordonnier shoemaker, Victoria 57  
 Juneau Jean-Baptiste, épicier grocer, Hermine 10, cor. Signal 9  
 Juneau Mrs. Jean-Baptiste, Hermine 10  
 Kelly Richard, journalier laborer, St Bernard 17  
 Kindelan Garret, boucher butcher, St Valier 177  
 Kirouac Cyprien, charretier carter, St Philippe 9  
 Kirouac Eusèbe, cordonnier shoemaker, Arago 55  
 Kirouac François, of F. Kirouac & Fils, St Valier 5  
 Kirouac Joseph, journalier laborer, St Flavien 24  
 Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien 26  
 Labbé Alexandre, cordonnier shoemaker, Falardeau 6  
 Labbé A. Désiré, marchand merchant, St Valier 73  
 Labbé François-Xavier, cordonnier shoemaker, Franklin 22  
 Labbé Louis, charpentier carpenter, Sullivan 29  
 Labbé Joseph, cordonnier shoemaker, Franklin 56  
 Labbé Mrs. Louis, Franklin 56  
 Labbé Mrs. Olivier, Arago 53  
 Labbé Olivier, peintre painter, Franklin 56  
 Laberge Etienne, of Vaillancourt & Laberge, St Joseph 18  
 Laberge François, forgeron blacksmith, St Valier 107  
 Laberge Jean, épicier grocer, Victoria 50 cor. Jacques-Cartier 32  
 Laberge Mrs. Adélar, St André 15  
 Laberge Mrs. Charles, Sauvageau 61  
 Laberge Mrs. Isidore, Théophile 11  
 Laberge Octave A., marchand de grains grain store, Victoria 27  
 Laberge Octave, snr., épicier grocer, St Ambroise 81  
 Laberge Philéas, épicier grocer, Auguste 21, cor. Bedard 41  
 Laberge Siméon, laitier milkman, Sullivan 23  
 Labrèque Cyrille, laitier milkman, Sauvageau 49  
 Labrèque Honoré, commis clerk, Hermine 87  
 Labrèque Laurent, journalier laborer, St Ignace 11  
 Labrèque Miss Angéline, couturière milliner, Hermine 48  
 Labrèque Mrs. Charles, Hermine 48  
 Labrèque Pierre, charron, wheelwright, Bagot 47  
 Labrèque Pierre, épicier grocer, St Félix 5-7  
 Labrèque Pierre, teinturier, dyer and fur dresser, Arago 6  
 Labrie Magloire, journalier laborer, St Ignace 32  
 Lacasse Pierre Gaudiose, charretier carter, Panet 39  
 Lachance Charles, laitier milkman, Hermine 60  
 Lachance Edouard, charretier carter, Hermine 96  
 Lachance Ferdinand, charpentier carpenter, St Thérèse 61

- Lachance Ferdinand, journalier laborer, St Théophile 10  
 Lachance François-Xavier, épicier grocer, Hermine 80  
 Lachance François-X., épicier grocer, Bayard 119  
 Lachance Gabriel, jnr., épicier grocer, cor. St André and Bayard 90  
 Lachance Gabriel, snr., épicier grocer, cor. Franklin and Victoria 83  
 Lachance Gaudioise, commis clerk, St Joseph 28  
 Lachance Joseph, boulanger baker, St Valier 226  
 Lachance Joseph, charpentier carpenter, St Joseph 23  
 Lachance Joseph, épicier grocer, Bayard 102  
 Lachance Joseph, peintre painter, St André 14  
 Lachance Louis, journalier, laborer, St Thérèse 58  
 Lachance Napoléon, cordonnier shoemaker, Arago 79  
 Lachance Narcisse, journalier laborer, Hamel 12  
 Lachance Narcisse, cordonnier shoemaker, Bedard 125  
 Lachance Nazaire, épicier grocer, Bayard cor. St Gertrude 2  
 Lachance Norbert, journalier laborer, Arago 107  
 Lachance Olivier, charpentier carpenter, St Luc 39  
 Lachance Philéas, épicier grocer, St Germain 90  
 Lachance Pierre, meublier cabinetmaker, Bedard 125  
 Lachance Pierre, journalier laborer, St Thérèse 60  
 Lachance Théodule, cordonnier shoemaker, St Sauveur 43  
 Lacourcière Joseph, hotelier hotelkeeper, St Valier 15  
 Lacroix Charles, sellier saddler, Parent 40  
 Lacroix François-Xavier, journalier laborer, Franklin 83  
 Lacroix Félix, tabaconiste tobacconist, St Valier 82  
 Lacroix George, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 19  
 Lacroix Joseph, charretier carter, Napoléon 67  
 Lacroix Joseph, journalier laborer, Franklin 48  
 Lacroix Joseph Napoléon, cordonnier shoemaker, Franklin 48  
 Lacroix Pierre, charpentier carpenter, St Louis 37  
 Laflamme François-Xavier, journalier laborer, St Monique 52½  
 Laflamme Honoré, cordonnier shoemaker, St Ovide 5  
 Laflamme Joseph, cordonnier shoemaker, Signai 60  
 Laflamme Joseph, tanneur tanner, Signai 19  
 Lafond Frs.-X., épicier grocer, Sauvageau 2, r 53  
 Laforce Antoine, journalier laborer, Jacques-Cartier r 16  
 Laforme François, journalier laborer, Colomb 104  
 Laforme Joseph, journalier laborer, St George 6  
 Laforme Mrs. Joseph, couturière milliner, St George 6  
 Laforte Alexandre, cordonnier shoemaker, St Monique 73  
 Laforte Charles, journalier laborer, St Ours 11  
 Laforte François-Xavier, journalier laborer, Colomb 76  
 Laforte Joseph, cordonnier shoemaker, St Gertrude 56  
 Lafrance Cyrille, charpentier carpenter, Massue 87  
 Lafrance Ferdinand, charpentier carpenter, Victoria 71  
 Lafrance Ferdinand, cordonnier shoemaker, Bonaventure 66  
 Lafrance François, charpentier carpenter, Bagot 9  
 Lafrance François-Xavier, charpentier carpenter, St Bonaventure 38  
 Lafrance François-Xavier, journalier laborer, St Monique 40  
 Lafrance Jean, menuisier joiner, Boisseaux 23

- Lafrance Joseph, charpentier carpenter, Sauvageau 48  
 Lafrance Joseph, cordonnier shoemaker, Boisseau 23  
 Lafrance Napoléon, cordonnier shoemaker, Bagot 75  
 Lafrance Norbert, journalier laborer, Arago 80  
 Lafrance Philéas, corroyeur currier, St Anne 41  
 Lafrance Pierre, cordonnier shoemaker, Arago 80  
 Lagacé François, journalier laborer, St Monique  
 Lagacé François, journalier laborer, Bayard r 39  
 Lagacé George, cordonnier shoemaker, Massue 100  
 Lagacé Jean-Baptiste, jr., cordonnier shoemaker, St Ignace 27  
 Lagacé Jean-Baptiste, snr., commerçant trader, St Ignace 27  
 Lagacé Joseph, charretier carter, St Gertrude 59  
 Lagueux Thomas, commerçant trader, St George 34  
 Lajeunesse Célestin, commerçant trader, Massue 40-42  
 Lajeunesse Joseph, épicier grocer, Victoria 55  
 Lajeunesse Onésime, boulanger baker, Victoria 55  
 Laliberté Alexis, jr., entrepreneur menuisier, contractor, St Ours 27  
 Laliberté Alexis, snr., entrepreneur menuisier, contractor, St Ours 29  
 Laliberté Alfred, machiniste, engineer, Signal 11½  
 Laliberté Ferdinand, charpentier carpenter, St Pierre 32  
 Laliberté Frs.-X., calfat caulker, St Louis 45  
 Laliberté Joseph, épicier grocer, St Joachim 2  
 Laliberté Léger, épicier grocer, Sauvageau 74  
 Laliberté Mrs. Louis, Colomb 55  
 Laliberté Octave, fourreur fur dresser, Victoria 60  
 Laliberté Philéas, tabaconiste tobacconist, Colomb 53  
 Laliberté Pierre, manufacturier d'huile et colle, oil and glue maker,  
 Guyart, St Angèle Village  
 Laliberté Raymond, journalier laborer, Victoria 33  
 Laliberté Téléphore, journalier laborer, St André, St Angèle Village  
 Lambert Ferdinand, cordonnier shoemaker, St Monique 47  
 Lambert François, épicier grocer, St Flavien 35  
 Lamond Cornelius, hotelier hotel keeper, St Valier 135-137  
 Lamonde Eug. F., épicier grocer, cor. St Monique and St Germain 40  
 Lamontagne Charles, menuisier joiner, St Ambroise 40  
 Lamontagne Jean, menuisier joiner, Massue r 32  
 Lamontagne Jean-Baptiste, journalier laborer, St Ambroise 36  
 Lamontagne Joseph, mécanicien machinist, St Sauveur 54  
 Lamontagne Michel, journalier laborer, Hamel 23  
 Lamothe Mrs. André, Parent 61  
 Lamothe Mrs. Joseph, Victoria 57  
 Lamothe Mrs. Joseph, épicier grocer, Colomb 72  
 Lamothe Mrs. Moise, Arago 92  
 Langlais Alfred, couvreur roofer, Franklin 26  
 Langlais Mrs. Antoine, épicier grocer, St Théophile 16  
 Langlois Alexandre, charretier carter, St Thérèse 51  
 Langlois Alphonse, cordonnier shoemaker, St Valier 326

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.  
 Illustrated price list } 763, Craig St., Montreal.

- Langlois Alphonse, cordonnier shoemaker, St Monique 69  
 Langlois Antoine, corroyeur currier, St Valier 18  
 Langlois Antoine, journalier laborer, St Bonaventure 59  
 Langlois Charles, cordonnier shoemaker, St Gertrude 56  
 Langlois Damase, commerçant trader, Sauvageau 57  
 Langlois François-Xavier, journalier laborer, St Michel, B. V.  
 Langlois Jacques, cordonnier shoemaker, St Gertrude 56  
 Langlois Jean, ferblantier tinsmith, St Germain 41  
 Langlois Jean, cordonnier shoemaker, St André 4  
 Langlois Joseph, cordonnier shoemaker, Franklin 43  
 Langlois Marcel, charretier carter, St Sauveur 6  
 Langlois Mrs. Charles, St Valier 18  
 Langlois Napoléon, forgeron blacksmith, Parent 70  
 Langlois Paul, scieur de long, sawyer, Parent 68  
 Laperrière Alfred, menuisier joiner, St Luc 36  
 Laperrière George, cordonnier shoemaker, St Monique 40  
 Laperrière George, journalier laborer, St Ignace 67  
 Laperrière Louis, commerçant trader, St Ignace 35  
 Laperrière Joseph, cordonnier shoemaker, St Louis 35  
 Laperrière Marcel, journalier laborer, St Anne 95  
 Lapierre Antoine, journalier laborer, Albert 44  
 Lapierre Etienne, épicier grocer, St Gertrude 79  
 Laplante Charles, journalier laborer, Napoléon 53  
 Laplante Philéas, journalier laborer, Colomb 59  
 Lapointe Antoine, pilote pilot, Sauvageau 45  
 Lapointe Antoine, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 15  
 Lapointe Charles, menuisier joiner, Hermine 95  
 Lapointe Edouard, jr., charretier carter, Bedard 129  
 Lapointe Edouard, snr., charretier carter, Sullivan 11  
 Lapointe Emile, corroyeur currier, Signai 19  
 Lapointe François-Xavier, tanneur tanner, Hermine 8  
 Lapointe François-Xavier, cordonnier shemaker, Signai 23  
 Lapointe Jacques Alf., notaire notary St Joseph 12  
 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur tailor, Massue 12  
 Lapointe Jean-Baptiste, organiste organist, Massue 81  
 Lapointe Joseph, cordonnier shoemaker, Bagot 69  
 Lapointe Louis, épicier grocer, Albert 78  
 Lapointe Louis, cordonnier shoemaker, Bagot 78  
 Lapointe Napoléon, charretier carter, St Joseph 22  
 Lapointe Narcisse, jr., tailleur tailor, Massue 20  
 Lapointe Narcisse, snr., boucher butcher, Albert 58, r Boisseau 74  
 Lapointe Odilon, commis clerk, Hermine 5  
 Lapointe Pierre, menuisier joiner, Hermine 5  
 Lapointe Victor, ferblantier et épicier, tinsmith and grocer, Her-  
 mine, cor. Signai 9½  
 Laporte François-Xavier, cordonnier shoemaker, St Luc 70  
 Laporte frère Joseph, St Sauveur Church, Massue 7  
 Laporte Joseph, cordonnier shoemaker, Aqueduc  
 Laprise Alfred, menuisier joiner, Massue 60  
 Laprise Antoine, scieur de long sawyer, Arthémise 9

- Laprise Mrs. Alfred, Massue 60  
 Laprise Mrs. Jean-Baptiste, Albert 132  
 Laprise Napoléon, journalier laborer, Sullivan 11  
 Larcher Elzéar, jnr., cordonnier shoemaker, St Philippe 26  
 Larcher Elzéar, snr., cordonnier shoemaker, St Philippe 26  
 Larcher Mrs. Pierre, St Hélène 20  
 Larivée Joseph, ouvrier en bouilloires boilermaker, Colomb 31  
 Larivière Alfred, charpentier carpenter, Bagot 80  
 Larivière Jean, charretier carpenter, Jacques-Cartier 28  
 Laroche Alphonse, cordonnier shoemaker, Bedard 133  
 Laroche François, repasseur en pelleteries, fur dresser, Colomb 88  
 Laroche François, menuisier joiner, Hermine 28  
 Laroche Frs.-X., cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 3  
 Laroche Isaïe, charpentier carpenter, Bedard 134  
**LaRoche John Ievers**, pharmacien, drugguist, St Valier 86, r  
 Boisseau 9  
 Laroche Joseph, journalier laborer, St Elizabeth 30  
 Laroche Louis, plâtrier plasterer, Bedard 134  
 Laroche Louis, batelier boatman, Sauvageau 93  
 Laroche Louis, batelier boatman, Wolfe 5  
 Laroche Napoléon, batelier boatman, Arago 53  
 Laroche Rémi, batelier boatman, St Augustin 25  
 Larochelle Alfred, journalier laborer, St Théophile 5  
**Larochelle Dr. Abraham**, médecin et chirurgien, physician and  
 surgeon, cor. St Ambroise 6, and St Valier  
 Larochelle François-Xavier, charpentier carpenter, St Catherine 1, B. V.  
 Larochelle Jean, journalier laborer, St Germain 88  
 Larochelle Jean, couvreur roofer, St Augustin 21  
 Larochelle Jean, cordonnier shoemaker, Signai 86  
 Larochelle Jean, cordonnier shoemaker, Wolfe 2  
 Larochelle Joseph, calfat caulker, Victoria 88  
 Larochelle Joseph, couvreur roofer, Franklin 79  
 Larochelle Louis, journalier laborer, Albert 93  
 Larochelle Louis, menuisier joiner, Arago 30½  
 Larochelle Mrs. Jean-Baptiste., Arago 28  
 Larochelle Mrs. Paul, Bedard 29  
 Larose Alfred, journalier laborer, Hermine 98  
 Larose Alfred, typographe printer, Arago 113  
 Larose Arthur, barbier barber, Franklin 87  
 Larose Cyrille, barbier barber, St Valier 37½  
 Larose Félix, maçon mason, Aqueduc  
 Larose Henri, maçon mason, Arago 112  
 Larose Joseph, typographe printer, Bayard 70  
 Larose Magloire, journalier laborer, St Elizabeth 52  
 Larose Prime, maçon mason, Franklin 87  
 Larose Vital, journalier laborer, Arago 8  
 Larue Adjutor, tailleur de pierre stonecutter, Albert 85  
 Larue Mrs. François-Xavier, Jacques-Cartier 84  
 Larue Onésime, maçon mason, Metcalf 73  
 Larue Sem, charpentier carpenter, Colomb 51

- Larue the Miss institutrices teachers, Jacques-Cartier 82  
 Latulippe Alexis, maçon mason, Bagot 74  
 Latulippe Amédée, briquetier bricklayer, St Ambroise 29  
 Latulippe Israël, cordonnier shoemaker, Bedard 130  
 Latulippe Joseph, charpentier carpenter, Colomb 94  
 Latulippe Joseph, charpentier carpenter, Hermine 57  
 Latulippe Michel, cordonnier shoemaker, Napoléon 47  
 Latulippe Narcisse, charpentier carpenter, Arago 45  
 Latulippe Uldéric, maçon mason, St Hélène 26  
 Laurencelle Miss Louise, épicerie grocery, Victoria 16, cor. Bagot 40  
 Laurent Jean, calfat caulker, Napoléon 14  
 Laurent Jean-Baptiste, journalier laborer, St Pierre 2  
 Laurent Louis, journalier laborer, St Monique 47  
 Laurent Pierre, journalier laborer, Franklin 46  
 Laurent Pierre, journalier laborer, Victoria 99  
 Lauzier Frédérick, huissier bailiff, St Ours 89  
 Lavallée Damase, garde magasin storeman, Sauvageau r 53  
 Lavallée Joseph, journalier laborer, Parent 120  
 Lavallée Mrs. Magloire, St Bonaventure 19  
 Laverdière Damase, commis clerk, St Valier 208  
 Laverdière François-Xavier, tanneur tanner, Bedard 59  
 Laverdière Jean-Baptiste, journalier laborer, St Bonaventure 25  
 Laverdière Thomas, menuisier joiner, St Ursule 11  
 Laverdière Thomas, menuisier joiner, Sullivan 31  
 Lavigneur Achille, peintre painter, St Ours 1  
 Lavigneur Camille, menuisier joiner, Albert 61  
 Lavigneur Jacques, commis clerk, Napoléon 53  
 Lavigneur Jean, charpentier carpenter, Sauvageau 34  
 Lavigneur Jean-Baptiste, boulanger baker, Napoléon 53  
 Lavigneur Théodore, cordonnier shoemaker, Massue 28  
 Lavoie Charles, navigateur seaman, Bedard 8  
 Lavoie Louis, journalier laborer, Wolfe 16  
 Lavoie Philéas, journalier laborer, St Michel 1  
 Lawlor James, cordonnier shoemaker, Bédard 87  
 Leahy John, commerçant trader, St Valier 350  
 Lebasque Mrs. André, Colomb 112  
 Lebeau Marcel, charretier carter, Alfred 129  
 Lebel François, sellier saddler, St Valier 105, r Sauvageau 17  
 Lebel Jean-Bte., entrep. de pompes funèbres, undertaker, Victoria 9-11  
 Lebel Théophile, tanneur tanner, St Thérèse 74  
 Leblanc Elzear, journalier laborer, St Pierre 29  
 Leblanc Jean, charretier driver, St Valier 118  
 Lebœuf Ovide, journalier laborer, Massue 62  
 Lebrun Jean-Baptiste, commerçant trader, St Anne 78  
 Leclerc Alphonse, cordonnier shoemaker, Chenest 2  
 Leclerc Charles, cordonnier shoemaker, Colomb 33  
 Leclerc Edmond, épicier et boulanger grocer and baker, St Valier 20  
 Leclerc Etienne, journalier laborer, Falardeau 13  
 Leclerc Joseph, charretier carter, Wolfe 12  
 Leclerc Joseph, épicier grocer, Victoria 13

- Leclerc Joseph, magasin de chaussures shoe store, St Valier 77  
 Leclerc Laurent, confiseur confectioner, Bédard 89  
 Leclerc Léger, confiseur confectioner, Bedard 77  
 Leclerc Mrs. Joseph, St Valier 77  
 Leclerc Mrs. Marcel, Demers 21  
 Leclerc Octave, couvreur roofer, Signai 45  
 Leclerc Paul, journalier laborer, St Louis 8  
 Leclerc Pierre, journalier laborer, Herschell 2  
 Leclerc Rosaire, bijoutier jeweller, St Valier 66, r St Gertrude 30  
 Lecompte Léon, commerçant trader, Bagot 10  
 Lecours Pierre Cléophas, journalier laborer, Colomb 108  
 Leden Victor, cordonnier shoemaker, St Ours 35  
 Ledoux Alphonse, jnr., journalier laborer, Franklin 26  
 Ledoux Alphonse, snr., journalier laborer, Franklin 29  
 Leduc Benjamin, commerçant trader, Massue 66  
 Leduc Edouard, cordonnier shoemaker, Massue 3, r 78  
 Lefebvre Augustin, charpentier carpenter, Jacques-Cartier 48  
 Lefebvre Charles, peintre painter, St Thérèse 46  
 Lefebvre Eleusippe, commis clerk, St Valier 376  
 Lefebvre Elzéar, typographe printer, St Michel 4  
 Lefebvre Frs. Lumina, charretier carter, St Augustin 8  
 Lefebvre Jean, journalier laborer, St Thérèse 8  
 Lefebvre Jean, journalier laborer, St Luc 12  
 Lefebvre Jean, cordonnier shoemaker, St Luc 14  
 Lefloch rev. Alfred, Massue 7  
 Lefrançois Louis, menuisier joiner, St Théophile 3  
 Légaré Alphonse, cordonnier shoemaker, St Luc 103  
 Légaré Alfred, boucher butcher, St Henri 25  
 Légaré Arthur, menuisier joiner, St Gertrude 76  
 Légaré Charles, corroyeur currier, Demers 55  
 Légaré Edouard, peintre painter, St Germain 120  
 Légaré Ignace, peintre painter, St Valier 57  
 Légaré Jacques, boucher butcher, St Henri 6  
 Légaré Jacques, menuisier joiner, St Gertrude 78  
 Légaré Jacques, sellier saddler, St Valier 47  
 Légaré Philippe, cordonnier shoemaker, St Ours 3  
 Légaré Pierre T., instruments aratoires, agricultural implements, St  
 Valier 401-403  
 Léger Jean, journalier laborer, St Philippe 50  
 Lelâcheur Jean, cordonnier shoemaker, St Ursule 55  
 Lelièvre Alfred, gréeur rigger, Jacques-Cartier 47  
 Lelièvre François, journalier laborer, St Félix 14  
 Lelièvre George, charretier carter, St Germain 58  
 Lelièvre Guillaume, charretier carter, Victoria 32  
 Lelièvre Joseph, jnr., gréeur rigger, Massue 81  
 Lelièvre Joseph, menuisier joiner, Parent 94

H. B. Warren & Co. } Warren's Standard Scales { 763, CRAIG St.  
 Scale manufacturers. } MONTREAL.

- Lelièvre Joseph, snr., gréeur rigger, St Gertrude 66  
 Lelièvre Louis, jnr., relieur bookbinder, Parent 72  
 Lelièvre Louis, snr., relieur bookbinder, Parent 72  
 Lemaître Mrs. Joseph, Napoléon 7  
 Lemay Elzéar, cordonnier shoemaker, Jacquer-Cartier 9  
 Lemay Salem, couvreur roofer, Napoléon 53  
 Lemay Théodore, journalier laborer, St Jérôme 11  
 Lemelin Jean-Baptiste, cordonnier shoemaker, Chenet 23  
 Lemieux Adjutor, menuisier joiner, Arago 127  
 Lemieux Alfred, charretier carter, St Anne 24  
 Lemieux Jean-Baptiste, ferblantier tinsmith, St Jérôme 44, r Bédard 57  
 Lemieux Mrs. Octave, St Ours 91  
 Lemieux Pierre, charretier carter, St Anne 24  
 Lemoine Jean-Bte., cordonnier shoemaker, St Bonaventure 27  
 Leo Isaac, journalier laborer, Massue 95  
 Lepage Anselme, journalier laborer, St Luc 18  
 Lepage Anselme, jnr., commis clerk, St Luc 18  
 Lepage Elzéar Charles, marchand de moulins à coudre, dealer in sewing machines, St Valier 65  
 Lépinay Félix, journalier laborer, Metcalf 40  
 Lépine Bénéoni, cordonnier shoemaker, Albert 93  
 Lépine Célestin, cordonnier shoemaker, Bayard 78  
 Lépine Elzéar, journalier laborer, St Thérèse 50  
 Lépine Elz., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 115  
 Lépine Eugène, cordonnier shoemaker, St Thérèse 18  
 Lépine Jean-Baptiste, laitier milkman, Bayard 12  
 Lépine Louis, menuisier joiner, Colombe 35  
 Lépine Miss Adélaïde, Massue 58  
 Lépine Philippe, corroyeur currier, Bagot 13  
 Lépine Pierre, journalier laborer, Bagot 39  
 Lépine Pierre, cordonnier shoemaker, St Germain 32  
 Lépine Pierre Téléspore, journalier laborer, Bedard 81  
 Lepire François-Xavier, charretier carter, St Gabriel 38  
 Lepire Jean, charretier carter, St Thérèse 63  
 Lepire Jean, charretier carter, Signai 13  
 Lepire Joseph, charretier carter, St Ignace 47  
 Leprohon Achille, machinist mécanicien, St Anne 29  
 LeSaulniers Joseph, journalier laborer, Hermine 90  
 Lespérance Mrs. Jean, Hermine 91  
 Lessard François, charretier carter, St Germain 106  
 Lessard Louis, journalier laborer, Bagot 58  
 Lessard Mrs. Frs.-Xavier, St Augustin 13  
 Lessard Thomas, journalier laborer, Albert 113  
 Letarte François, boucher butcher, Jacques-Cartier 65  
 Letarte Joseph, boucher butcher, St Marie 17  
 Letarte Joseph, meublier cabinetmaker, Franklin 12  
 Letarte Joseph, menuisier et épicier, joiner and grocer, cor. St Henri and St Luc 100  
 Letarte Louis, boucher butcher, Colomb 89  
 Letarte Mrs. Olivier, Aqueduc

- Letarte Philippe, tailleur de pierre stonemason, Boisseau 11  
 Letarte Prospère, charretier carter, Metcalf 31  
 Letarte Victor, maçon bricklayer, Arthémise 6  
 Letellier Alexis, cordonnier shoemaker, St Monique 76  
 Letellier Joseph, meublier cabinetmaker, Signai 17  
 Letellier Joseph, jnr., cordonnier shoemaker, St Ignace 46  
 Letellier Joseph, snr., menuisier joiner, St Ignace 44  
 Létourneau Amédée, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 30  
 Létourneau Amédée, épicier grocer, Victoria 45  
 Létourneau Arthur, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 26  
 Létourneau Bruno, charpentier carpenter, St Elizabeth 23  
 Létourneau David, huissier C. S. et agent bailiff and agent, Signai 68  
 Létourneau François, journalier laborer, St Thérèse 56  
 Létourneau Jacques, journalier laborer St Germain 95  
 Létourneau Joseph, cordonnier shoemaker, St Ours 49  
 Létourneau Louis, charpentier carpenter, St Elizabeth 65  
 Létourneau Léandre, journalier laborer, Bagot 8  
 Létourneau Lucien, épicier grocer, cor. Boisseau and Bayard 53  
 Létourneau Mrs. Olivier, Jacques-Cartier 78  
 Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan 4  
 Létourneau Philéas, charretier carter, Sullivan 24  
 Létourneau Philéas, journalier laborer, Bayard 63  
 Létourneau Pierre, charpentier carpenter, St Gertrude 89  
 Lavasseur Achille, journalier laborer, St Bonaventure 57  
 Léveillé Elzéar, cordonnier shoemaker, Arago 75  
 Léveillé Honoré, tailleur de pierre, stone cutter, Napoléon 6  
 Léveillé Mrs. Honoré, St Théophile 8  
 Lévesque George, peintre painter, Aqueduc  
 Lhéroult Joseph, épicier grocer, St Valier 61  
 Lhéroult Joseph, commerçant trader, Sauvageau 5, r St Gertrude 69  
 Lhéroult Maxime, boucher butcher, Victoria 16  
 Lheureux François, maçon mason, St Anne 85  
 Lheureux George, boulanger baker, St Philippe 8  
 Lheureux Joseph, maçon mason, Bagot 56  
 Lheureux Léon, menuisier joiner, Arago 59  
 Lheureux Narcisse, boulanger baker, St Philippe 8  
 Lheureux Théophile, couvreur roofer, Wolfe 6  
 Lippé Joseph, charretier carter, Signai 22  
 Lippé Mrs. André, Colomb 7  
 Lizotte Edouard, cordonnier shoemaker, Metcalf 16  
 Lizotte Mrs. Edouard, Bagot 55  
 Loignon Antoine, charpentier carpenter, Bedard 35  
 Loignon Bruno, cordonnier shoemaker, Bedard 33  
 Loignon François, charpentier carpenter, Bedard 33  
 Loranger Ferdinand, charron coachmaker, St Luc 11, r St Valier 364  
 Loranger Joseph, journalier laborer, Jacques-Cartier 38  
 Lortie Alexis, maçon mason, Bayard 30  
 Lortie Alexis, cordonnier shoemaker, Hermine 94  
 Lortie Arthur, cordonnier shoemaker, Aqueduc  
 Lortie Edmond, journalier laborer, St Valier 224

- Lortie François, cordonnier shoemaker, Boisseau 3  
 Lortie Jean, charpentier carpenter, Bedard 29  
 Lortie Jean, cordonnier shoemaker, Sauvageau 46  
 Lortie Joseph, cordonnier shoemaker, Bayard 119  
 Lortie Léon, typographe printer, bds. at Bayard 119  
 Lortie Mrs. Jean, St Henri 14  
 Lortie Octave, commerçant trader, Colomb 57  
 Lortie Octave, cordonnier shoemaker, Lasalle 9  
 Loupret Charles, marchand de seconde main, junk store, St Joseph 3  
 Loupret Pierre, charpentier carpenter, St Mathias 18  
 Lynch Miss Marie Louise, St Luc 32  
 Lyonnais Jean-Baptiste, snr., commis clerk, Sauvageau 42  
 Macdonald Henry, journalier laborer, Colomb 90  
 Madden George, commerçant trader, St Valier 129  
 Maddison Alfred, journalier laborer, St Augustin 57  
 Maddison Charles, jnr., journalier laborer, St Augustin 59  
 Maddison Charles, snr., journalier laborer, Bayard 117  
 Maddison Chrystopher, peintre painter, St Augustin 61  
 Maddison George, peintre painter, Franklin 12  
 Maddison John, menuisier joiner, Arago 114  
 Magnan Edouard, commerçant trader, St Luc 58  
 Magnan Gaudiose, cordonnier shoemaker, St Anne 12  
 Maheux François-Xavier, cordonnier shoemaker, Lasalle 10  
 Maheux François-Xavier, journalier laborer, Hermine 52  
 Maheux Gabriel, commis clerk, Sauvageau 90  
 Maheux George, machiniste engineer, St Ambroise 48  
 Maheux Joseph, cordonnier shoemaker, Arago 111  
 Maheux Mrs. Charles, Franklin 57  
 Maheux Wilfrid, manufacturier de chandelles, candle manufacturer,  
 cor. St Catherine and Parent 21  
 Mailloux André, cordonnier shoemaker, Metcalf 77  
 Mailloux Joseph, cordonnier shoemaker, Bayard 82  
 Maily Joseph, ferblantier tinsmith, St Valier 119  
 Mainguy Gaudiose, boucher butcher, Colomb 51  
 Mainguy Narcisse, confiseur confectioner, Demers 36  
 Maitre Emile, peintre painter, Bayard 93  
 Malhiot Gédéon, journalier laborer, Bayard 115  
 Mallard Joseph, cordonnier shoemaker, Bagot 70  
 Mallard Mrs. Ferdinand, commerçante trader, St Joseph 6  
 Mallard Napoléon, garde magasin storeman, Arago 111  
 Malouin Alfred, charretier carter, Wolfe 16  
 Malouin Honoré, maçon mason, Sauvageau 120  
 Malouin Jacques, maçon, mason, St Germain 144  
 Malouin Philéas, maçon mason, St Germain 144  
 Mann Félix, charretier carter, Hermine 61  
 Mann Mrs. George, Bedard 89  
 Maranda Augustin, épicier grocer, St Sauveur 31  
 Maranda Joseph, tanneur tanner, Sauvageau 26  
 Maranda Mrs. Honoré, Sullivan 14  
 Maranda Zéphirin, marbrier marble cutter, St Valier 201-203

- Marchand Arthur, commis clerk, St Germain 116  
 Marchand George, corroyeur currier, St Germain 116  
 Marchand Louis, commis clerk, St Germain 116  
 Marchand Mrs. Louis, St Germain 116  
 Marceau Joseph, charretier carter, Bagot 27  
 Marceau Louis, charretier carter, Colomb 76  
 Marcotte François, charcutier sausagemaker, Albert 124  
 Marcotte Jean, peintre painter, Arthémise 11  
 Marcotte Jean-Baptiste, journalier laborer, Joséphine 3  
 Marcoux Alfred, journalier laborer, Boisseau 69  
 Marcoux Dr. Alphonse, St Valier 4-6  
 Marcoux Edmond, corroyeur currier, Félix 10  
 Marcoux François-Xavier, boucher butcher, Albert 72  
 Marcoux George, menuisier joiner, Chenet 21  
 Marcoux George, limeur sawfiler, Boisseau 1  
 Marcoux Honoré, maçon mason, Joséphine 21  
 Marcoux Jean-Baptiste, maçon mason, Arago r 10  
 Marcoux Joseph, tonnelier cooper, Colomb 19  
 Marcoux Joseph, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 19  
 Marcoux Joseph, tanneur tanner, Franklin 15  
 Marcoux Mrs. François-X., Joséphine 9  
 Marcoux Mrs. Jean, Boisseau 19  
 Marcoux Napoléon, maçon mason, Bayard r 86  
 Marcoux Napoléon, ferblantier tinsmith, Albert 41  
 Marcoux Nérée, charretier carter, Jacques-Cartier 20  
 Marcoux Paul, épicier grocer, St Germain 26  
 Marcoux Téléphore, corroyeur currier, Boisseau 13  
 Marcoux Téléphore, journalier laborer, St Roch 17  
 Marois Alfred, charretier carter, St Valier 261  
 Marois Epiphane, charretier carter, St Valier 261  
 Marois Félix, menuisier joiner, Colomb 29  
 Marois Félix, typographe printer, Franklin 44  
 Marois Ferdinand, maçon bricklayer, Bayard 109  
 Marois George, boucher butcher, St Valier 263  
 Marois Hector, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 30  
 Marois Léville, charretier carter, St Valier 289  
 Marois Louis, commerçant trader, Arago 82  
 Marois Mrs. Grégoire, Arago 118  
 Marois Mrs. Prisque, Colomb 23  
 Marois Mrs. Théophile, St Michel 9  
 Marquis François, charretier carter, St Théophile 9  
 Marquis Joseph, faiseur de balais broommaker, Wolfe 18  
 Marquis Joseph, charretier carter, St Théophile 9  
 Marquis Philéas, journalier laborer, Hermine 3  
 Marquis Régis, journalier laborer, Signai 64  
 Marquis rev. Joseph, chaplain Sacré-Cœur de Jésus Hospital, St Valier  
 Marsan Charles, journalier laborer, St Jérôme 36

- Marsan Joseph Delphis, épicier grocer, cor. Napoléon and Bayard 80  
 Marsan Louis, gréeur rigger, St Jérôme 28  
 Martel Antoine, journalier laborer, St Luc 133  
 Martel Gaspard, charpentier carpenter, St Dominique 83  
 Martel George, barbier barber, Parent 24  
 Martel Joseph, épicier grocer, cor. St Marie and St Ambroise 47  
 Martel Louis, couvreur roofer, St Germain 45  
 Martin Alfred, cordonnier shoemaker, Franklin 20  
 Martin Arthur Joseph, cordonnier shoemaker, Hamel 22  
 Martin Edouard, cordonnier shoemaker, Massue 70  
 Martin Flavien, journalier laborer, Hamel 22  
 Martin Gaudiose, peintre painter, Arago 10  
 Martin Gaudiose, peintre et épicier, painter and grocer, Arago 8  
 Martin John, boucher butcher, cor. Albert and Panet  
 Martin Ligori, cordonnier shoemaker, Napoléon 14  
 Martin Louis, journalier laborer, Metcalf 39  
 Martineau Ferd., fonctionnaire civil. civil, service clerk, St Valier 149  
 Martineau Mrs. Joseph, St Valier 34  
 Martineau Miss Monique, St Valier 34  
 Masson Joseph, charpentier carpenter, St Ursule 59  
 Masson Pierre, corroyeur currier, Hermine 85  
 Mather Adam, journalier laborer, St Valier 13  
 Mathieu Joseph, charpentier carpenter, Hamel 45  
 Mathieu Michel, charretier carter, St Augustin 26  
 Matte François, journalier laborer, Hermine 44  
 Matte George, cordonnier shoemaker, Hermine 47  
 Matte Louis, boucher butcher, St Ursule 13  
 Matte Louis, journalier laborer, Joséphine 13  
 Matte Mrs. François, St Elizabeth 3  
 Matte Mrs. George, Jacques-Cartier 22  
 Matte Narcisse, boucher butcher, St Gertrude 68  
 Matte Narcisse, commerçant trader, St Germain 72  
 Maveur rev. Léonce, Massue 7  
 McCarthy Thomas, journalier laborer, St Bonaventure 64  
 McDermott Mrs. Patrick, St Valier 197  
 McGrath Mrs. James, St Valier r 348  
 McHugh Andrew, journalier laborer, Sauvageau 39  
 McKennon François-Xavier, calfat caulker, St Jérôme 34  
 McKennon Michel, boucher butcher, St Valier 157  
 McKennon Mrs. Michel, boucher butcher, St Valier 114  
 McKennon Napoléon, boucher butcher, St Valier 114  
 McLaughlin Terrance, épicier grocer, St Ambroise 4  
 McNeil Philéas, tanneur tanner, St Monique 73  
 Mederschein Charles, jnr., potier potter, St Valier 34  
 Mederschein Charles, sr, potier potter, St Valier 34  
 Ménard Boniface, journalier laborer, Jacques-Cartier 3  
 Ménard Damase, journalier laborer, Bagot 17  
 Ménard Gaudiose, menuisier joiner, Bagot 14  
 Ménard Pierre, calfat caulker, St Flavien 25  
 Mercier Charles, journalier laborer, St Bonaventure 52

- Mercier Cléophas, commis clerk, Parent 24  
 Mercier Edmond, cordonnier shoemaker, St Anne 6  
 Mercier François-Xavier, journalier laborer, St Bonaventure 52  
 Mercier Gaudiose, cordonnier shoemaker, St Ursule 36  
 Mercier Jean, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 9  
 Mercier Joseph, cordonnier shoemaker, St Luc 11  
 Mercier Joseph, cordonnier shoemaker, Stuart 3  
 Mercier Léon, journalier laborer, St Philippe 27  
 Mercier Mrs. Joseph, Hermine 97  
 Mercier Octave, journalier laborer, Bedard 13  
 Mercier Onésime, cordonnier shoemaker, St Valier 223  
 Mercier Pierre, charretier carter, St Félix 18  
 Mercier Pierre, confiseur confectioner, St Thérèse 21  
 Métayer Edouard, cordonnier shoemaker, Auguste  
 Métayer Jean, cordonnier shoemaker, Metcalf 64  
 Métayer Omer, boulanger baker, Metcalf 41  
 Métayer Vincent, menuisier joiner, Colomb 10  
 Méthot Délias, cordonnier shoemaker, St Valier 207  
 Métivier Damase, journalier laborer, St Philippe 20  
 Métivier Frs.-X., journalier laborer, Bayard 94  
 Métivier Louis, journalier laborer, Arago 19  
 Michaud Achille, machiniste engine driver, Franklin 71  
 Michaud Antoine, journalier laborer, St Hélène 18  
 Michaud Eugène, navigateur seaman, Franklin 71  
 Michaud Fabien, forgeron blacksmith, Franklin 11  
 Michaud Joseph, calfat caulker, St André 21  
 Mignon Stanislas, journalier laborer, Colomb 81  
 Miller Alfred, jur., boucher butcher, Parent r 65  
 Miller Alfred, snr., mesureur et inspecteur de bois, culler, Parent 65  
 Miller George, mesureur de bois culler, Boisseau 21  
 Miller Michael, manufacture de pipes, pipe factory, Stuart 7  
 Minguy Edouard, confiseur confectioner, Bedard 27  
 Minguy George, peintre painter, Jacques-Cartier 42  
 Minguy Mrs. Narcisse, confiserie confectioner, St Valier 23.  
 Mitchell Miss Mathilda, St Valier 325  
 Moffet Félix, ébéniste cabinetmaker, Massue 91  
 Moisan Alfred, charpentier carpenter, St Roch 3  
 Moisan Charles, sellier saddler, Victoria 54  
 Moisan Elie, cordonnier shoemaker, St Roch 1  
 Moisan François, cordonnier shoemaker, St Ours 11  
 Moisan François-X., cordonnier shoemaker, Hamel 58  
 Moisan Gaudiose, cordonnier shoemaker, St Ignace 84  
 Moisan Jean, journalier laborer, St Roch 1  
 Moisan Joseph, cordonnier shoemaker, St Roch 1  
 Moisan Laurent, sculpteur sculptor, Arago 98  
 Moisan Louis, cordonnier shoemaker, St Ignace 84  
 Moisan Miss Sophie, magasin shop, St Bonaventure 33  
 Moisan Pierre, journalier laborer, St Philippe 13  
 Monarque Mrs. Joseph, savetier cobbler, St Hélène 16  
 Monier Alphonse, journalier laborer, St Hélène 1

- Monier François-X, charcutier sausagemaker, St Bernard 5  
 Montagnon Jules, mouleur moulder, Parent 120  
 Montigny Joseph, charretier carter, St Ursule 64  
 Montminy Albert, charretier carter, St Anne 7  
 Montminy Edouard, cordonnier shoemaker, St Gertrude 107  
 Montminy François-Xavier, menuisier joiner, Albert r 61  
 Montminy George, tourneur turner, St Sauveur 19  
 Montminy Jean-Baptiste, boulanger baker, St Valier 311  
 Montminy Marcel, cordonnier shoemaker, St Luc 52  
 Montreuil Alcide, charpentier carpenter, St Valier 271  
 Montreuil Alexis, journalier laborer, Jacques-Cartier 35  
 Montreuil Etienne, charretier carter, Jacques-Cartier 53  
 Montreuil Ferdinand, gardien de nuit, watchman, Napoléon 52  
 Montreuil François, commerçant trader, St Gertrude 23  
 Montreuil Israël, commerçant trader, Arago 83  
 Montreuil Louis, journalier laborer, Jacques-Cartier 44  
 Moore William, épicier grocer, St Valier 319  
 Moreau Joseph Samuel, cordonnier shoemaker, Bayard 30  
 Moreau Napoléon, cordonnier shoemaker, Boisseau 82  
 Morency Arsène, journalier laborer, Signai 10  
 Morency Basile, forgeron blacksmith, Franklin 70  
 Morency Basile, journalier laborer, Jacques-Cartier 50  
 Morency Célestin, charretier carter, St Gertrude 39  
 Morency François-Xavier, épicier grocer, St Luc 17  
 Morency François-Xavier, menuisier joiner, St Germain 66  
 Morency Gédéon, corroyeur currier, Demers 11  
 Morency Joseph, journalier laborer, Metcalf 18  
 Morency Joseph Philéas, photographe photographer, St Gertrude 80  
 Morency Mrs. Firmin, Hermine 74  
 Morency Mrs. Vital, Bagot 34  
 Morency Napoléon, épicier grocer, Victoria 62  
 Morency Romain, épicier grocer, St Gertrude 87  
 Morency Urbain, serrefrein brakesman, St Sauveur 54  
 Morency William, commis clerk, St Valier 56  
 Morin Charles, journalier laborer, St Bonaventure 34  
 Morin François, garde magasin storeman, Hermine 38  
 Morin Hilaire, journalier laborer, St George 9  
 Morin Joseph, ferblantier tinsmith, Jacques-Cartier 40  
 Morin Louis, charretier carter, St Elizabeth 60  
 Morin Mrs. Jean-Baptiste, Albert 111  
 Morin Mrs. Louis, St Monique 54  
 Morin Mrs. Nicholas, Hamel 13  
 Morin Pierre, journalier laborer, St Jérôme 6  
 Morisset Alfred, journalier laborer, St Germain 84  
 Morisset Etienne, journalier laborer, St Germain 82  
 Morisset Etienne, journalier laborer, St Luc 138  
 Morisset George, commerçant trader, St Ours 41  
 Morisset Joseph, peintre painter, St Flavien 10  
 Morisset Mrs. Alfred, modiste milliner, St Valier 66  
 Morisset Mrs. Mathias, St Valier 3

- Morisset Octave, journalier laborer, St Ursule 77  
 Morisset Paul, journalier laborer, St Germain 82  
 Morisset Pierre, journalier laborer, St Ignace 36  
 Morris Peter, commerçant trader, Bijouville 2  
**Municipalité de St Sauveur, Municipality of St Sauveur,**  
 Antoine Rousseau, secrétaire, secretary ; Rosario L. Giroux, asst.-  
 secrétaire, asst.-secretary, Boisseau 51-53  
 Myler Patrick, journalier laborer, St André, St A. V.  
 Nadeau Etienne, cordonnier shoemaker, Bagot 75  
 Nadeau François, tanneur tanner, Metcalf 26  
 Nadeau François-Xavier, menuisier joiner, Franklin 85  
 Nadeau François-Xavier, ébéniste cabinetmaker, St Ursule 65  
 Nadeau Gaudiose, corroyeur currier, St Luc 92  
 Nadeau George, cordonnier shoemaker, St Monique 71  
 Nadeau Jean, charpentier carpenter, Demers 53  
 Nadeau Jean, marchand de bois lumber merchant, Demers 23  
 Nadeau Jean-Bte., charpentier carpenter, St Gertrude 87  
 Nadeau Joseph, charpentier carpenter, St Joachim 30  
 Nadeau Mrs. Jean, Hermine 32  
 Nadeau Mrs. Jean, épicier grocer, Arago 1  
 Nadeau Philéas, maçon bricklayer, Colomb 17  
 Nadeau Philéas, ébéniste cabinetmaker, Hermine 32  
 Neilan Michael, journalier laborer, Parent 90  
 Nintean Frédéric, menuisier joiner, St Elizabeth 24  
 Noël Alfred, ferblantier tinsmith, St Valier 110  
 Noël Benjamin, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 41  
 Noël Elie, inspecteur et mesureur de bois culler, St Louis 31  
 Noël Elie, marchand de quincailleries hardware, St Valier 67  
 Noël George, journalier laborer, St Anne 94  
 Noël Jean, charpentier carpenter, St Monique 79  
 Noël Jean-Baptiste, épicier grocer, Arago 75  
 Noël Louis, couvreur roofer, Falardeau 23  
 Noël Mrs. Louis, Napoléon 4  
 Noël Mrs. Pierre, Hamel 54  
 Noël Pierre, cordonnier shoemaker, St Germain 114  
 Nolet François, journalier laborer, Napoléon 4  
 Nolet George, batelier boatman, Hermine 92  
 Nolet Henri, faiseur de chaises chairmaker, St Théophile 5  
 Nolet Jean, journalier laborer, St Monique 26  
 Nolet Mrs. Victor, St Monique 47  
 Nolin Ferdinand, épicier grocer, St Luc 62  
 Nolin Narcisse, corroyeur currier, St Marie 10  
 Normand Joseph, faiseur de balais broommaker, St Ovide 16  
**Oblats Fathers,** rev. Ferdinand Grenier, supérieur et curé, superior and curate, Massue 7  
 O'Brien Patrick, journalier laborer, St Valier 349  
 O'Connor Patrick, journalier laborer, St Joseph west 19  
 50 Years in Existance } Warren's Standard Scales } The Inventor, and Patentee  
 Successor to : } of Platform Scales.

- O'Donnell John, charretier carter, St Louis  
 Office of the city passenger railway, Bureau du chemin de fer urbain  
 Parent 23-25
- O'Neil Mrs. John, Arthémise 5
- O'Reilly Charles, épicier grocer, St Valier 352
- O'Reilly Miss Margaret, institutrice school teacher, St Valier 350
- Ouellet Charles, épicier grocer, St Luc cor. St Philippe 42
- Ouellet Joseph, journalier laborer, Franklin 75
- Ouellet Lazare, menuisier joiner, Parent 57
- Ouellet Michel, journalier laborer, Arago 30
- Ouellet Miss Constance, épicerie grocery, St Pierre 25
- Ouellet Mrs. Jean-Bte., Victoria 1
- Ouellet Olivier, maçon bricklayer, Bagot 87
- Ouellet Philippe, journalier laborer, Falardeau r 1
- Ouellet Thomas, jnr., journalier laborer, St Thérèse 48½
- Ouellet Thomas, snr., journalier laborer, St Thérèse 48½
- Pagé Joseph, commerçant trader, Bayard 92
- Pagé Pierre, journalier laborer, St Anne 9
- Pageau Arthur, barbier barber, St Valier 113
- Pageau Cléophas, commerçant trader, cor. Albert and Napoléon 100
- Pageau Elzéar, négociant, Victoria 2
- Pageau Frs.-X., boulanger baker, St Ursule 12
- Pageau Gaudiose, confiseur confectioner, Massue 46
- Pageau Hector, agent de machines à coudre dealer in sewing machines,  
 St Valier 25
- Pageau Jacques, menuisier joiner, Boisseau 37
- Pageau Joachim, menuisier joiner, St Henri 55
- Pageau Pierre, journalier laborer, St Ovide 15
- Pageau Pierre, menuisier joiner, Aqueduc
- Pampalon Wilbrod, menuisier joiner, St Joachim 20
- Papillon Félix, faiseur de savon soap maker, Ovide 19-21
- Papillon Joseph, tanneur tanner, Hamel 17
- Papillon Liboire, tanneur tanner, Massue 68
- Paquet Abraham, charron coachmaker, Colomb 9
- Paquet Adolphe, boulanger baker, St Valier 9
- Paquet Albert, boucher butcher, Massue 32
- Paquet Alphonse, charretier carter, St Philippe 34
- Paquet Antoine, charretier carter, Parent 74
- Paquet Augustin, commerçant trader, St Valier 269
- Paquet Aurèle, commerçant trader, St Valier 390
- Paquet Babylas, cordonnier shoemaker, Albert 109
- Paquet Charles, cordonnier shoe factory, Colomb 4-6
- Paquet Damase, journalier laborer, St Ignace 42
- Paquet Edouard, menuisier joiner, St Ambroise 50
- Paquet Edouard, journalier laborer, Metcalf 66
- Paquet Elzéar, corroyeur currier, Parent 84
- Paquet Elzéar, cordonnier shoemaker, St Joachim 27
- Paquet Etienne, journalier laborer, Colomb 83
- Paquet Etienne, journalier laborer, Hamel 30, cor. Victoria 72
- Paquet Eugène, cordonnier shoemaker, St Ambroise 55

- Paquet Félix, charretier carter, Hermine 65  
 Paquet François, machiniste engineer, Parent 76  
 Paquet François, snr., boucher butcher, St Ambroise 26  
 Paquet François-Xavier, journalier laborer, St Henri 23  
 Paquet François-Xavier, journalier laborer, Metcalf 66  
 Paquet George, cordonnier shoemaker, St Valier 113  
 Paquet Gaudiose, charretier carter, St Hélène 20  
 Paquet Henri, cordonnier shoemaker, Bedard 87  
 Paquet Honoré, épicier grocer, cor. St Monique and St Luc 60  
 Paquet Jacques, charretier carter, Bedard 122  
 Paquet Jean, cordonnier shoemaker, St Valier 37  
 Paquet Jean-Baptiste, charretier carter, Jacques-Cartier 22  
 Paquet Jean-Baptiste, charretier carter, Jacques-Cartier 24  
 Paquet Jean-Baptiste, charretier carter, Napoléon 2  
 Paquet Joseph, batelier boatman, Bagot 48  
 Paquet Joseph, charretier carter, Bagot 48  
 Paquet Joseph, charretier carter, Demers 17  
 Paquet Joseph, charretier carter, Jacques-Cartier 17  
 Paquet Joseph, charretier carter, St Ambroise 21  
 Paquet Joseph, cordonnier shoemaker, Hamel 68  
 Paquet Joseph, journalier laborer, St Flavien 3  
 Paquet Léon, cordonnier shoemaker, St Joachim 27  
 Paquet Louis, charretier carter, Jacques-Cartier 26  
 Paquet Miss Marie, St Monique 47  
 Paquet Mrs. Joseph, St Monique 49  
 Paquet Napoléon, charretier carter, Parent 15  
 Paquet Napoléon, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 27  
 Paquet Narcisse, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier r 6  
 Paquet Pierre, charpentier carpenter, Franklin 13  
 Paquet Trefflé, journalier laborer, Napoléon 18  
 Paradis Alfred, couvreur roofer, Parent 88  
 Paradis Alfred, cordonnier shoemaker, St André 15  
 Paradis Ambroise, charretier carter, St Louis 5  
 Paradis Elisée, tanneur tanneur, St Bernard 2  
 Paradis François Ferdinand, couvreur roofer, Parent 58  
 Paradis François, couvreur roofer, Parent r 84  
 Paradis Joseph, cordonnier shoemaker, Hamel 66  
 Paradis Louis, journalier laborer, St Félix 13  
 Paradis Louis, journalier laborer, St Valier 307  
 Paradis Mathias, maçon bricklayer, St Anne 60  
 Paradis Octave, charron coachmaker, Hamel 58  
 Paradis Octave, épicier grocer, Victoria 70  
 Paré Adélar, menuisier joiner, Bayard 68  
 Paré Alphonse, commis clerk, St Valier 247  
 Paré Clovis, cordonnier shoemaker, St Ignace 7  
 Paré François-Xavier, charpentier carpenter, St Marie 18  
 Paré François-Xavier, cordonnier shoemaker, Falardeau 17  
 Paré Louis R., cordonnier shoemaker, St Henri 29  
 Paré Nazaire, charpentier carpenter, St Ursule 5  
 Paré Philéas, boulanger baker, St Valier 83

- Parent Etienne, épicier grocer, St Valier 404  
 Parent Gaudiose, hotelier hotelkeeper, St Valier 404  
 Parent Joseph, journalier laborer, St Luc 39  
 Parent Joseph, cordonnier shoemaker, Arago 50  
 Parent Léandre, sculpteur sculptor, Hamel 61  
 Parent Léon, menuisier joiner, Franklin 78  
 Parent Louis, charretier carter, Massue 96  
 Parent Michel, journalier laborer, Bagot 59  
 Parent Mrs. Pierre, Sullivan 34  
 Parent Napoléon, cordonnier shoemaker, Metcalf 74  
 Parent S. Napoléon, avocat advocate, St Valier 259  
 Parent Victor, charron coachmaker, St Valier 293½  
 Parker John, journalier laborer, St Anne 56  
 Pascal Frédéric, charron coachmaker, St Louis 6  
 Patry Albert, charretier carter, St Luc 80  
 Patry Albert, charretier carter, St Sauveur 94  
 Patry Alphonse, journalier laborer, St Elizabeth 48  
 Patry Edouard, journalier laborer, Hermine 39  
 Patry François, charretier carter, St Luc 80  
 Patry Frédéric, boucher butcher, first house past toll gate, St Valier  
 Patry Frédéric, boucher butcher, Bagot 23  
 Patry Jean, jur., journalier laborer, St Germain 21  
 Patry Jean, snr., arrimeur stevedore, St Germain 21  
 Patry Joseph, journalier laborer, Signal 86  
 Patry J. Hilarion, marchand de fer hardware, St Valier 75  
 Patry Mrs. Charles, Parent 48  
 Patry Napoléon, manufacture de brosses brushmaker, St Joseph 37  
 Patry Pierre, tanneur tanner, Bagot 33  
 Patry Théophile, commerçant de bois lumber merchant, St Luc 80  
 Payette Maxime, pâtissier biscuit baker, St Ovide 15  
 Payment Joseph, cordonnier shoemaker, Colomb 12  
 Peircy George, journalier laborer, Bédard 41  
 Pelchat Ferdinand, peintre painter, Hermine 6  
 Pelchat Napoléon, cordonnier shoemaker, Bedard 69  
 Pelletier Alfred, sellier saddler, Metcalf 43  
 Pelletier François, peintre painter, Jacques-Cartier 72  
 Pelletier François-Xavier, journalier laborer, Metcalf 48  
 Pelletier François-Xavier, journalier laborer, Metcalf 66  
 Pelletier François-Xavier, tanneur tanner, St Ours r 49  
 Pelletier Jean Marie, St Valier 65  
 Pelletier Joseph, épicier grocer, Sauvageau 4  
 Pelletier Joseph, journalier laborer, St Monique 89  
 Pelletier Louis, maçon mason, Jacques-Cartier 70  
 Pelletier Magloire, charretier driver, St Gertrude 72  
 Pelletier Mathias, journalier laborer, St Ignace 67  
 Pelletier Mrs. Hector, Bédard 121  
 Pelletier Narcisse, journalier laborer, Napoléon 70  
 Pelletier Napoléon, peintre painter, Parent 40  
 Pelletier Octave, commis clerk, St Valier 329  
 Pelletier Pierre, plâtrier plasterer, St Ignace 35

- Pelletier Prudent, journalier laborer, St Pierre 33  
 Pelletier Théodore, charpentier carpenter, Hamel 67  
 Pelletier Théodore, journalier laborer, St Hélène 24  
 Pepin Edouard, tailleur tailor, Bagot 4  
 Pepin Edouard, forgeron blacksmith, Sauvageau 74  
 Pepin Jean, charretier carter, St André 24  
 Pepin Jean, journalier laborer, Chenet 20  
 Pepin Onésime, charpentier carpenter, St Louis 35  
 Pepin Onésime, charretier carter, St Elizabeth 16  
 Pepin Théophile, ébéniste cabinetmaker, Napoléon 42  
 Percy François-Xavier, journalier laborer, St Luc 127  
 Perrault Alfred, cordonnier shoemaker, Parent 122  
 Perrault Fidèle, charpentier carpenter, Hamel 43  
 Perrault Fidèle, jnr., cordonnier shoemaker, Colomb 80  
 Perrault François, cordonnier shoemaker, Franklin 16  
 Perrault Jacques, journalier laborer, Franklin 39  
 Perrault Jean, journalier laborer, St Valier 318  
 Perrault Jean, charretier carter, St Benaventure 4  
 Perrault Mrs. François Régis, Bagot 55  
 Perrault Richard, calfat caulker, Hamel 65  
 Perrin George, jnr., briquetier brickmaker, St Anne 42  
 Perron Auguste, maçon bricklayer, Parent 86  
 Perron Félix, épicier grocer, Arago 124  
 Perron Isidore, journalier laborer, Parent 52  
 Perron Louis, forgeron blacksmith, St Monique 52  
 Perron Napoléon, cordonnier shoemaker, St Monique 61  
 Perron Pierre, journalier laborer, Parent 61  
 Perron Vital, charpentier carpenter, Parent 42  
 Petit Ferdinand, voiturier coachmaker, Signai 66  
 Petit François, cordonnier shoemaker, Bagot 51  
 Petit Mrs. Evangéliste, Bagot 60  
 Petit Onésime, charpentier carpenter, St Elizabeth 16  
 Petittlerc Edouard, peintre painter, Bayard 61  
 Petittlerc Edouard, charretier carter, Napoléon 80  
 Petittlerc Michel, épicier grocer, corner St Ursule and St Germain 63  
 Petittlerc Prospère, peintre painter, Franklin 55  
 Picard Alfred, batelier boatman, Parent 117  
 Picard Charles, boucher butcher, Sauvageau 106  
 Picard Charles, journalier laborer, Bayard 132  
 Picard Edouard, charretier carter, Sullivan 15  
 Picard & Ferland, cordonniers shoemakers, Massue 104  
 Picard Eugène, journalier laborer, St Hélène 20  
 Picard Félix, charpentier carpenter, Falardeau 11  
 Picard Félix Jules, cordonnier shoemaker, Falardeau 1  
 Picard George, jnr., of Picard & Ferland, St Henri 28  
 Picard George, snr., charpentier carpenter, St Henri 30  
 Picard Jean, journalier laborer, St Flavien 11

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.  
 Illustrated price list } 783, Craig St., Montreal.

- Picard Jean-Baptiste, batelier boatman, Parent 117  
 Picard Joseph, ébéniste cabinetmaker, St Félix 6  
 Picard Joseph, charpentier carpenter, Bayard 69  
 Picard Joseph, menuisier joiner, Massue 10  
 Picard Joseph, garde magasin storeman, Chenet 20  
 Picard Louis, commerçant trader, St André, St Angèle Village  
 Picard Mrs. Louis, Guyart, St A. Village  
 Picard Mrs. Joseph, Massue 10  
 Picard Paul, ébéniste cabinetmaker, Franklin 31  
 Picard Pierre, St Ours 9  
 Picard Pierre, cordonnier shoemaker, Matcalf 25  
 Picard Prudent, batelier boatman, St Anne 10½  
 Piché Jean-B:é, marchand de grain grain dealer, St Valier 218, r 347  
 Piché Louis, charretier carter, Metcalf 31  
 Pichet Félix, typographe printer, St Bernard  
 Pichet Jean, épicier grocer, Arago 100  
 Pichet Mrs. Onésime, St Bernard 8  
 Pichet Octave, épicier grocer, cor. Bayard and St Philippe 2-4  
 Pichet Paul, journalier laborer, Signai 61  
 Pichet Pierre, journalier laborer, Signai 61  
 Pinault Edouard, cordonnier shoemaker, Bagot 14  
 Plamondon Alfred, charretier carter, St Luc 86  
 Plamondon Camille, cordonnier shoemaker, Victoria 74  
 Plamondon Elie, journalier laborer, Hermine 93  
 Plamondon Gabriel, boulanger baker, Arago 57  
 Plamondon Honoré, épicier grocer, St Valier 24  
 Plamondon Joseph, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 65  
 Plamondon Joseph, commerçant trader, Arago 86  
 Plamondon Joseph, marchand dry goods, St Valier 71  
 Plamondon Joseph, serrefrein brakesman, Boisseau 68  
 Plamondon Joseph, fonctionnaire civil, civil service clerk, Massue 93  
 Plamondon Mrs. Honoré, modiste milliner, St Valier 24  
 Plamondon Mrs. Jean, marchand merchant, Victoria 72  
 Plamondon Olivier, boulanger baker, Bayard 121  
 Plamondon Olivier, jnr., employé du b. de p., p. o. clerk, Massue 95  
 Plamondon Pierre, jnr., commerçant trader, Arago 77  
 Plamondon Pierre, snr., commerçant trader, Arago 67  
 Plamondon Pierre, journalier laborer, St Valier 155  
 Plamondon Samuel, journalier laborer, Stuart 2  
 Plante Alfred, arrimeur stevedore, Chenet 18  
 Plante André, journalier laborer, Hamel 20  
 Plante Antoine, boulanger baker, Victoria 101  
 Plante Antoine, journalier laborer, Hamel 7  
 Plante Augustin, journalier laborer, St Félix 13  
 Plante Basile, journalier laborer, Chenet 2  
 Plante Charles, journalier laborer, Falardeau 6  
 Plante David, épicier grocer, Arago 32-34  
 Plante Edouard, charretier carter, Colomb 60  
 Plante Edouard, journalier laborer, Falardeau 24  
 Plante Elzéar, journalier laborer, Sullivan 5

- Plante Flavien, journalier laborer, Parent 32  
 Plante François, journalier laborer, Aqueduc  
 Plante Gaudiose, journalier laborer, St Joseph west 31  
 Plante Hubert, commerçant trader, St Luc 24  
 Plante Jean, faiseur de chaises chairmaker, St Félix 17  
 Plante Jean, jnr., maçon mason, St Félix 13  
 Plante Jean, snr., boucher butcher, St Félix 13  
 Plante Jean, journalier laborer, Napoléon 7  
 Plante Jean, charpentier carpenter, St Luc 26  
 Plante Joseph, charretier carter, St Luc 24  
 Plante Joseph, journalier laborer, Falardeau 22  
 Plante Joseph, journalier laborer, Albert 79  
 Plante Joseph, cordonnier shoemaker, St Roch 28  
 Plante Joseph, hôtelier hotel keeper, St Valier 309  
 Plante Louis, charretier street car driver, St Luc 54  
 Plante Mrs. George, Bagot 48  
 Plante Mrs. Germain, Falardeau 22  
 Plante Mrs. Jean-Baptiste, Franklin 16  
 Plante Napoléon, plâtrier plasterer, Colomb 41  
 Plante Nazaire, menuisier joiner, Prince de Galles 9  
 Plante Octave, laitier milkman, Franklin 30  
 Plante Philéas, tanneur tanner, St Ours 85  
 Plante Pierre, épicier grocer, cor. St Anne and St Luc 34  
 Plante Siméon, jnr., charretier carter, Hermine 29  
 Plante Siméon, snr., charretier carter, Hermine 31  
 Pleau Alexandre, commerçant trader, Hamel 44  
 Pleau Alfred, cordonnier shoemaker, Bayard 107  
 Pleau Téléphore, cordonnier shoemaker, Bayard 105  
 Podesto Francis, journalier laborer, St André, St Angèle Village  
 Poitras Etienne, commis clerk, St Luc 33  
 Poitras Jacques, ébéniste cabinetmaker, Parent 88  
 Poitras Joseph, journalier laborer, St Gabriel 26  
 Poitras Joseph, cordonnier shoemaker, St Luc 33  
 Poitras Mrs. Zéphirin, épicerie grocery, St Anne cor. St Luc 33  
 Poliquin Laurent, épicier grocer, St Ursule 20  
 Polette Elzéar, charretier carter, Prince de Galles 12  
 Ponsant Alphonse, journalier laborer, Sauvageau 25  
 Ponsant Léger, charretier carter, St Louis 13  
 Ponsant Louis, journalier laborer, Sauvageau 18  
 Portelance Hubert, charpentier carpenter, St Sauveur 66  
 Portugais Philéas, menuisier joiner, Bedard 61  
 Post office, Joseph Léon Saucier, maître de poste, postmaster, St Valier 59  
 Potvin Honoré, épicier grocer, St Luc cor. St Bonaventure 8  
 Poulet Cléophas, charretier carter, St Jérôme 18  
 Poulin David, commerçant trader, St Valier 265  
 Poulin Edouard, charretier carter, St Mathias 7  
 Poulin Joseph, charpentier carpenter, St George 12  
 Poulin Mrs. Louis, St Joachim 9  
 Poulin Mrs. Magloire, St Pierre 29  
 Poulin Théodule, journalier laborer, St Anne 28

- Poulin Tréflé, menuisier joiner, Parent 36  
 Pouliot Elzéar, épicier grocer, Hermine cor. Sauvageau 54  
 Pouliot Joseph, laitier milkman, St Gertrude 88  
 Pouliot Joseph, tailleur tailor, St Valier 265  
 Pouliot Léon, cordonnier shoemaker, Hermine 62  
 Pouliot Mrs. Léon, couturière dressmaker, Hermine 62  
 Pouliot Paul, commerçant trader, St Félix 16  
 Pouliot Pierre, journalier laborer, St Félix 13  
 Pouliot Pierre Octave, épicier grocer, Sauvageau 44  
 Pouliot Trefflé, corroyeur currier, Albert 81  
 Pouliot Zacharie, menuisier joiner, St Valier 265  
 Poutier Jean-Baptiste, journalier laborer, Arago 50  
 Prémont Elie, journalier laborer, St Hélène 24  
 Prémont Jean, charretier carter, St Germain 71  
 Prior William John, journalier laborer, Bagot 54  
 Proteau Mrs. Philomène, épicier grocer, Hermine 72  
 Provençal Mrs. Jean, St Ignace 7  
 Provencher Isidore, journalier laborer, Bagot 45  
 Pruneau Alexandre, meublier cabinetmaker, St Hélène 25  
 Pruneau Joseph, machiniste engineer, St Elizabeth 40  
 Pruneau Philippe, charpentier carpenter, Arago 125  
 Quebec Street Railway Co. S. Moore, surintendant, superintendent,  
 depot, St Joseph and St Valier, waiting room, St Joseph 23  
 Quirouet Honoré, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 28  
 Racine Alfred, cordonnier shoemaker, Signai 80  
 Racine Antoine, journalier laborer, St Valier 110  
 Racine Augustin, manufacture de semelles, sole factory, Bayard cor.  
 St George 110, r Bayard 114  
 Racine Edouard, cordonnier shoemaker, Signai 78  
 Racine Ferdinand, journalier laborer, St Luc 142  
 Racine Joseph, boulanger baker, Parent 48  
 Racine Louis Gonzague, journalier laborer, Parent 15  
 Racine Philéas, confiseur confectioner, Hamel 71  
 Racine Téléspore, épicier grocer, St Germain 123  
 Raiche Jean-Baptiste, plâtrier plasterer, Bagot 25  
 Rancour Charles, menuisier joiner, Massue 87  
 Rancour Cléophas, cordonnier shoemaker, Stuart 5  
 Rancour Eugène, cordonnier shoemaker, St Gertrude 72  
 Rancour Jean, charretier carter, Colomb 57  
 Ratté François, journalier laborer, Hamel 51  
 Ratté François, corroyeur currier, Colomb 103  
 Ratté François-X., charpentier carpenter, St Joachim 16  
 Ratté François-X., cordonnier shoemaker, Colomb 103  
 Ratté Jean, tanneur tanner, Napoléon 24  
 Ratté Théophile, journalier laborer, St Flavien 36  
 Raymond Honoré, forgeron blacksmith, St Ours 85  
 Raymond Hubert, pilote pilot, St Gertrude 82  
 Raymond Joseph, journalier laborer, St André 21  
 Raymond Moise, journalier laborer, St André 21  
 Renaud Charles, journalier laborer, St Luc 92

- Renaud Edouard, maçon mason, St Gertrude 40  
 Renaud Félix, journalier laborer, St Anne 92  
 Renaud Gaudiose, journalier laborer, St Bonaventure 63  
 Renaud Joseph, commis clerk, Colomb 8  
 Renaud Joseph, journalier laborer, Falardeau 20  
 Renaud Léon, forgeron blacksmith, St Thérèse 54  
 Renaud Léon, maçon mason, St Gertrude 42  
 Renaud Napoléon, maçon mason, St Elizabeth 43  
 Renaud Pierre, journalier laborer, St Bonaventure 61  
 Renaud Thomas, forgeron blacksmith, St Luc 160  
**Révérands Pères Oblats, Reverends Fathers Oblats, rev.**  
 Ferdinand Grenier, supérieure et curé, superior and curate; rev]  
 M. Pierre Drouet, procureur, proctor; rev. Jos. M. Léon Lefloch;  
 rev. Joseph Barou; rev. Louis Charles; rev. Jos. Jodoin; rev.  
 Léonce Mayeur; rev. Chs. Boissonnault, and rev. Adrien Vali-  
 quette; Frères Ed. Gagnon, J. Laporte, Elz. Débigaré, Massue 7  
 Rhéaume François-Xavier, charretier carter, St Félix 14  
 Rhéaume Pierre, commerçant trader, St Valier 375  
 Rhéaume Pierre, commerçant trader, Napoléon 18  
 Richard Ferdinand, boucher butcher, St Thérèse 30  
 Richard George, cordonnier shoemaker, St Félix 4  
 Richard Miss Henriette, institutrice teacher, Franklin 18  
 Richard Philéas, pompier fireman, St Valier 17  
 Rinfret Arthur, commis clerk, St Valier 54  
 Rivard Charles, batelier boatman, Arago 62  
 Rivard Joseph Onésime, charpentier carpenter, Metcalf 29  
 Rivard Olivier, charretier carter, Arago 64  
 Roberge Charles, journalier laborer, Hermine 48  
 Roberge Cyrille, laitier milkman, St Henri 30  
 Roberge Edouard, peintre painter, Colomb 18  
 Roberge Jean, charretier carter, Joséphine 7  
 Roberge Laurent, épicier grocer, St Thérèse cor. St Luc 44  
 Roberge Léon, cordonnier shoemaker, St Henri 54  
 Roberge Louis, cordonnier shoemaker, Hermine 48  
 Roberge Mrs. François, Hermine 59  
 Roberge Mrs. Jacques, Hermine 48  
 Roberge Napoléon, cordonnier shoemaker, Joséphine 13  
 Roberge Onésime, charretier carter, Metcalf 45  
 Robert Albert, journalier laborer, Hamel 14  
 Robert Mrs. Pierre, Hamel 16  
 Robert Pierre, jnr., journalier laborer, St Germain 123  
 Robert Pierre, snr., cordonnier shoemaker, St Germain 123  
 Robert Pierre, cordonnier shoemaker, St André 7  
 Robert Victor, journalier laborer, Hamel 49  
 Robin Charles, charpentier carpenter, St Théophile 7  
 Robitaille Abraham, épicier grocer, Napoléon 55  
 Robitaille Alfred, of E. & A. Robitaille, Place Sans Bruit 9, Bijouville

H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG St.  
 Scale manufacturers. } MONTREAL

- Robitaille C. Augustin, épicier grocer, St Valier 39  
 Robitaille Cyrille, charretier carter, Metcalf 18  
**Robitaille E. & A.**,—*Alfred & Edouard Robitaille* — fabrique de vinaigre "Eureka". Fabricants de vinaigres, alcools méthyliques et conserves marinades. Manufacturers of vinegar, methylated spirits, and all descriptions of pickles, Bijouville 6-7  
 Robitaille Edouard, of E. & A. Robitaille, Place Sans Bruit 4, Bijouville  
 Robitaille François-Xavier, tailleur tailor, St Valier 99  
 Robitaille François-Xavier, charretier carter, Bagot 44  
 Robitaille Jean, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 7  
 Robitaille Jean, journalier laborer, Bayard 100  
 Robitaille Joseph, menuisier joiner, St Roch 7  
 Robitaille Louis, journalier laborer, St Henri 57  
 Robitaille Michel, Parent 67  
 Robitaille Mrs. Jean, Jacques-Cartier 7  
 Rochet Charles, cordonnier shoemaker, Sauvageau 99  
**Rochet Cléophas**, manufacturier de semelles, sole manufacturer, St Valier 9-11-17-17½, r 14 (*see adv*)

## C. ROCHETTE

Fabricant de Contre-Forts pour les Chaussures, Semelles d'intérieur (en cuir pressé), Talons, etc., etc.

1885.—Médaille de Bronze à l'Exposition Universelle, Anvers.—1885.

**USINE** :—Nos. 9-11-17-17½, Rue ST-VALIER, (St-Sauveur,) Quebec

- Rochet François, cordonnier shoemaker, Sauvageau 99  
 Rochet Joseph, laitier milkman, St Thérèse 7  
 Rochet Louis, agent de moulins à coudre, sewing machines agent, St St Sauveur 15  
 Rochet Marcel, manufacture de chaussures, boot and shoe manufacturer, Signai 58  
 Rochet Miss Malvina, institutrice teacher, St Gertrude 72  
 Rochet Mrs. Eucher, St Anne 58  
 Rochet Mrs. Joseph, St Sauveur 29  
 Rochet Narcisse, journalier laborer, Parent 46  
 Rochet Narcisse, journalier laborer, Parent 63  
 Rochet Pierre, cordonnier shoemaker, Arago 38  
 Rochet Pierre, cordonnier shoemaker, Sauvageau 108  
 Rochon Alexandre, charretier carter, Herschell 1  
 Rochon François, laitier milkman, Colomb 54  
 Rochon George, boulanger baker, Metcalf 55  
 Rochon Philéas, cordonnier shoemaker, Massue 20  
 Rochon Pierre, cordonnier shoemaker, Sauvageau 74  
 Rondeau Léon, épicier grocer, St Valier 339-341  
 Rondeau Rémi, menuisier joiner, St Bonaventure 7  
 Roed George Napoléon, cordonnier shoemaker, Napoléon 69  
 Rosa A. & Cie., marchands de bois, lumber merchants, Bayard 93  
 Roth William, cordonnier shoemaker, St Anne 44

- Rouillard Adolphe, épicier grocer, St Luc 78  
 Rouillard Ferdinand, journalier laborer, St Philippe 49  
 Rouillard Jean, peintre painter, Jacques-Cartier 68  
 Rouillard Joseph, journalier laborer, Jacques-Cartier 46  
 Rouillard Mrs. Charles, Jacques-Cartier 46  
**Rousseau Antoine**, secrétaire-trésorier de la municipalité de St Sauveur de Québec, et secrétaire-trésorier des commissaires d'écoles, secretary-treasurer of the municipality of St Sauveur of Québec, and secretary-treasurer of the school commissioners, Boisseau 51, r St Sauveur 57  
 Rousseau David, ferblantier tinsmith, St Valier 111  
 Rousseau Edouard, maçon mason, Sauvageau 87  
 Rousseau François-Xavier, corroyeur currier, St Hélène 20  
 Rousseau François-Xavier, journalier laborer, St Mathias 14  
 Rousseau François-Xavier, maçon mason, St Ursule 59  
 Rousseau Honoré, cordonnier shoemaker, St Valier 329  
 Rousseau Jean, journalier laborer, St Bonaventure 36  
 Rousseau Joseph, ferblantier tinsmith, Massue 88  
 Rousseau Louis, journalier laborer, St Anne 95  
 Rousseau Louis, tonnelier cooper, St Gertrude 71  
 Rousseau Miss Adélaïde, couturière seamstress, Massue 50  
 Rousseau Pierre, charpentier carpenter, Jacques-Cartier 20½  
 Roussel Charles, peintre painter, St Joachim 25  
 Roussel Rémi, journalier laborer, St Valier 324  
 Roussin Edouard, charpentier carpenter, Victoria 98  
 Roussin George, cordonnier shoemaker, Jacques-Cartier 66  
 Routier Charles, boulanger baker, Massue 97  
 Routier Charles, épicier grocer, St Valier 393  
 Routier Edouard, boulanger baker, St Sauveur 61  
 Routier Emile, épicier grocer, Massue 97  
 Rowley Robt., teneur de livres bookkeeper, Place Sans Bruit 4, Bijouville  
 Roy Alfred, journalier laborer, St Gertrude 71  
 Roy Alphonse, journalier laborer, St Germain 45  
 Roy Antoine, journalier laborer, St Valier 318  
 Roy Etienne, cordonnier shoemaker St Germain 20  
 Roy Gaudiose, commis clerk, St Germain 20  
 Roy Jean-Baptiste, charretier carter, Bagot 23  
 Roy Joseph, forgeron blacksmith, St Ignace 16  
 Roy Lazare, charretier carter, St Luc 101  
 Roy Louis, charpentier carpenter, St Jérôme 29  
 Roy Louis, journalier laborer, St Anne 76  
 Roy Louis, journalier laborer, St Augustin 48  
 Roy Louis, journalier laborer, Germain 94  
 Roy Louis, cordonnier shoemaker, Parent 37  
 Roy Moïse, journalier laborer, Hermine 43  
 Roy Mrs. Joseph, Metcalf 45  
 Roy Napoléon, boulanger baker, St Louis 41  
 Roy Napoléon, arrimeur stevedore, St Elizabeth 26  
 Roy Pierre, boulanger baker, Parent 22  
 Roy Prospère, charretier carter, Napoléon 65

- Roy Thomas, journalier laborer, St Sauveur 34  
 Royer Jean, boucher butcher, Sauvageau 63  
 Royer Laurent, tanneur tanner, Napoléon 41  
 Royer Lazare, journalier laborer, Victoria 17  
 Royer Napoléon, journalier laborer, St Michel 11  
 Royer Mrs. Pierre, Jacques-Cartier 71  
 Royer Romain, journalier laborer, Colomb 104  
 Royer Théodule, boucher butcher, St Valier r 159  
 Ruel Eusèbe, peintre painter, St Jérôme 42  
 Ruel George, laitier milkman, St Anne 53  
 Ruel Napoléon, menuisier joiner, St Luc 151  
 Ruel N. O. & Cie., peintres painters, St Joseph 50  
 Ruel P. Eusèbe, peintre painter, St Jérôme 42  
**Sacré-Cœur de Jésus Hospital**, rev. Joseph Marquis, chaplain,  
 St Valier  
 Samson Eugène, menuisier joiner, Bedard 4  
 Samson Joseph, charpentier carpenter, St Ours 95  
 Samson Julien, constructeur de navire shipbuilder, Bedard 4  
 Samson Odilon, corroyeur currier, Hermine 23  
 Samson Ulric, corroyeur currier, Victoria 2  
 Sanschagrín Félix, boulanger baker, St Anne 17  
 Sanschagrín Mrs. Edmond, Bagot 11  
 Sansfaçon François, cordonnier shoemaker, Parent 15  
 Sansfaçon Jean, forgeron blacksmith, Hermine 64  
 Sansfaçon Jean, forgeron blacksmith, St Monique 5  
 Sansfaçon Louis, charretier carter, Victoria 10  
 Sansfaçon Napoléon, corroyeur currier, Metcalf 42  
 Sansfaçon Pierre, menuisier joiner, St Hélène 7  
 Sansfaçon Pierre, cultivateur farmer, St Valier 332  
 Saucier Joseph Léon, maître de poste, postmaster, St Valier 59  
 Savard Abraham, journalier laborer, St Luc 72  
 Savard Amable, charpentier carpenter, St Valier 31  
 Savard Amable, commis clerk, St Gertrude 8  
 Savard Elzéar, hotelier hotelkeeper, St Valier 45  
 Savard Fabien, charretier carter, St Sauveur 20  
 Savard François, cordonnier shoemaker, St Gertrude 53  
 Savard George, hotellier hotelkeeper, St Valier 33-35  
 Savard George, cordonnier shoemaker, St Gertrude 37  
 Savard Honoré, journalier laborer, St Flavien 38  
 Savard Jacques, journalier laborer, St Thérèse 57  
 Savard Jean-Baptiste, laitier milkman, St Hélène 17  
 Savard Joseph, boulanger baker, St Valier 384  
**Savard Joseph**, notaire, greffier des J. P., commissaire de la Cour  
 Supérieure et agent général. Notary and clerk of the J. P., commis-  
 sioner of Superior Court and real estate agent, St Joseph 5, bureau,  
 office 7  
 Savard Louis, ébéniste cabinetmaker, Parent 37  
 Savard Louis, charpentier carpenter, St Hélène 9  
 Savard Louis, charpentier carpenter, St Hélène 9  
 Savard Louis, journalier laborer, St Hélène 20

- Savard Miss Marie, St Valier 362  
 Savard Mrs. Pierre, St Louis 5  
 Savard Olivier, cultivateur farmer, St Joseph west 3  
 Savard Pierre, commis clerk, St Valier 65  
 Savard Pierre, cordonnier shoemaker, St Gertrude 35  
 Savard Téléphore, épicier grocer, St Valier 1  
 Savard Théodore, garde magasin storeman, St Luc 72  
 Savard Vilbon, marchand de nouveautés dry goods, St Valier 95  
 Schlaver Gaudiose, journalier laborer, St Thérèse 78  
 School House, Mrs. Joseph Dussault, institutrice teacher, St André,  
 St Angèle Village  
 Seconnelli Antoine, jnr., journalier laborer, St Luc 19  
 Seconnelli Antoine, snr., commerçant trader, St Gertrude 34  
 Seconnelli François, commerçant trader, St Gertrude 34  
 Seconnelli Louis, commerçant trader, St Gertrude 34  
 Servant Mrs. Louis, épicerie grocery, St Monique and St Germain 39  
 Shields Albert, journalier laborer, St Germain 123  
 Shields Mrs. John, St Germain 123  
 Shink Napoléon, cordonnier shoemaker, St Marie 7  
 Simard Adolphe, couvreur roofer, Boisseau 80  
 Simard Adolphe, cordonnier shoemaker, Napoléon 57  
 Simard François, scieur de long sawyer, St Ursule 66  
 Simard François, cordonnier shoemaker, St Ursule 59  
 Simard Gaudiose, condonnier shoemaker, St Ursule 61  
 Simard Joseph, journalier laborer, St Anne 59  
 Simard Louis, commerçant trader, St Jérôme 3  
 Simard Magloire, charpentier carpenter, Bedard 57  
 Simard Mrs. Augustin, St Ignace 42  
 Simard Mrs. Elie, Bagot 82  
 Simard Mrs. Jean, Napoléon 18  
 Simard Narcisse, batelier boatman, Sauvageau 59  
 Simard Narcisse, snr., charretier carter, Signai 29  
 Simard Onésime, commerçant trader, St Flavien 38  
 Simard Pierre, maçon bricklayer, Bagot 82  
 Simard Pierre, scieur de long sawyer, Metcalf 31  
 Simard William, charretier carter, St Anne 54  
 Simard Zéphirin, charretier carter, Hamel 55  
 Simoneau Ferdinand, journalier laborer, St Ignace 61  
 Simoneau Louis, journalier laborer, St Ignace 41  
 Simoneau Miss. Odile, institutrice teacher, Bedard 121  
 Smith Augustin, laitier milkman, Colomb 80  
 Smith James, boucher butcher, first house past toll gate, St Valier  
 Smith Joseph, boucher butcher, Lorette road  
 Soucy Alfred, ferblantier tinsmith, Bagot 47  
 Soucy Joseph, menuisier joiner, Franklin 49  
 Soucy Olivier, menuisier joiner, Arago 123  
 Soucy Ovide, journalier laborer, Jacques-Cartier 6

- Soulard Ferdinand, cordonnier shoemaker, Bayard 54  
 Soulard Mrs. Cyrille, St Luc 100  
 Stevens Honoré, ébéniste cabinetmaker, St Gertrude 61  
 St Antoine Charles, menuisier joiner, Napoléon 77  
 St Antoine Miss Geneviève, St Ursule 6  
 St Aubin Jean-Baptiste, commerçant trader, Massue 24  
 St Cyr Prosper, journalier laborer, Arthémise 11  
 St Hilaire Arthur, boulanger baker, St Valier 159  
 St Hilaire Gaudiose, menuisier joiner, Franklin 41  
 St Hilaire Joseph, journalier laborer, Sauvageau 51  
 St Jean Eugène, tailleur de pierre stonecutter, Boisseau 13  
 St Jean Gaudiose, cordonnier shoemaker, St Anne 100  
 St Jean Honoré, boucher butcher, cor. St Germain and St Anne 16  
 St Jean Hubert, journalier laborer, Metcalf 63  
 St Jean Jacques, charpentier carpenter, St Ignace 71  
 St Jean Napoléon, barbier barber, St Valier 34  
 St Jean Nazaire, maçon mason, Massue 92  
 St Jean Thomas, laitier milkman, St Sauveur 16  
 St Laurent Charles, jnr., couvreur roofer, St Luc 138  
 St Laurent Charles, snr., batelier boatman, St Luc 136  
 St Laurent Elzéar, journalier laborer, St Flavien 38  
 St Laurent Miss Zérilda, St Germain 70  
 St Laurent Mrs. François, St Germain 70  
 St Laurent Narcisse, cordonnier shoemaker, St Luc 128  
 St Michel Mrs. Michel, Franklin 54  
 St Michel Pierre, charpentier carpenter, Arago 87  
 St Michel Pierre, menuisier joiner, Hermine 36  
 St Pierre Alfred, cordonnier shoemaker, Napoléon 23-25  
 St Pierre Hilaire, boulanger baker, Sauvageau 35  
 St Pierre Jean, forgeron blacksmith, St Sauveur 98  
 St Pierre J. Napoléon, of St Pierre & Clapin, Bedard 27  
 St Pierre Magloire, charretier driver, Demers 53  
 St Pierre Nicolas, journalier laborer, Parent 94  
 St Pierre Philippe, journalier laborer, Parent 86  
 St Sauveur Church, rév. Ferdinand Grenier, supérieur et curé, superior  
 and curate, Massue 7  
 Stroud John, journalier laborer, St Bernard 11  
 Sylvain Antoine, corroyeur currier, Arago 115  
 Sylvain Elzéar, boucher butcher, St Valier 40  
 Sylvain Jean, cordonnier shoemaker, Arthémise 4  
 Sylvain Joseph, commis clerk, Bayard 37  
 Talbot Jean-Baptiste, journalier laborer, Signai 45  
 Talbot Saül, cordonnier shoemaker, St Félix 19  
 Tanguay Benjamin, charretier carter, Napoléon 43  
 Tanguay Joseph, charretier carter, Signai 27  
 Tanguay Joseph, charretier carter, Demers 30  
 Tanguay Pierre, journalier laborer, St Luc 61  
 Tanguay Prisque, charretier carter, Signai 17  
 Tanguay Théophile, boucher butcher, Sauvageau 21  
 Tapin Alfred, boulanger baker, Colomb 64

- Tapin Charles, jnr, cordonnier shoemaker, St Elizabeth 27  
 Tapin Charles, snr., journalier laborer, St Elizabeth 27  
 Tardif Alfred, charpentier carpenter, Chenet 10  
 Tardif Edouard, charretier carter, Hermine 34  
 Tardif Ferdinand, journalier laborer, St Luc 117  
 Tardif Médéric, cordonnier shoemaker, St Monique 28  
 Tardif Michel, laitier milkman, St Valier 369  
 Tardif Mrs. Pierre, Arthémise 24  
 Tardif Narcisse, journalier laborer, Bedard r 33  
 Tardif Narcisse, épiciier grocer, Arago 22  
 Tardif Napoléon, machiniste machinist, Signai 25  
 Tardif Nicolas, charpentier carpenter, Victoria 35  
 Tardif Onésime, cordonnier shoemaker, Napoléon 37  
 Tardif Téléphore, cordonnier shoemaker, Napoléon 15  
 Taylor Charles, charretier carter, Parent 78  
 Tessier dit Laplante Elzéar, commis clerk, Parent 54  
 Tessier Evangéliste, journalier laborer, St Elizabeth 19  
 Tessier Mrs. Louis, Bagot 11  
 Thériault Henri, charron coachmaker, Parent 32  
 Thérien Abraham, barbier barber, Sauvageau 5  
 Thérien Charles, commerçant trader, St Germain 1  
 Thérien Charles, commerçant trader, St Valier 235  
 Thérien Joseph, barbier barber, St Valier 62½  
 Thérien Mrs. Laurent, St Philippe 28  
 Thérien Napoléon, photographe photographer, galery, Herminé cor.  
 Victoria 37  
 Thérien Samuel, boulanger baker, St Valier 315  
 Thibaudeau Anselme, jnr., charretier carter, Parent 84  
 Thibaudeau Anselme, snr., charretier carter, Parent 51  
 Thibaudeau Louis, épiciier grocer, St Ambroise 54  
 Thibaudeau Mrs. Hilaire, St George 30  
 Thibaudeau Napoléon, ébéniste cabinetmaker, St Thérèse 28  
 Thibaudeau Pierre, ferblantier tinsmith, St Monique 40  
 Thibaudeau Siméon, cordonnier shoemaker, St Ursule 32  
 Thibault Jean, tailleur tailor, Massue 54  
 Thibault Joseph, charretier carter, St Thérèse 25  
 Thibault Joseph, cordonnier shoemaker, Joséphine 17  
 Thibault Louis, charretier carter, St Thérèse 27  
 Thibault Louis, journalier laborer, Colomb 93  
 Thibault Michel, commis clerk, Boisseau 5  
 Thibault Moise, menuisier joiner, St Bonaventure 2  
 Thivierge François, pilote pilot, Metcalf 24  
 Thivierge Honoré, boucher butcher, Jacques-Cartier 53  
 Thivierge Joseph, épiciier grocer, St Henri and St Germain 75  
 Thom Mrs. Pierre, Albert 79  
 Timmony Peter, charretier carter, Arago 110  
 Touchet Félix, journalier laborer, St Jérôme 35  
 Tourangeau Hilaire, journalier laborer, St Elizabeth 57  
 Toussaint Bernabé, charretier carter, St Luc 144½  
 Toussaint Eloi, charretier carter, St Flavien 17

- Toussaint Frs.-X., cordonnier shoemaker, Colomb 92  
 Toussaint Louis, charretier carter, Arago 50  
 Toussaint Miss Madeleine, Colomb 12  
 Tozer Mrs. William, St Valier 100  
 Tozer Richard S. of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier 132  
 Tozer William Alfred, boucher butcher, St Valier 132  
 Trahan Joseph, charpentier et épicier carpenter and grocer, Victoria 25  
 Tranquille George, corroyeur currier, Bayard 59  
 Tremblay Antoine, journalier laborer, Colomb 105  
 Tremblay Etienne, journalier laborer, St Augustin 23  
 Tremblay Frs.-X., forgeron blacksmith, St Germain 12  
 Tremblay Isidore, journalier laborer, Franklin 48  
 Tremblay Joseph, journalier laborer, Joséphine 1  
 Tremblay Joseph, menuisier joiner, Arago 17  
 Tremblay Joseph, journalier laborer, St Ursule 56  
 Tremblay Mrs. Pierre, femme de peine charwoman, Joséphine 5  
 Tremblay Noël, charretier carter, Hamel 19  
 Tremblay Théodore, marchand de grains grain dealer, St Valier 167-169  
 Tremblay William, cordonnier shoemaker, Joséphine 1  
 Trépanier François, collecteur collector, Napoléon 64  
 Trépanier Frs.-X., commis clerk, St Ours 43  
 Trépanier Honoré, maçon mason, Jacques-Cartier 68  
 Trépanier Joseph Elzéar, marchand de nouveautés, dry goods, St Valier  
 72, r 74  
 Trépanier Louis, agent de moulins à coudres, sewing machines agent,  
 Signai 11½  
 Trépanier Louis, charretier carter, Bedard 49  
 Trépanier Louis, menuisier joiner, Boisseau 59  
 Trépanier Michel, tanneur tanner, Bagot 41  
 Trépanier Mrs. Charles, couturière milliner, Hamel 50  
 Trépanier Prisque, charretier carter, Bagot 30  
 Trépanier Uldéric, cordonnier shoemaker, Boisseau 57  
 Trudel Charles, journalier laborer, St Ursule 33  
 Trudel Edmond, confiseur confectioner, St Luc 68  
 Trudel Edouard, charretier carter, Demers 28  
 Trudel Edouard, journalier laborer, St Luc 159  
 Trudel François, journalier laborer, St Valier 116  
 Trudel George, barbier barber, St Michel 20  
 Trudel Ignace, cordonnier shoemaker, Demers 55  
 Trudel Joseph, fonctionnaire civil, civil service clerk, Sauvageu 89  
 Trudel Joseph, plâtrier plasterer, Bayard 105  
 Trudel Louis, photographe photographer, Hamel 46  
 Trudel Michel, journalier laborer, St Louis 9  
 Trudel Michel, laitier milkman, Bagot 3  
 Trudel Mrs. Philippe, Hamel 46  
 Trudel Napoléon, barbier barber, Bagot 2  
 Trudel Napoléon, menuisier joiner, Metcalf 17  
 Trudel Nicolas, cultivateur farmer, route de Lorette, Lorette road.  
 Trudel Pierre, tailleur tailor, St Germain 8  
 Turcotte Cléophas, menuisier joiner, St Ours 20

- Turcotte Étienne, cordonnier shoemaker, Bayard 58  
 Turcotte Eugène, commis clerk, Boisseau 78  
 Turcotte Ferdinand, peintre painter, Boisseau 78  
 Turcotte François, journalier laborer, St Anne 25  
 Turcotte François-Xavier, cordonnier shoemaker, St Monique 27  
 Turcotte George, cordonnier shomaker, St Monique 29  
 Turcotte Mathias, boucher butcher, St Jude cor. Demers 8  
 Turcotte Onésime, boucher butcher, Metcalf 49  
 Turcotte Saline, cordonnier shoemaker, St Germain 18  
 Turcotte William, cordonnier shoemaker, St Monique 21  
 Turgeon Louis, journalier laborer, St Monique 14  
 Turgeon Miss Marie Louise, institutrice school teacher, Boisseau 11  
 Turgeon Mrs. Jean-Baptiste, Arago 16  
 Turgeon Philippe, boucher butcher, St Valier 325  
 Turgeon Téléphore, charretier, carter, Parent 49  
 Vachon Charles, boulanger baker, St Ambroise 14  
 Vachon Honoré, boulanger baker, St Ambroise 14  
 Vachon Miss Céline, couturière milliner, St Ambroise 12  
 Vachon Olivier, charpentier carpenter, Signai 74  
 Vaillancour Alexandre, peintre painter, Hermine 45  
 Vaillancour Alphonse, ébéniste cabinetmaker, St Bonaventure 20  
 Vaillancour Babilas, of Vaillancourt & Laberge, St Joseph 18  
 Vaillancour Ferdinand, journalier laborer, Massue 90  
 Vaillancour François-Xavier, charpentier carpenter, St Marie 16  
 Vaillancour & Laberge, peintres painters, St Joseph 18  
 Vaillancour Louis, journalier laborer, Falardeau 20  
 Vaillancour Miss Malvina, of Gastonguay & Vaillancourt, St Valier 81  
 Vaillancour Miss Marie, Massue 88  
 Vaillancour Mrs. Basile, Victoria 59  
 Vaillancour Napoléon, journalier laborer, Sullivan 28  
 Vaillancour Napoléon G., journalier laborer, Victoria 56  
 Vaillancour Ovide, ferblantier tinsmith, Bedard 51  
 Vaillancour Pierre, journalier laborer, Colomb 72  
 Valin Alfred, laitier milkman, St Luc 11  
 Vallée Mrs. George, St Ursule 54  
 Vallerand Elzéar, charpentier carpenter, Colomb 106  
 Vallerand George, journalier laborer, Arago 75  
 Vallerand George, journalier laborer, Colomb 67  
 Vallerand Mrs. Firmin, Colomb 67  
 Vallerand Philéas, journalier laborer, St Philippe 52  
 Vallière François, épicier grocer, Victoria 30  
 Vallière George, boucher butcher, Demers 32  
 Vallière George, journalier laborer, St Elizabeth 33  
 Valiquette rév. Adrien, Massue 7  
 Vaudreuil Gaudiose, cordonnier shoemaker, Colomb 63  
 Vaudreuil Léon, cordonnier shoemaker, Hermine 92

**Venner Joseph Edmond**, épiceries, verreries en tous genres et variétés; general dealer in groceries, glass and china ware, St Valier 76

## JOSEPH EDMOND VENNER,

MARCHAND-ÉPICIER

76, RUE ST. VALIER ST. SAUVEUR

☞ Sucre, Thé, Café, Epiceries de toutes espèces—SPÉCIALITÉS—Magasin de Vaiselles, Verreries de tous genre. Spécialité dans ce genre de commerce, Lampes, Huiles, etc. ☞

### EN GROS ET EN DETAIL.

- Venner P. Edouard, nouveautés dry goods, St Valier 70  
 Venner Pierre, Victoria 34  
 Venner William, jnr., épicier grocer, St Valier 206  
 Vermet Edouard, journalier laborer, St Michel 2  
 Vermet Edouard, cordonnier shoemaker, St Philippe 49  
 Vermet Joseph, jnr., teinturier dyer, Colomb 46-48  
 Vermet Joseph, snr., teinturier dyer, Victoria 63  
 Vermet Joseph, boucher butcher, St Ambroise 1  
 Vermet Mrs. Louis, Massue 44  
 Vermet Octave, corroyeur currier, Bayard 108  
 Vermet Pierre, boucher butcher, St Joseph 35  
 Verrault Mrs. Pierre, St Germain 12  
 Verrault Philéas, charretier carter, Hamel 50  
 Verret Alexandre, journalier laborer, Parent 89  
 Verret Charles, charretier carter, St Marie 12  
 Verret Charles, charretier carter, St Luc 71  
 Verret Jean-Bte., journalier laborer, Aqueduc  
 Verret Jean-Bte., jardinier gardener, Signal 56  
 Verret Joseph, boucher butcher, Bedard 116  
 Verret Louis, journalier laborer, Colomb 107  
 Verret Ovilla, barbier barber, Colomb 68  
 Verret Paul, charretier carter, Parent 34  
 Verret Pierre, boucher butcher, St Ambroise 71  
 Verret Pierre, boucher butcher, Bedard 2  
 Verret Zéphirin, charretier carter, St Gertrude r 35  
 Vézina Alphonse, menuisier joiner, Bayard 96  
 Vézina Augustin, charretier carter, Sauvageau 105  
 Vézina Charles, meublier cabinetmaker, St Pierre 27  
 Vézina Charles, charretier carter, St Anne 46  
 Vézina Charles, forgeron blacksmith, Bayard 72  
 Vézina Damasc, commerçant trader, Albert 85  
 Vézina Elzéar, relieur bookbinder, Bagot 22  
 Vézina Ferdinand, commis clerk, St Valier 26  
 Vézina Ferdinand, garde magasin storeman, St Bonaventure 29  
 Vézina Honoré, épicier grocer, Victoria cor. Hermine 49  
 Vézina Honoré, menuisier joiner, St Thérèse 53  
 Vézina Jacques, journalier laborer, St Louis 39  
 Vézina Jean, charretier carter, Colomb 62


- Vézina Jean, charretier carter, Hermine 6  
 Vézina Jean, épicier grocer, St Luc 31  
 Vézina Joseph, charretier carter, St Théophile 8  
 Vézina Léger, charpentier carpenter, St Gertrude 29  
 Vézina Louis, marchand de fleur flour merchant, Hermine 16  
 Vézina Moise, charpentier carpenter, St Gertrude 52½  
 Vézina Mrs. Evariste, St Valier 123  
 Vézina Mrs. Michel, Signal 24  
 Vézina Narcisse, menuisier joiner, Bagot 20  
 Vézina Octave, cordonnier shoemaker, St Ignace r 71  
 Vézina Olivier, charretier carter, Victoria 85  
 Viger François, batelier bateauaman, Sauvageau 93  
 Villeneuve Alfred, menuisier joiner, Franklin 81  
 Villeneuve Edouard, menuisier joiner, Napoléon 40  
**Villeneuve & Frère**,—*Albéric & Charles Villeneuve* — nouveautés,  
 dry goods, St Valier 84, r Arago 138, St Roch  
 Villeneuve George, maçon mason, St Gertrude 88  
 Villeneuve Ignace, snr., charpentier carpenter, Prince de Galles 18  
 Villeneuve Jacques, calfat caulker, Falardeau 30  
 Villeneuve Jean-Baptiste, charretier carter, Jacques-Cartier 24  
 Villeneuve Joseph, charretier carter, Jacques-Cartier 21  
 Villeneuve Léandre, charpentier carpenter, St Ours 93  
 Villeneuve Mrs. François, Jacques-Cartier 22  
 Villeneuve William, calfat caulker, St Louis 49  
 Voisel Jean, journalier laborer, St Anne 74  
 Voisel Narcisse, calfat caulker, St Ursule 68  
 Voiselle Narcisse, charpentier carpenter, St Anne 87  
 Voyer Jean, marchand de bois lumber merchant, St Luc 15  
 Voyer Joseph, charpentier carpenter, Hermine 70  
 Voyer Joseph, ferblantier tinsmith, St Gertrude 26  
 Williamson Joseph, peintre painter, Hamel 52  
 Woods James, charretier streetcar driver, St Valier 123  
 Zicat Edouard, cordonnier shoemaker, St Germain 22  
 Zicat Eugène, cordonnier shoemaker, St Ursule 49  
 Zicat Lambert, journalier laborer, St Ursule 28

---

### Names too late for regular insertion

- Bedard Joseph E.**, avocat, advocate, St James 14, resides at Beauport  
 Bouchard Barthélémi, commis marchand, salesman, Du Roi 200  
**Dominion Express Co.**, (the), Geo. W. Liddle, agent, St Pierre 87  
 Gilbert Mrs. Louis, Ancien Chantier 6  
 Girard & Patry, charpentier, carpenters, St George 12-14  
 Gosselin Chrysologue, commerçant, trader, Finlay Market place 13  
 Gregg John, nouveautés dry goods, St Jean 170  
 Lyons & Cotter,—*Jos. Lyons & And. Cotter* — plombiers, plumbers,  
 O'Connell 13

---

 Last sheets printed on the 7th of July 1886.